

L'ANNO PROSSIMO LA Morsa DEL FISCO SARÀ MENO STRETTA

Il governo riduce le tasse ma vuole contratti soffici

Spadolini si impegna con i sindacati a far aprire le trattative con gli imprenditori

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Il governo diminuisce le tasse e Spadolini promette ai sindacati che farà il possibile per convincere gli imprenditori a iniziare le trattative contrattuali proponendo un primo incontro fra le parti a Palazzo Chigi.

Ieri, il Consiglio dei ministri ha approvato il disegno di legge che diminuirà le imposte per il 1982. Complessivamente i contribuenti risparmieranno 2.050 miliardi, ma se le riduzioni non aumenteranno nel corso dell'anno più del 16 per cento e se ci sarà il 50 per cento di incremento della produttività, in autunno scatterà una più sostanziosa manovra di alleggerimento fiscale per altri 2 mila e 850 miliardi.

Ieri sera Spadolini ha illustrato il provvedimento ai sindacati, assicurando inoltre che se (come appare probabile), sarà necessario mettere le mani sul bilancio per rientrare nel tetto dei 50 mila miliardi, la manovra fiscale non verrà rimessa in discussione. La precisazione di Spadolini è servita a tranquillizzare i sindacati, preoccupati per il fatto che questo disegno di legge ha avuto una fase di preparazione molto contrastata.

Anche ieri tra i ministri c'è stata marea: quelli democristiani hanno dato l'assenso al

torno al 4-5 per cento. In pratica le retribuzioni potranno aumentare del 18-19 per cento, compresa la scala mobile e tutte le altre voci.

Oggi Spadolini riceverà i rappresentanti della Confindustria e dell'Intersind per cercare di sbloccare la situazione. Il capo del governo farà presente agli industriali che ci sono le premesse per avviare il negoziato. L'opera di media-

zione del presidente del Consiglio si spingerà anche oltre, perché il presidente del Consiglio proporrà agli industriali un primo incontro triangolare tra imprenditori, governo e sindacati.

Spadolini potrebbe far ricordare su di sé l'incarico di svolgere l'arbitrato, e proprio all'esecutivo potrebbe spettare il compito di giudicare la compatibilità delle piattaforme sindacali con il tetto del 16 per cento.

Del resto, il governo si è impegnato a fare a ottobre una verifica di questo tipo prima di concedere la seconda parte degli sgravi fiscali promessi. Oggi si potrà conoscere la risposta degli imprenditori. Ieri, comunque, i sindacati hanno lasciato soddisfatti Palazzo Chigi.

Giuseppe Sanzotta

Benvenuto: con Merloni non si riesce a parlare

Critiche alla Confindustria e sfiducia nel governo

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Giorgio Benvenuto, segretario generale della Uil, è preoccupato per gli sviluppi dello scontro contrattuale: ma «chi pensa che il sindacato sia in rotta si sbaglia di grosso, la nostra linea del Pilve è ben salda, e se Merloni vuole lo scontro, si accorgerà che anche un sindacato in crisi saprà mantenere le conquiste degli ultimi anni».

«Questo Merloni proprio non vi piace, sembra si sia tornati ai tempi di Costa».

«Ma qui noi abbiamo demoralizzato le precedenti gestioni della Confindustria, ma occorre fare un ripensamento critico. Costa era un duro, ma almeno con lui si trattava e con Costa abbiamo fatto accordi importanti. Con Agnelli e perfino con Carli c'è sempre stato dialogo. Ora invece con Merloni non riusciamo nemmeno a parlare. E una Confindustria che rifiuta di negoziare perde la propria funzione. Merloni, parafrasando una poesia di Ghusi, vorrebbe mettere le braghe al mondo, vuole fare l'imprenditore, l'uomo di governo, vorrebbe anche fare il sindacalista, in realtà fa solo dell'ostinazione e rischia di portare le relazioni industriali ad un punto di scontro senza precedenti».

«Però anche i sindacati sulla scala mobile sono sempre intransigenti».

«Adesso non possiamo fare altrimenti. Se un anno fa avessimo avuto il coraggio di rimettere in discussione il meccanismo, così come pro-

ponevano la Cisl e la Uil, ora saremmo in una posizione più forte».

«La scala mobile resterà quindi sempre un tabù».

«Non è così, adesso debbono essere rinnovati i contratti, noi ci siamo impegnati a mantenere le richieste di aumenti salariali entro il 16 per cento e in questo tipo comprendiamo tutto, anche la scala mobile. Noi diciamo agli imprenditori: facciamo ora i contratti, chiudiamo in fretta e poi discutiamo le trattative. Se come dicono le previsioni, in autunno ci sarà una ripresa economica, non è meglio essere preparati evitando scioperi nel periodo in cui le nostre aziende avranno maggiori possibilità di esportare?».

«Forse gli industriali vogliono farci abbassare le richieste».

«Noi ci siamo contenuti, ma una cosa deve essere chiara, se ci sarà un braccio di ferro ci saranno molti scioperi, ma, alla fine, gli imprenditori dovranno restituire quanto perso dai lavoratori negli scioperi. Su questo saremo inflessibili. A Merloni quindi conviene trattare».

«Anche le aziende pubbliche sono allineate con la Confindustria».

«E questo è un assurdo, noi non chiediamo alle imprese pubbliche più soldi, chiediamo solo di sedersi intorno ad un tavolo e discutere. L'atteggiamento dell'Intersind è gravissimo, il governo dovrebbe intervenire anche su questo governo sembra sempre più il circo Barnum, dove ognuno dice e fa ciò che vuole. Noi invece vorremmo che Spadolini facesse iniziare le trattative».

«Il presidente del Consiglio però potrebbe cercare di essere più convincente anche con gli imprenditori privati».

«Tutto sommato Spadolini si è sempre comportato con correttezza. Non solo, ma penso che l'irrigidimento della Confindustria sia proprio una manifesta ostilità al primo presidente del Consiglio laico».

«Quindi Merloni ha scelto di far della Confindustria una organizzazione di partito».

«Credo piuttosto che la Confindustria stia perdendo il proprio ruolo. Prendiamo la questione delle liquidazioni. E' una materia che dovrebbe essere trattata tra le parti sociali e invece non

abbiamo nemmeno iniziato la discussione. Che senso ha una Confindustria che non vuole trattare? Merloni sta portando gli industriali ad isolarsi seguendo poi una strategia contraddittoria. A livello locale si fanno accordi, mentre a livello centrale ogni dialogo è chiuso. Non vedo perché tra le parti sociali si debba per forza litigare, sembra quasi una recita per il pubblico, la Confindustria però si isola sempre più, così a noi viene a mancare una vera controparte. Per questo era meglio Costa o Carli. Speriamo poi che, superato lo scoglio delle liquidazioni, noi si arrivi alla disdetta della scala mobile, perché a quel punto sarebbe lo scontro frontale».

Giuseppe Sanzotta

ANSIA PER LA PACE

Il Papa convoca i cardinali inglesi e argentini

ROMA — Il Papa celebrerà probabilmente oggi una messa in Vaticano per la pace nel Sud Atlantico alla quale ha invitato i cardinali di Argentina e Gran Bretagna. Il Pontefice ha fatto giungere «una richiesta urgente, pressante e personale» ai cardinali dei due paesi perché concelebrino con lui.

Sono giunti ieri a Roma in risposta all'invito del Papa i due porporati argentini: Juan Carlos Aramburu di Buenos Aires e Raul Francisco Primatesta di Cordoba e i due cardinali britannici: George Basil Hume di Westminster e Joseph Gordon Gray di Edimburgo.

A quanto si apprende in ambienti vaticani l'incontro col Papa non consisterà soltanto nella sacra funzione ma in una giornata di riflessione comune tra esponenti della Santa Sede e degli episcopati dei due paesi in conflitto.

Mons. Aramburu ha dichiarato che la riunione di Roma «non è una mediazione ma un gesto della Chiesa per la pacificazione».

A un giornalista che gli ha chiesto se la Chiesa cattolica argentina giustificasse l'occupazione delle isole Falkland-Malvine, Aramburu ha risposto: «Si tratta di una questione molto complessa per poter dare un giudizio definitivo, però ci sono precedenti che risalgono a un secolo e mezzo fa ed esiste una risoluzione dell'Onu che fa appello a contatti diplomatici che non sono mai arrivati a una conclusione; inoltre nell'occupazione delle Malvine non c'è stato spargimento di sangue».

Da parte sua, poco prima di partire per Roma dall'aeroporto di Heathrow, il cardinale inglese Hume ha detto di essere ora «molto più fiducioso» che la visita del Papa in Gran Bretagna venga confermata.

PER LA GRAN BRETAGNA LA MEDIAZIONE È ORMAI FALLITA

Falkland: l'Onu non ce l'ha fatta

La delegazione inglese ammette che gli sforzi sono ormai conclusi ma il segretario de Cuellar tenta ancora: «Il paziente non è morto» - Appoggio a Londra della Nuova Zelanda

LONDRA — La Gran Bretagna considera ormai chiuso il tentativo del segretario generale dell'Onu di arrivare a una soluzione negoziata delle Falkland-Malvine. Lo ha fatto capire ieri ai Comuni il premier britannico, signora Margaret Thatcher, e soprattutto lo ha ammesso ufficialmente un comunicato della delegazione britannica all'Onu.

Secondo il segretario delle Nazioni Unite Perez de Cuellar, invece, «il paziente è in sala di rianimazione ma è ancora vivo». Cioè la partita non è abbandonata del tutto a livello diplomatico, anche se le speranze si vanno spegnendo.

A questo punto, allora, l'attacco inglese alle isole è imminente? Gli esperti concordano, che al di là di alcuni aspetti tecnici da superare, lo sbarco non è più procrastinabile. Due elementi, uno pratico e l'altro psicologico, lo confermerebbero.

Anzitutto nella giornata di mercoledì le forze aeree navali britanniche hanno continuato una serie di operazioni di disturbo e di preparazione. Obiettivi militari sono stati colpiti più volte da incursioni di aerei «Sea Harrier» e dal tiro di unità navali avvicinate alla costa.

Inoltre, proprio ieri, il governo inglese ha reso noto il contenuto di un «libro bian-

co» sulla vertenza con l'Argentina nel quale si vuole dimostrare come gli approcci diplomatici siano stati vanificati dalla giunta di Buenos Aires.

Da parte inglese, come abbiamo detto, è stato confermatamente ieri a New York che i colloqui in sede Onu per scongiurare il conflitto anglo-argentino si sono interrotti.

La colpa viene attribuita, dagli inglesi, a un irrigidimento della posizione argentina. Il primo ministro britannico Margaret Thatcher ha accusato ieri l'Argentina di essersi comportata nel corso di tutti i negoziati con «durezza, tattica dilatoria, inganni e cattiva fede».

Il piano del segretario generale dell'Onu, ha detto poi

Parlando ieri ai Comuni, dopo la consueta riunione del «gabinetto di guerra», il primo ministro britannico Margaret Thatcher ha accusato ieri l'Argentina di essersi comportata nel corso di tutti i negoziati con «durezza, tattica dilatoria, inganni e cattiva fede».

Il piano del segretario generale dell'Onu, ha detto poi

Margaret Thatcher, differisce notevolmente dal punto più avanzato cui la Gran Bretagna potrebbe arrivare e differisce fondamentalmente dall'attuale posizione argentina. Ella ha poi detto che il piano di Perez de Cuellar indica come principali punti di contrasto tra Gran Bretagna e Argentina gli aspetti dell'amministrazione ad interim, il tempo limite per la fine dei negoziati e della fase ad interim, e gli aspetti del reciproco ritiro dei militari e l'area geografica da coprire con i negoziati.

Si sa che Perez de Cuellar ha inviato, nelle ultime ore, alcune ulteriori «idee» alle parti in causa ma su questa iniziativa nessuno è disposto a dare un certo peso. Gli argentini, da parte loro, insistono sulla necessità che il ritiro delle forze militari dalla zona contestata avvenga nell'arco di 30 giorni. Gli inglesi ribattono che, in questo modo e non nelle due settimane volute da Londra, le forze britanniche sarebbero svantaggiate dalla distanza rispetto a quelle argentine.

Ma il punto determinante dell'impatto è che Buenos Aires non appare disposta ad escludere gli abitanti delle isole dall'amministrazione interinale in attesa delle trattative.

«Non resta che convincere Londra — si diceva ieri a Bruxelles negli ambienti della Comunità — che non ha motivo di ritenere che la comunità attuale sia diversa da quella in cui entrò il 1.º gennaio del 1979».

Ma gli inglesi sono poco propensi a fidarsi di queste generiche assicurazioni, forti anche delle analoghe proteste avanzate da Danimarca e Grecia, che si erano astenute nella criticatissima votazione. «Senza il diritto di veto — dice il «Guardian» — la Comunità economica europea non sarà più la stessa». La stampa britannica ha respinto in blocco la tesi francese, secondo la quale il diritto di veto esiste ancora per i casi di «vitali interessi nazionali», e che a Bruxelles è stato semplicemente confutato il fatto che la questione dei prezzi agricoli sia per la Gran Bretagna di «vitali interessi».

«Uno degli elementi fondamentali del compromesso di Lussemburgo — scrive sempre il «Guardian» — era infatti che ciascun paese membro avesse il diritto di definire autonomamente cosa ritenga di «vitali interessi nazionali» e la votazione di Bruxelles ha eliminato il diritto di veto dalle leggi non scritte della Comunità. Le regole del gioco sono state cambiate. Ma questo vale per tutti».

Si tratta di minacce così pesanti che la stessa Thatcher ha dovuto affrettarsi a rassicurare i partners europei sulla volontà del governo di Londra di non mettere in discussione l'adesione alla Cee.

Purtuttavia, il premier britannico ha avuto parole molto dure in merito alla decisione di aumentare i prezzi agricoli, che potrebbe «gravemente colpire» il futuro del mercato comune.

Un esempio lo ha fatto il deputato laburista Kevin McNamara: «Se la crisi del mercato comune interesserà anche la politica della pesca — ha detto — per la fine dell'anno gli altri Paesi potranno pescare sulle nostre spiagge, prendere i nostri pesci».

Intanto la Nuova Zelanda ha offerto al governo inglese un appoggio logistico per eventuali operazioni militari. Tra l'altro il governo di Wellington ha messo a disposizione della Royal Navy la fregata «Canterbury» per colmare il vuoto che il dislocamento navale inglese ha lasciato in altri settori.

R. R.

IL VOTO SULL'AUMENTO DEI PREZZI AGRICOLI SPACCA LA COMUNITÀ

La Cee divisa come non mai Londra minaccia ritorsioni

Gli inglesi denunciano la violazione dei patti: «Il diritto di veto non c'è più»

LONDRA — Nonostante quello che la stampa britannica ha definito «la pugnala di Bruxelles» (cioè le decisioni di aumentare i prezzi agricoli nonostante il voto contrario dell'Inghilterra), la Gran Bretagna non uscirà dalla Cee. Il premier Margaret Thatcher, infatti, ha dichiarato ieri ai Comuni che «nel l'interesse della Gran Bretagna restare nella Cee, nonostante la grave situazione creata dalla crisi dei prezzi agricoli».

Restia, comunque, il fatto che mai come in questo momento la Comunità economica europea ha rischiato una frattura insanabile, come ha sottolineato il «Financial Times», ricordando che dalla sua fondazione la Cee non aveva mai attraversato momenti così difficili.

Le violente proteste (e minacce di abbandono della Comunità) da parte inglese sono state causate dall'aggravamento del «compromesso di Lussemburgo» del 1966. L'atto disinvoltamente ingratato a Bruxelles prevede che, ogniqualvolta la Cee debba prendere decisioni che chiamano in causa «l'interesse vitale» di uno stato membro, la decisione debba essere adottata all'unanimità. Ciò significa, quindi, che tutti i componenti godono, in questi casi, di un diritto di veto di cui questa volta, però, non si è voluto tener conto.

Il perché è stato spiegato a Bruxelles dal presidente di turno, il belga Leo Tindemans, il quale ha detto che il voto a maggioranza (previsto dallo stesso trattato) ha permesso di arbitrare il conflitto fra uno Stato (l'Inghilterra) che invocava un interesse vitale e nove altri che ne invocavano un altro. Del contestato trattato se ne riparlerà, comunque, lunedì nella riunione dei ministri degli esteri dei Dieci, che si riuniranno per esaminare il progetto italo-tedesco, meglio noto come «l'atto europeo», elaborato da Genscher e Colombo. «La crisi attuale — ha concluso Tindemans — dimostra che non si può abusare del compromesso di Lussemburgo senza distruggere la comunità».

Ma, al di là dello scoglio procedurale, resta, come dicevamo, una crisi profonda che sarà difficile sanare, nonostante le assicurazioni della Thatcher.

A Bruxelles tutti si dicono ottimisti e gettano acqua sul fuoco: il commissario Cee responsabile per l'agricoltura, Poul Dalsager, ha definito «puramente teorica» l'ipotesi che il Regno Unito sospenda il versamento dei suoi contributi al bilancio comunitario come atto di rappresaglia, per l'adozione dei nuovi prezzi agricoli '82-83, che mediamente saliranno del 10,4 per cento (in Italia, tenuto conto della svalutazione della lira verso l'aumento sarà del 12,9 per cento).

La Germania, per prima, ha cercato di allentare la tensione annunciando un «gesto significativo» nei confronti di Londra. Lunedì a Bruxelles infatti, si decideranno anche i contributi da versare alla Gran Bretagna per ridurre il disavanzo nel dare e avere comunitario. È probabile, dunque, che si decida di ridurre la partecipazione britannica al finanziamento del bilancio Cee, dato che Londra non può più brandire la minaccia dello blocco dei prezzi agricoli.

Quanto al compromesso di Lussemburgo, sul quale proprio il britannico Edward Heath fece leva per ottenere l'assenso parlamentare all'adesione nella Cee, è ormai chiaro che nessun paese intende rinunciare al proprio diritto di veto quando siano sul tappeto decisioni contrastanti con i propri interessi vitali.

«Non resta che convincere Londra — si diceva ieri a Bruxelles negli ambienti della Comunità — che non ha motivo di ritenere che la comunità attuale sia diversa da quella in cui entrò il 1.º gennaio del 1979».

Ma gli inglesi sono poco propensi a fidarsi di queste generiche assicurazioni, forti anche delle analoghe proteste avanzate da Danimarca e Grecia, che si erano astenute nella criticatissima votazione. «Senza il diritto di veto — dice il «Guardian» — la Comunità economica europea non sarà più la stessa». La stampa britannica ha respinto in blocco la tesi francese, secondo la quale il diritto di veto esiste ancora per i casi di «vitali interessi nazionali», e che a Bruxelles è stato semplicemente confutato il fatto che la questione dei prezzi agricoli sia per la Gran Bretagna di «vitali interessi».

«Uno degli elementi fondamentali del compromesso di Lussemburgo — scrive sempre il «Guardian» — era infatti che ciascun paese membro avesse il diritto di definire autonomamente cosa ritenga di «vitali interessi nazionali» e la votazione di Bruxelles ha eliminato il diritto di veto dalle leggi non scritte della Comunità. Le regole del gioco sono state cambiate. Ma questo vale per tutti».

Si tratta di minacce così pesanti che la stessa Thatcher ha dovuto affrettarsi a rassicurare i partners europei sulla volontà del governo di Londra di non mettere in discussione l'adesione alla Cee.

Purtuttavia, il premier britannico ha avuto parole molto dure in merito alla decisione di aumentare i prezzi agricoli, che potrebbe «gravemente colpire» il futuro del mercato comune.

Un esempio lo ha fatto il deputato laburista Kevin McNamara: «Se la crisi del mercato comune interesserà anche la politica della pesca — ha detto — per la fine dell'anno gli altri Paesi potranno pescare sulle nostre spiagge, prendere i nostri pesci».

Intanto la Nuova Zelanda ha offerto al governo inglese un appoggio logistico per eventuali operazioni militari. Tra l'altro il governo di Wellington ha messo a disposizione della Royal Navy la fregata «Canterbury» per colmare il vuoto che il dislocamento navale inglese ha lasciato in altri settori.

R. R.



Da bordo della «Queen Elizabeth 2» — Un sergente delle Welsh Guards osserva con il binocolo. La «Queen Elizabeth 2» sta raggiungendo la task force al largo delle Falkland con tremila soldati, elicotteri e materiale logistico

A PAGINA 2

Liquidazioni: nuovi rischi per la legge

A PAGINA 19

Begin si salva per un voto

progetto di legge a due condizioni precise: la seconda fase del provvedimento fiscale deve essere strettamente collegata al mantenimento degli impegni del sindacato a contenere il costo del lavoro entro il tetto del 16 per cento. Altra garanzia chiesta a Spadolini, come ha spiegato il ministro dell'Industria Marcora, è la presentazione entro dieci giorni, al consiglio dei ministri, della relazione di La Malfa sull'andamento del deficit pubblico. E se il limite dei 50 mila miliardi risulterà superato, la politica di bilancio dovrà essere corretta attraverso misure tributarie e il contenimento delle spese.

Sulla reale consistenza del deficit continua il balletto delle cifre. Marcora alcuni giorni fa aveva parlato di 64 mila miliardi, ieri a Palazzo Chigi si facevano delle cifre oscillanti tra i 65 mila e 70 mila. Il gruppo economico dei deputati dc, invece, sembra essere molto sicuro: ieri, nel corso di una riunione, è stato stimato per la fine dell'anno un deficit del settore pubblico di 69 mila e 600 miliardi.

Per gli esponenti democristiani la colpa dell'errore di previsione sarebbe in gran parte del ministro delle finanze, Formica, che avrebbe sovrastimato le entrate tributarie di ben 9 mila miliardi.

Comunque, anche se queste cifre dovessero risultare esatte, c'è l'impegno di Spadolini a non rimettere in discussione gli sgravi fiscali concordati con i sindacati. Il disegno di legge approvato ieri prevede un aumento di 12 mila lire delle detrazioni per i figli a carico, mentre per il coniuge saranno detratte dalle tasse 180 mila (prima erano 108 mila).

Le detrazioni concesse per le spese di produzione del reddito passeranno da 168 mila a 240 mila. Sono previsti sgravi fiscali anche per i redditi da pensione per lavoro dipendente (da 168 mila a 258 mila) e per quelli da pensione per lavoro autonomo (da 168 mila a 240 mila).

A questa riduzione di tasse si aggiunge poi un secondo provvedimento che sarà approvato in autunno. E i sindacati, a questo punto, sono soddisfatti, anche perché ieri nel chiarimento con Spadolini hanno ricevuto l'assicurazione che il presidente del Consiglio farà di tutto per avviare le trattative per il rinnovo dei contratti.

Spadolini in cambio ha chiesto ai sindacati un impegno preciso a contenere le richieste salariali entro il 16 per cento, a cui si dovrà aggiungere il 50 per cento degli incrementi di produttività, che i sindacati prevedono in-

Retata anti-Br in Lombardia: presa la Belloli

COMO — Retata antiterroristica in Lombardia. A Brescia sarebbero stati effettuati una decina di arresti, su cui non si conoscono particolari.

Vicino a Como, in una tenda piantata in un bosco inaccessibile, i carabinieri hanno sorpreso Maria Rosa Belloli, latitante da molti anni e colpita da 12 mandati di cattura, e Samuele Zellino, presunto assassino del direttore sanitario del Policlinico di Milano dott. Marangoni. Entrambi i terroristi catturati, membri della colonna «Walter Alasia» delle Br, sono colpiti da ordini di cattura per questo delitto.

Nella loro tenda sono state trovate diverse armi, documenti br, e cinque milioni, sembra provenienti dal riscatto Cirillo. Altri particolari in seconda pagina.

La giustizia fiscale in Italia trionfa sempre. Tutto qui, se la signora Sophia non fosse una delle più famose attrici cinematografiche italiane di tutti i tempi, cioè Sophia Loren, una donna che ha minacciato dal niente, possedendo soltanto quella che la gente chiamava «la dote del Friul», ma che ha saputo farsi strada nel mondo del cinema, avendo anche la fortuna d'incontrarvi ponti d'oro.

In questi anni la Loren è stata così impegnata nel suo lavoro e nell'educazione dei suoi due figli, Cipi e Dodo, che non ha potuto fino ad oggi tornare in Italia. Sempre in viaggio per il mondo, da un set all'altro, sempre sorridente, a Parigi come in Svizzera, nonostante l'errore commesso dieci anni fa dal suo fiscalista (pace all'anima sua) passasse sulla sua coscienza di contribuente italiana.

Finalmente, un mese di libertà, prima di cominciare a girare il prossimo film con la regista Lina Wertmüller. Allora la signora Sophia ha deciso di tornare al suo Paese «per vedere mia madre — ha detto — e ritrovare le mie radici».

E' arrivata mercoledì in aereo da Ginevra. All'aeroporto di Fiumicino ha trovato ad attenderla, oltre a una folta di ammiratori e a un commando di cronisti e fotoreporter, anche il dottor Achille Dell Russo della Mobile di Roma e il commissario Carlo Jovine della polizia di frontiera. Mentre lo steward le offriva un bouquet di marghe-

rite, i funzionari le hanno offerto l'ordine di arresto per evasione fiscale.

La Loren se l'aspettava, ma solo le sue grandi doti di attrice le hanno impedito di scoppiare in lacrime mentre, tra i flash implacabili dei fotografi, la portavano via a bordo di una «Giulia» bianca (prima di una condanna) diretta alla casa di pena di Caserta, senza concederle neppure una sosta alla toilette.

Solo davanti al portone del carcere, la signora Sophia non ha resistito oltre ed ha pianto, forse anche di rabbia, da buona «ciociara», per non aver ancora ottenuto la grazia che sembra pretendere

dal Presidente Pertini. Per ce-
na ha mangiato una minestrina e un po' di frutta. La sua prima notte in galera l'ha passata in una cella singola, dove poteva comunque telefonare e ricevere telefonate. Le altre reclusi (una trentina in tutto) sono condannate per contrabbando, come Adelina, il personaggio interpretato da Sophia Loren in «Ieri, oggi e domani», che però nel film riesce ad evitare la prigione con un astuto «stratagemma»: mettere al mondo un figlio dopo l'altro.

Una volta la storia portava a Canosa, oggi la cronaca porta diritto a Caserta. Che è anche più vicino a Cineteca. Giulio Letino

LO STANZIAMENTO FRAZIONATO IN QUATTRO ANNI

Osimio: 325 miliardi per il rifinanziamento

250 vanno alla nostra regione per raccordi autostradali
Ente porto e zona industriale (39 nell'esercizio 1982)

ROMA — E' stato approvato mercoledì dal Senato (dovrà ora passare alla Camera) il disegno di legge del governo di rifinanziamento degli accordi di Osimio. Prevede stanziamenti pari a 325 miliardi di lire in quattro anni, dall'82 all'85, per la realizzazione delle infrastrutture di trasporto che interessano Trieste e Gorizia, nonché per altri importanti interventi di sostegno all'economia triestina.

Originariamente il provvedimento governativo assicurava 300 miliardi, ma proprio in aula su richiesta dei senatori eletti nel Friuli-Venezia Giulia, è stato votato un emendamento che porta il finanziamento a 325 miliardi. Più precisamente è stato elevato da 225 a 250 miliardi di lire il contributo straordinario assegnato alla Regione Friuli-Venezia Giulia per i maggiori costi di realizzazione dei raccordi autostradali nelle province di Trieste e Gorizia (accordo mole VII - Padriciano e circoscrizione goriziana) e degli autoporti di Fiumicino e Sant'Andrea, nonché per l'aumento del fondo di dotazione dell'Ente autonomo del porto di Trieste e per le altre attività già previste dai decreti delegati di Osimio per l'Ente zona industriale (Ezti), l'università e l'Area di ricerca scientifica e tecnologica triestina. Al Senato hanno così trovato riscontro le specifiche richieste di sostegno allo scalo triestino, dopo che il ministero del Tesoro aveva invece espresso parere contrario, a fronte delle note difficoltà della finanza pubblica, sulla possibilità di una copertura graduale dei disavanzi dell'Ente porto di Trieste tramite il ricorso a crediti agevolati (Cassa depositi e prestiti).

Gli altri 75 miliardi (oltre ai 250 destinati tramite la Regione, agli interventi di cui si è appena detto) vengono assegnati col provvedimento sull'Anas (54 miliardi di lire) per i maggiori oneri di realizzazione dei raccordi autostradali della grande viabilità triestina di Sistiana a Opicina, Fiumicino e Padriciano; al ministero dei Lavori Pubblici (10 miliardi) per la sistemazione dei valichi confinari della regione, compresa la ristrutturazione di edifici demaniali; al ministero degli Esteri (11 miliardi) per due interventi, rispettivamente a favore delle attività culturali del gruppo etnico italiano e per la conservazione delle testimonianze italiane in Jugoslavia e per gli studi, in corso, di cooperazione economica nelle zone di confine nonché per altre attività di coordinamento.

Relatore del disegno di legge è stato il sen. Sarti, democristiano; interventi sono stati svolti dai senatori del Friuli-Venezia Giulia, Lepre (Psi), Gherbez (Pci), Bacicchi (Pci), Beorchia (Dc). A tutti ha risposto per il governo il sottosegretario agli Esteri, on. Fiori (Dc); infine, prima della votazione, hanno preso la parola per le dichiarazioni di voto i senatori Giust, democristiano, e Calamandrei, co-

munisti. Nell'ordine, il sen. Lepre (Psi) ha sottolineato il grosso messaggio di pace che viene dal trattato di Osimio, ha affermato che i sempre più fecondi rapporti di collaborazione fra Italia e Jugoslavia sono una riprova della giustezza della strada scelta. Lepre ha poi sostenuto che per far vivere Trieste e il suo porto occorre ridare alla città i suoi collegamenti con l'Europa Nord-orientale, suo retroterra naturale, attraverso il completamento in tempi brevi del raddoppio della Pontebbana, dell'autostrada per l'Austria e del traforo di Monte Croce Carnico.

La senatrice Gherbez (Pci) ha ricordato il pacchetto di misure in favore di Trieste che il presidente Spadolini si è impegnato a tradurre in un disegno di legge e, dichiarandosi favorevole al provvedimento, ha espresso soddisfazione per lo stanziamento a favore degli italiani in Jugoslavia sollecitando al contempo l'approvazione della legge di tutela della minoranza slovena.

Il comunista Bacicchi ha a sua volta parlato dei ritardi nel riconoscimento dei diritti della minoranza slovena, individuando comunque nel provvedimento in esame uno strumento di sollecito rilancio industriale. Nella sua risposta, on. Fiori ha indicato nell'eventuale impegno normativo e finanziario dello Stato per portare a compimento opere e interventi pre-

visti nella parte economica degli accordi di Osimio e un contributo per consentire a Trieste e all'intera regione di assumere quella dimensione europea su cui poggia l'autentica prospettiva di un avvenire per queste terre. Il sottosegretario agli Esteri ha comunque ribadito che i problemi a lungo termine di quest'area vanno affrontati nel quadro del piano di sviluppo integrato già elaborato in sede nazionale.

La politica di pace perseguita dal trattato di Osimio è stata anche richiamata dal comunista Calamandrei in sede di dichiarazioni di voto. A sua volta il sen. Giust si è richiamato alla necessità del rilancio della cooperazione fra Italia e Jugoslavia anche attraverso la creazione di nuove infrastrutture, nel quadro di una organica politica per lo sviluppo economico del Friuli-Venezia Giulia.

Con gli interventi in opera viarie previsti dal provvedimento varato ora dal Senato (pari a 239 miliardi, di cui 175 alla Regione, 54 all'Anas e 10 al ministero dei Lavori Pubblici), che si aggiungono ai 340 miliardi (300 per la «Pontebbana» e 40 per opere complementari dell'autostrada Udine-Tarvisio) nel quadro del rifinanziamento della ricostruzione in Friuli, assommano a 579 miliardi gli ulteriori finanziamenti statali per le infrastrutture di trasporto nel Friuli-Venezia Giulia.

Per quanto riguarda il rifinanziamento di Osimio, è prevista nell'esercizio 1982 una prima «tranche» di 39 miliardi.

Con lo stesso provvedimento votato dal Senato, la Regione Friuli-Venezia Giulia viene altresì autorizzata ad assumere, in via immediata, impegni finanziari fino alla somma di 115 miliardi.

Baldovino Ulgicrai

LA DELEGAZIONE LIBICA ALLA FARNESINA

Tripoli pagherà i debiti con le aziende italiane

Ma come verranno scaglionati questi 1500 miliardi?

ROMA — La certezza che la Jamahiriya libica farà fronte agli impegni finanziari presi con le aziende italiane che operano in Libia (dell'entità di circa 1.500 miliardi, secondo i calcoli italiani) precede tutti gli aspetti della cooperazione economica tra Italia e Libia, e ne condiziona addirittura l'allargamento, auspica anche da parte libica.

Questa, in sostanza, la posizione espressa alla Farnesina dal ministro degli Esteri Emilio Colombo al suo collega libico Obeidi, al ministro dell'Industria pesante Muntasser e al governatore della Banca centrale della Jamahiriya Masellati, da mercoledì a Roma insieme con il «numero due» di Tripoli, il maggiore Jallud.

Volontà del ministro Colombo è che la questione possa essere definita prima del colloquio che avrà oggi, sempre alla Farnesina, con il maggiore Jallud. A tale scopo il governatore Masellati si è incontrato ieri con il suo collega Ciampi, con il direttore generale degli affari economici della Farnesina Bucci e con il direttore generale delle valutazioni del ministero del commercio con l'estero Mazzei.

La proposta libica di affidare a questa commissione l'esame dell'intera situazione debitoria libica verso le aziende italiane non è accettabile da parte italiana — è stata fatta presente — perché ci sono dei debiti, né contestati né contestabili, che non pos-

sono che venire pagati immediatamente.

Nel sottolineare la posizione italiana, il ministro Colombo ha preso atto delle difficoltà presenti della Libia di far fronte ai pagamenti. Il ministro degli Esteri ha però anche ricordato che quando l'Italia si è trovata, come di recente, con un deficit rilevante della sua bilancia dei pagamenti, ha superato le proprie difficoltà attingendo alle proprie riserve.

La Libia, secondo quanto è emerso dai colloqui della Farnesina, vorrebbe invece uscire dal suo difficile momento pagando «secondo le disponibilità» cioè scaglionando i pagamenti nel tempo. Ciò non è però accettabile per l'Italia.

MARIA ROSA BELLOLI, LATITANTE DA ANNI, PRESA CON SAMUELE ZELLINO

In una tenda piena d'armi presso Como sorpresi dai carabinieri due brigatisti

Entrambi devono rispondere dell'assassinio del dott. Marangoni - Avevano denaro del riscatto Cirillo

MILANO — Lui è un nome poco conosciuto dell'eversione, protagonista tuttavia di numerose imprese terroristiche; lei, invece, fino a pochi giorni fa era una delle «primule rosse» del terrorismo, da anni latitante: li hanno arrestati entrambi i carabinieri, in un paesino vicino a Como.

I due pericolosi brigatisti catturati sono: Samuele Zellino, super-ricercato perché sospettato dell'omicidio del dott. Marangoni, e Maria Rosa Belloli, un'altro latitante, che aveva sistemato in una località quasi inaccessibile, una tenda blu. Li vivevano da una

qualcosa come 12 mandati di cattura per terrorismo. In particolare, la ragazza sarebbe accusata di 4 tentati omicidi, tra cui quello al prof. Mario Marchetti, medico capo del carcere di San Vittore, oltre all'assassinio di Marangoni.

La ragazza e il suo amico si erano nascosti nei boschi sopra Albese a poche centinaia di metri da un poligono militare dove, ogni giorno, si recano i carabinieri ad esercitarsi con le armi leggere. La Belloli e il suo compagno avevano sistemato in una località quasi inaccessibile, una tenda blu. Li vivevano da una

ventina di giorni. I carabinieri li hanno arrestati martedì mattina, verso le 11.30.

I militari avevano avuto segnalazione di questa tenda e di due persone che ogni tanto si facevano vedere in paese. Ecco perché hanno deciso di «dare un'occhiata». Il sospetto — secondo almeno una versione — era che in quella tenda fosse tenuta prigioniera Gaby Kiss Maerth 18 anni, la ragazza inglese rapita a Moltrasio il 6 maggio scorso. Ma, invece di Gaby i tre carabinieri ci sono trovati di fronte a due terroristi.

Nella tenda c'erano volanti delle Br e una vera e propria «Santabarbara» a pistole e mitra. Oltre a ciò i carabinieri hanno trovato anche cinque milioni di lire in contanti, che secondo notizie finora non smentite farebbero parte del riscatto dell'espone democristiano Cirillo. I militari hanno circondato la tenda blu e hanno sorpreso i due brigatisti in milande, teneramente abbracciati. Li hanno fatti rivestire in tutta fretta, portandoli poi a valle, ammanettati.

Da Milano sono giunti alcuni ufficiali della speciale squadra antiterrorismo per collaborare alle ricerche. C'è infatti il sospetto che i brigatisti non fossero in due ma in tre.

Con gli arresti di Samuele Zellino e Maria Rosa Belloli, è stata fatta piena luce sull'omicidio del dott. Luigi Marangoni, freddato a Milano nel febbraio 1981. Per questo reato sono stati emessi dalla magistratura milanese otto mandati di cattura contro gli esponenti della colonna «Walter Alasia», Pasqua Aurora Betti, Vittorio Alfieri, Nicola De Maria, Maria Rosa Belloli, Roberto Adamoli (latitante), Ettore Zaccaro (latitante), Michele Galbi e Samuele Zellino.

Il basista dell'«impresa», secondo l'accusa sarebbe l'infame latitante del Politico Ettore Zaccaro, che segnalò a suo tempo ai compagni di brigata la necessità di eliminare Marangoni. A fare fuoco sarebbe stato Zellino, poi ricoverato da numerosi testimoni.

Sergio Geraldini

CONFERMA DENUNCE

Danni di guerra

ROMA — Il ministero del Tesoro ricorda in una nota che, in base alla legge sullo smaltimento della struttura di liquidazione relative ai danni di guerra, il 31 maggio scade il termine previsto per la presentazione delle istanze di conferma per le denunce ancora non liquidate.

Le istanze vanno presentate in carta semplice ed inviate al ministero del Tesoro, direzione generale dei danni di guerra, piazza Dalmazia, 1 Roma, ovvero alle intendenze di finanza delle circoscrizioni in cui il danno si verificò. In mancanza della conferma non potranno più essere conseguiti i benefici relativi alla domanda di liquidazione a suo tempo avanzata.

50 milioni di lire. Il «comandante Armando» tornò con i famosi «Kalashnikov» ed altre armi che vennero divise tra i Co.Co.Ri., «Prima Linea» ed altri gruppi eversivi, come i Proletari armati per il comunismo, dei quali Folini condiveva le ideologie e che un tempo avevano ruotato attorno alle riviste «Rosso» e «Senza Tregua».

«Corto Maltese» effettuò un altro viaggio l'anno successivo; ma questa volta tornò a mani vuote: disse che lo avevano bloccato in un porto egiziano o israeliano. Cianfanelli non ricorda bene — e che il carico gli era stato sequestrato. Andrea Morelli — ha aggiunto il pentito — mi disse che le armi provenivano da qualche organizzazione della resistenza palestinese perché il «Comandante Armando» aveva rapporti con alcuni livelli periferici dei servizi segreti sovietici che lo avevano messo in contatto con esponenti palestinesi.

Sempre a proposito delle armi, Cianfanelli ha ricordato che la mitraglietta «Skorpion» usata per uccidere Moro fu acquistata da Valerio Morucci in un'armeria. Si tratta, secondo il «pentito», di un'arma che in origine sparava un colpo a volta; sarebbe stato Morucci a modificarla, trasformandola in una pistola mitragliatrice.

Durante il suo interrogatorio, cominciato mercoledì scorso, Maurizio Cianfanelli ha proposto ai giudici circostanze inedite. Parlando del sequestro Moro, egli ha affermato che fu Valerio Morucci a telefonare la mattina del 9 maggio 1978 al collaboratore dell'uomo politico, il prof. Franco Trillo, per annunciargli che il corpo del presidente della Dc era stato ucciso e il suo corpo era stato abbandonato in via Caciati.

Finora si pensava che a fare la telefonata fosse stato Mario Moretti, ora questo convincimento viene messo in forse dalle rivelazioni del «pentito», anche se egli attribuisce a Valerio Morucci un ruolo improbabile in quanto, come è noto, Morucci stesso, insieme con Adriana Faranda, non aveva condiviso la conclusione del sequestro Moro.

Il «pentito» ha parlato anche di Franco Piperno e Lanfranco Pace, sostenendo che i due esponenti dell'Autonomia, durante il sequestro Moro, vennero avvicinati da Valerio Morucci il quale, nel tentativo di far prevalere all'interno delle Br la sua tesi che voleva l'ostaggio libero, sperò di far intervenire alcune forze politiche con le quali Piperno e Pace erano in domestichezza

DOPO LA VOTAZIONE DI FIDUCIA SULL'ART. 1 DELLA LEGGE

Liquidazioni: nuovi rischi per i tempi d'approvazione

Critiche del Pci all'esecutivo - Forse martedì il voto finale

ROMA — Nonostante l'impegno del governo e della maggioranza di ricorrere a tutti gli strumenti concessi dal regolamento della Camera per battere l'ostruzionismo attuato dai radicali e soprattutto dai missini sulla legge di riforma delle liquidazioni, aumentano i rischi di uno slittamento fino a lunedì o martedì prossimi, rendendo sempre più esigui i tempi per il successivo dibattito al Senato e per il giudizio della Corte di cassazione.

Molti deputati a Montecitorio si dicono certi della possibilità di raggiungere l'obiettivo di annullamento del referendum già indetto per il 13 giugno, ma le difficoltà del braccio di ferro in corso alla Camera e la brevità del tempo

lasciato ai giudici della Cassazione per valutare la nuova normativa idonea ad accogliere il quesito referendario, proiettano molte ombre sul successo della manovra del governo e dei gruppi di maggioranza.

Tanto più che, pur confermando che la legge sulle liquidazioni è più equa dal punto di vista sociale rispetto alla semplice abrogazione della normativa del '77, il capogruppo comunista Napolitano ha assunto ieri una posizione nettamente critica sul massiccio ricorso alla fiducia da parte dell'esecutivo.

E' certo però che i parlamentari comunisti non faranno nulla per assecondare la manovra ostruzionistica condotta soprattutto dai missini. Le

disposizioni del regolamento di Montecitorio, se da un lato consentono di rendere più ristretti gli spazi per il «filibuster» dell'altro impongono battute d'arresto anche al governo e alla maggioranza.

Tutta la giornata di ieri è trascorsa senza fare alcun passo in avanti, malgrado la seduta-fiume in corso alla Camera. L'altra notte, infatti, è stato approvato l'articolo 1 della legge con la votazione di fiducia che ha registrato 338 «sì» contro 236 «no».

Ma, varata questa norma, contenente il nuovo meccanismo di calcolo di fine rapporto, ci si è dovuti fermare per 24 ore, perché è questo il termine fissato dal regolamento tra la successiva richiesta di fiducia e la relativa votazione. Quindi all'appello nominale concernente il secondo articolo si è potuti giungere solo verso l'una o l'una e mezza della scorsa notte.

Per questa ragione il ministro Di Giusti, malgrado l'interpretazione del regolamento dato finora in senso contrario da parte dell'apposita giunta di Montecitorio, ha già richiesto l'altra sera la fiducia sui restanti articoli.

Tutto ciò potrebbe agevolare una restrizione del dibattito, ma i missini sono intenzionati ad andare fino in fondo: poiché il ricorso alla fiducia blocca le votazioni degli emendamenti ma non ne impedisce l'illustrazione (sia pure in blocco per ogni articolo), gli oppositori calcolano di poter protrarre il dibattito per almeno trenta ore sui singoli articoli.

In questa ipotesi, il voto finale non si potrebbe giungere prima di martedì prossimo, tanto più che, contro il parere favorevole già espresso dal comitato dei nove della commissione Lavoro, gli esperti del governo e degli stessi partiti di maggioranza hanno convenuto sull'impossibilità di accorpare gli articoli 1 e 5 concernenti le disposizioni transitorie e finali. Ne sarebbero derivate, infatti, notevoli difficoltà applicative della legge, con il rischio di rendere più incerto il «sì» dei giudici di Cassazione.

UNA DICHIARAZIONE D'AUTONOMIA ALL'XI CONGRESSO

L'Udi apre a tutte le donne e vuole «divorziare» dal Pci

DALLA REDAZIONE ROMANA
ROMA — Una ventata di novità per le donne dell'Udi al loro appuntamento più difficile. L'Unione donne italiane si è riunita ieri a congresso, il suo 11.º da fondazione, che durerà fino al 23 maggio, per cercare nuove strade.

«Noi donne che ci ribelliamo, trasgrediamo, usciamo dalle case, parliamo tra noi, ci organizziamo, la nostra politica è di liberazione» questo è il titolo di un incontro che vuole aprire le porte di un'«istituzione», l'Udi, a tutte le donne del movimento femminista, alle donne in generale. Uno smembramento della struttura piramidale interna e una dichiarazione di autonomia dai partiti, in particolare del Pci, che attua con completo autofinanziamento.

La relazione introduttiva del convegno è stata elaborata e scritta dalle appartenenti alla segreteria nazionale e discussa dalle varie esponenti provinciali. Il pubblico era composto di 900 delegate e 450 partecipanti. Un clima

molto rilassante, da fiera di paese, con bancarelle di vendita di libri, manifesti, prodotti artigianali.

L'Udi ha trentasei anni e vuole risvolgersi. Si sente il bisogno di svecchiare le rigide strutture di: esecutivo, comitato direttivo, responsabili, segreteria, comitati provinciali, comitato nazionale. La relazione generale ha dedicato molte parole e proposte a questo obiettivo. «Noi alle sinistre complete delle segreterie, no al funzionario, no alle dirigenti insostituibili». L'imperativo è «rimuovere le strutture nazionali per aprire una dinamica che il disagio presente in tutta l'associazione fa percepire come salutare e necessaria».

E in luogo del vecchio statuto, ci sarà una «dichiarazione di intenti» nell'ambito della quale ognuna dichiarerà le sue specifiche capacità e la propria disponibilità ad iniziative precise. Ci sarà «un'agenda» di appuntamenti periodici per dare l'ordine dei lavori. Insomma uno sforzo di

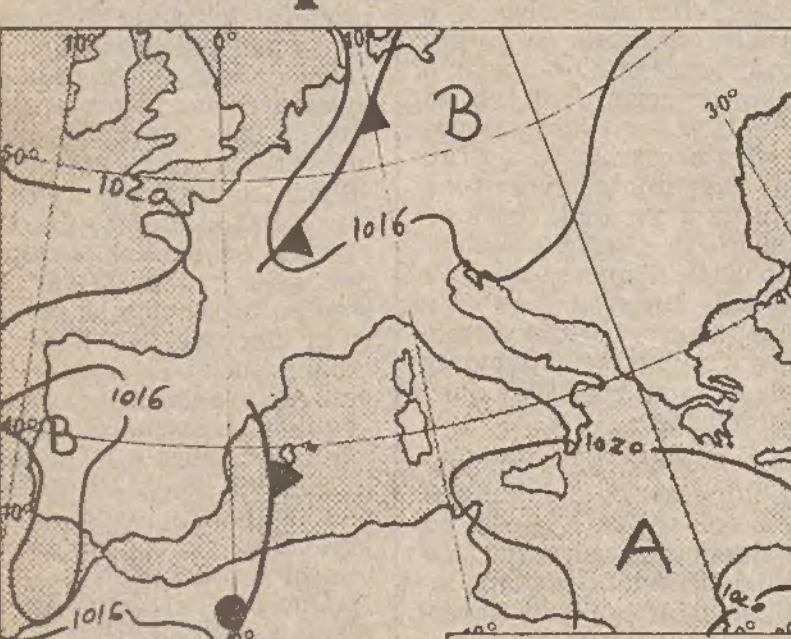
concretezza dopo che a livello teorico si è già capito che non è più tempo di stare ad interrogare se stesse.

La relazione è stata un misto di enunciazioni generali e di programmi di ristrutturazione tecnica a livello interno. Si parla dell'atteggiamento che sta alla base dell'autofinanziamento e di un comitato di garanti interni che si occupi degli aspetti finanziari. Del superamento delle vecchie strutture e dei servizi che si sceglierà di far funzionare ancora, archivi, biblioteche.

Il punto fermo è insomma la paura di sparire o di rinnegare tutto il passato. Per questo si lanciano frecciate polemiche a quella stampa che ha parlato di affollamento dell'Udi, per questo si è tanto preoccupato di stabilire un collegamento tra le gloriose militanti del quarant'anni fa e le giovani d'oggi insensibili alle strutture rigide. Il motto è «L'Udi non si sceglie, non scompare, non va allo sbaraglio».

M. Regina Perissinotto

Il tempo che farà



SITUAZIONE: nel campo di alte pressioni che staziona sull'Italia si vanno intensificando le condizioni favorevoli a fenomeni di instabilità e una perturbazione proveniente da Ovest-Nord-Ovest interessa marginalmente le regioni settentrionali.

Tempo previsto: al Nord nuvolosità variabile in temporanea accentuazione con precipitazioni temporalesche più probabili sulle zone alpine e prealpine specie del settore orientale. Sulle altre regioni in prevalenza sereno con tendenza nelle ore più calde a sviluppo di nubi cumuliformi sui rilievi cui saranno associati isolati fenomeni temporaleschi. Focchie notturne e qualche banco di nebbia nelle valli e lungo i fiumi.

Temperatura: in lieve aumento nei valori massimi. Temperature minime e massime di ieri: Trieste 15, 25; Venezia 15, 25; Verona 14, 27; Bolzano 13, 28; Milano 14, 28; Torino 15, 25; Cuneo 11, 20; Genova 14, 22; Bologna 14, 28; Firenze 9, 29; Pisa 9, 24; Ancona 11, 24; Perugia 14, 25; Pescara 17, 27; L'Aquila 6, 20; Roma 17, 27; Roma Fiumicino 9, 25; Campobasso 15, 24; Bari 12, 22; Napoli 14, 25; Potenza 11, 21; S.M. di Leuca 14, 25; Reggio Calabria 15, 26; Messina 17, 22; Palermo 17, 23; Catania 12, 25; Alghero 12, 26; Cagliari 15, 24.

TEMPO NEL MONDO

(m. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)
Amsterdam s. 13 24; Atene n. 13 25; Bangkok s. 29 36; Beirut s. 20 23; Belgrado s. 15 28; Bogotà n. 9 20; Buenos Aires p. 15 17; Cairo s. 18 28; Copenhagen n. 13 21; Francoforte n. 10 22; Ginevra s. 12 23; Hong Kong s. 24 29; Gerusalemme n. 12 22; Johannesburg s. 10 21; Kiev s. 9 22; Lisbona s. 17 20; Londra s. 11 19; Los Angeles s. 18 31; Madrid s. 12 25; Manila s. 25 34; Montevideo p. 16 19; Montreal n. 11 19; Mosca n. 4 8; New Delhi n. 20 34; New York s. 17 28; Nicosia s. 15 23; Parigi n. 14 25.

IL PICCOLO

fondato nel 1981

LUCIANO CESCHIA

Direttore responsabile

Società Editrice Triestina s.p.a.

Via S. Pellico 8 - Trieste

«Il Piccolo» è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 437 DEL 23-12-1981

GRUPPO EDITORIALE DELL'ESPRESSO

Angelo Rizzoli

BRUNO TASSAN DIN

DIRETTORE DIVISIONE QUOTIDIANI

Roberto Batti

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castello

Una VISA 650 si muove con astuzia ed è facile da posteggiare. Raggiunge i 124 Km. all'ora, a 90 all'ora, fa 100 Km. di marcia con soli 5,6 litri di benzina ed ha 35 CV di potenza. Dispone di 5 porte e 5 posti. La trovate presso qualunque Concessionario Citroën.

VERSIONE 4 RUOTE. CITROËN VISA 650 cc. FURBA COME UNA VOLPE. CITROËN

LO SCRITTORE: COME LO INTENDE VLADIMIR NABOKOV

Io conosco un imbroglione che sa inventare il mondo

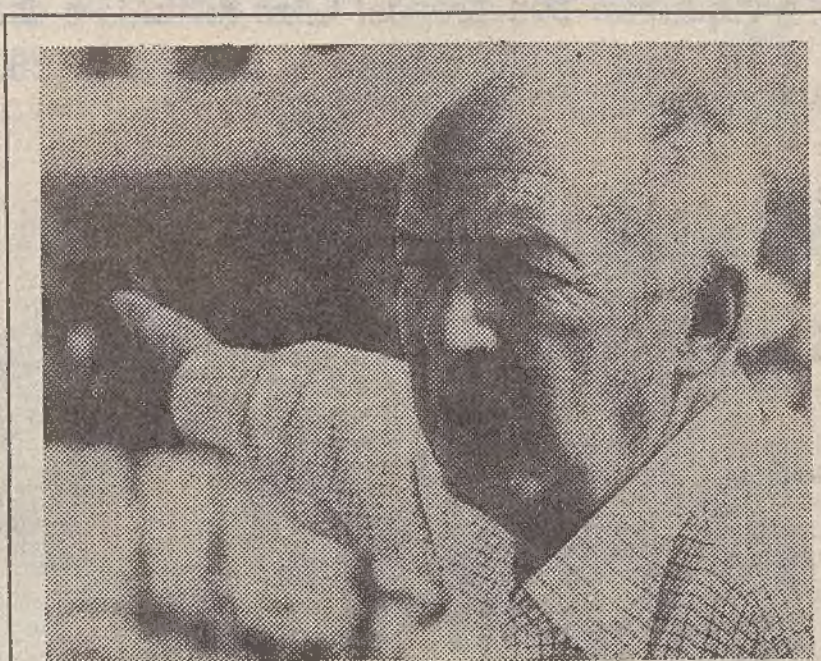
«Come essere un buon lettore», oppure «Gentilezza verso gli autori» — qualcosa del genere potrebbe fungere da sottotitolo a queste riflessioni su vari autori, dato che mi propongo di occuparmi con amore, indulgendo amorevolmente sui particolari, di alcuni capolavori della letteratura europea. Cento anni fa, in una lettera all'amante, Flaubert scriveva: *Comme l'on serait savant si l'on connaissait bien seulement cinq ou six livres* («Come saremmo colti se conoscessimo bene soltanto cinque o sei libri»).

Quando si legge, bisogna cogliere e accarezzare i particolari. Non c'è niente di male nel chiarire l'una delle generalizzazioni, se viene dopo ciò che si sono amorevolmente colte le solari inezie del libro. Se si parte invece da una generalizzazione preconcetta, si comincia dalla parte sbagliata e ci si allontana dal libro prima ancora di aver cominciato a capirlo. Non c'è niente di più noioso e di più ingiusto verso l'autore che mettersi a leggere, per esempio, «Madame Bovary», con l'idea preconcetta che sia una denuncia della borghesia.

Non dimentichiamo che l'opera d'arte è sempre la creazione di un mondo nuovo, per prima cosa, dev'essere possibile studiare questo mondo nuovo il più meticolosamente possibile, come se fosse qualcosa che avviciniamo per la prima volta e che non ha alcun rapporto immediato con i mondi che già conosciamo. Una volta studiato attentamente questo mondo nuovo, allora soltanto possiamo affermare i legami con altri mondi, con altri settori della conoscenza.

È lecito aspettarsi, da un romanzo, informazioni su determinati luoghi ed epoche? Si può essere così ingenui da credere di imparare qualcosa sul passato da quel voluminoso best-seller che i vari club del libro spacciano per romanzi storici? E che dire poi dei capolavori? Possiamo fidarci dell'Inghilterra dei proprietari terrieri raffigurata da Jane Austen con i suoi baronetti e le sue architetture di giardini, quando la sola cosa che lei conosceva era il salotto di un ecclesiastico? E «Casa desolata», questa storia fantastica in una Londra fantastica, possiamo definirlo uno studio della Londra di cento anni fa? No di certo. E lo stesso vale per gli altri romanzi di cui ci occuperemo. La verità è che i grandi romanzi sono grandi fiabe — e i romanzi di questo corso sono fiabe eccelse.

Il tempo e lo spazio, i colori delle stagioni, il movimento dei muscoli e delle menti, so-



Difficile, analizzando la letteratura, uscire dagli schemi già tracciati, evitare di incagliarsi nelle secche delle scuole e dei movimenti. Di solito ci si affida a percorsi già battuti e si ripetono tristi e meschine pseudovertici, inseguendo significati e colori che non emergono mai, proprio perché vengono cercati là dove non sono.

Diverso il caso di Vladimir Nabokov, noto al grande pubblico soprattutto come autore di «Invito», il cui unico, vero interesse consisteva nello smontare i congegni narrativi, nel mostrare le vie secondarie che fanno scoccare la scintilla senza la quale un libro è inerte, come testimoniano queste «Lezioni di letteratura», che l'editore Garzanti sta per mandare in libreria (pp. 450, lire 16.000).

Nabokov (che insegnò negli Stati Uniti tra il 1941 e il 1958, sino a quando il successo che accompagnò la pubblicazione di «Invito» non gli consentì di trasferirsi in Svizzera) smonta, con la pazienza tipica dell'entomologo appassionato, i meccanismi dei grandi romanzi seguendo un metodo tutto personale che postula una frattura sostanziale tra arte e realtà. «La verità», scrive — e che i grandi romanzi sono grandi fiabe. E aggiunge: «Ogni grande scrittore è un grande imbroglione, ma lo è anche quella superimbroglione che è la Natura. La Natura imbroglia sempre».

Ma non per questo la disonestà che con quei meravigliosi giochetti che sono i capolavori letterari costituisce una parte effimera e poco importante del cammino dell'uomo.

Dalle «Lezioni di letteratura» di Vladimir Nabokov, per gentile concessione della casa editrice Garzanti, pubblichiamo due estratti dal brano «Buoni lettori e buoni scrittori», che contiene le osservazioni introduttive offerte dallo scrittore agli studenti del Wellesley College, dove Nabokov insegnò dal 1941 al 1948.

E. P.

no per gli scrittori di genio (per quanto possiamo intuire, e lo confido che la nostra intuizione sia giusta) non concetti tradizionali che si possono prendere a prestito dalla biblioteca circolante delle verità correnti, bensì un susseguirsi di sorprese uniche che i massimi artisti hanno imparato a esprimere nella loro aduna maniera. Il compito di addormentare il luogo comune è lasciato agli autori minori; essi non si preoccupano di reinventare il mondo; si limitano a tirar fuori il meglio da un determinato ordine delle cose, secondo i modelli tradizionali della narrativa. Le varie combinazioni che questi autori minori riescono a creare entro questi limiti prestabiliti possono avere una loro effimera attrattiva, perché i let-

tori «minori» amano riconoscere le proprie idee gradevolmente camuffate. Ma lo scrittore vero, quello che fa ruotare i pianeti e plasma un uomo dormiente e ampeggia impaziente con la sua costola, lo scrittore di questo tipo non ha valori prestabiliti a disposizione: deve crearli lui. L'arte dello scrittore è un'attività assai futile se non comporta anzitutto l'arte di vedere il mondo come potenzialità narrativa. La sostanza di questo mondo può essere abbastanza reale, ma non esiste affatto nella sua totalità: è caos, e a questo caos l'autore dice «Vai!» mettendolo al mondo di guizzare e di fondersi. Viene allora ricombinato nei suoi stessi atomi, e non solo nelle sue parti visibili e superficiali. Lo

scrittore è il primo che ne traccia la mappa e che dà un nome agli oggetti naturali che esso contiene. Quelle bacche sono commestibili. Quella creatura sereziata che ha attraversato di corsa il mio cammino può essere domata. Questo lago tra questi alberi lo chiameremo Lago Opale o, più artisticamente, Lago Rigovertura di pietre. Quella caligine è una montagna... e quella montagna deve essere conquistata. Su un ripido sentiero impervio s'arrampica il grande artista; in cima, sulla cresta ventosa, chi credete che incontri? L'ansante e felice lettore, e lì i due spontaneamente s'abbracciano e restano uniti per sempre se il libro dura per sempre (...).

La letteratura non è nata il giorno in cui un ragazzo, gridando al lupo al lupo, uscì di corsa dalla valle di Neandertal con un gran lupo grigio alle calcagna: è nata il giorno in cui un ragazzo arrivò gridando al lupo al lupo, e non c'erano lupi dietro di lui. Non ha molta importanza che il poverino, per aver mentito troppo spesso, sia stato alla fine divorato da un lupo. L'impor-

ta di questa storia vera è un insulto all'arte e alla verità. Ogni grande scrittore è un grande imbroglione, ma lo è anche quella superimbroglione che è la Natura. La Natura imbroglia sempre. Dal semplice imbroglione della propagazione all'illusione prodigiosa della raffinata della colorazione protettiva delle farfalle e degli uccelli, c'è nella natura un meraviglioso sistema di magia e di trucchi. Lo scrittore di storie inventate non fa che seguire la guida della Natura.

Tornando un attimo al nostro ragazzo dei boschi che gridava al lupo, possiamo metterla in questo modo: la magia dell'arte era nell'ombra del lupo da lui deliberatamente inventato, nel suo sogno del lupo. Quando poi è morto, la storia che si raccontava su di lui acquistò un valore didascalico nel buio intorno al fuoco. Ma era lui il piccolo mago. Era lui l'inventore.

Sono tre i punti di vista dai quali si può considerare uno scrittore: lo si può considerare un affabulatore, un insegnante o in incantatore. Nella grande scrittore associa in sé queste tre qualità: affabulatore, insegnante e incantatore; ma è l'incantatore che predomina in lui e ne fa un grande scrittore (...).

UNA GRANDE ANTOLOGICA DI MARCELO MASCHERINI A FERRARA

Tante donne nella luce



FERRARA - A Ferrara, nella prestigiosa cornice di Palazzo dei Diamanti, Marcello Mascherini si presenta con una grande, calibrata antologica: da un «Torso di fanciulla» del '28, già sicuro nel suo bel fare artigiano, ad una «Pomona» dell'81, che, riassumendo con ferma tranquillità le conquiste di cinquanta e passa anni di lavoro, le riporta — forse volentieri — proprio su quel primo, lontanissimo «incipit».

E' operazione che permette due riscontri. Uno, esterno, sottintende la costante attenzione di Mascherini per il nudo femminile, colto sia in trionfante gravidanza naturalistica, sia nel più meditativo raccontare del ciclo dei miti (dalla splendida «Gaea, la terra» del '38, a «Nascita di Venere» del '72), sia nella metafora di quella che lo chiameremo il ciclo delle Astrazioni («La vittoria» del '68, «La guerra» del '68, «La colomba della guerra» del '69, la «Chimera» del '70, la «Fecondità» del '72). Non potendo un così insidioso ricorrere essere casuale, si

stara a significare come, proprio nella cifra femminile, si è svolta una delle più importanti, anche nella sua a volte chiasmosa ridondanza, intanto nella sua perenne capacità d'estro e di mimetismo, Mascherini riesce a cogliere con più facilità, più suggestione e, perché no?, più eleganza, l'avvio non tanto all'iconografia quanto, addirittura, all'effabile.

E a questo punto, sempre in un riscontro esterno, si potrebbe anche citare il niente affatto lontano Klimt, dalle analoghe insistite preferenze. Se nulla più del nudo femminile mascheriniano non fosse così alieno dagli sfinimenti, dai traslamenti, dalle indeclinabili ambiguità, dalle cuppezze isteroidi (di chiara marca androgina) di tanta pittura klimtiana. Il fatto è che il maestro secessionista opera nella stessa città e nella stessa cultura che permettono a Freud i suoi spietati «a fondo» nelle zone più imperiose della sessualità, specie femminile (se non è al più dimesso Weininger di «Sesso e carattere» che Klimt deve la suggestione ideologica di opere come la «Dance» o la «Giuditta» I e II).

Mentre il nudo di Mascherini — e sta qui il secondo riscontro — appartiene tutto a quella densa, pingue, opulenta, magari torva, mediterranea femminilità («O Siciliana proterva opulenta matrona»...) Classica mediterranea femina dei portici cantava Campana) che a sua volta, magari inconsapevole, ma drilla, risale agli ideali femminili e alle sinuose «statiopie dell'arte preellenica».

Ma una volta ammessi questo doppio moto, questo fitto che è insieme un rifiuto, la naturalezza di un eterno presente e la sua interazione, appaiono subito non solo fastidiosi, ma addirittura inesatte formule come «arcaismo» e «arcaizzante» che critici pur avvertiti,

in un riscontro esterno, si potrebbe anche citare il niente affatto lontano Klimt, dalle analoghe insistite preferenze. Se nulla più del nudo femminile mascheriniano non fosse così alieno dagli sfinimenti, dai traslamenti, dalle indeclinabili ambiguità, dalle cuppezze isteroidi (di chiara marca androgina) di tanta pittura klimtiana. Il fatto è che il maestro secessionista opera nella stessa città e nella stessa cultura che permettono a Freud i suoi spietati «a fondo» nelle zone più imperiose della sessualità, specie femminile (se non è al più dimesso Weininger di «Sesso e carattere» che Klimt deve la suggestione ideologica di opere come la «Dance» o la «Giuditta» I e II).

Mentre il nudo di Mascherini — e sta qui il secondo riscontro — appartiene tutto a quella densa, pingue, opulenta, magari torva, mediterranea femminilità («O Siciliana proterva opulenta matrona»...) Classica mediterranea femina dei portici cantava Campana) che a sua volta, magari inconsapevole, ma drilla, risale agli ideali femminili e alle sinuose «statiopie dell'arte preellenica».

Ma una volta ammessi questo doppio moto, questo fitto che è insieme un rifiuto, la naturalezza di un eterno presente e la sua interazione, appaiono subito non solo fastidiosi, ma addirittura inesatte formule come «arcaismo» e «arcaizzante» che critici pur avvertiti,

in un riscontro esterno, si potrebbe anche citare il niente affatto lontano Klimt, dalle analoghe insistite preferenze. Se nulla più del nudo femminile mascheriniano non fosse così alieno dagli sfinimenti, dai traslamenti, dalle indeclinabili ambiguità, dalle cuppezze isteroidi (di chiara marca androgina) di tanta pittura klimtiana. Il fatto è che il maestro secessionista opera nella stessa città e nella stessa cultura che permettono a Freud i suoi spietati «a fondo» nelle zone più imperiose della sessualità, specie femminile (se non è al più dimesso Weininger di «Sesso e carattere» che Klimt deve la suggestione ideologica di opere come la «Dance» o la «Giuditta» I e II).

Ma questo, si è detto, importa poco, e anzi fa parte del gioco: anche perché, nel compiere il grande «salto di qualità», si sono mantenuti maggiori legami con l'«Amica», primissima maniera (quella di vent'anni fa) di quanti non ne siano stati allacciati con la «nuova» rivista, «Interview», di Andy Warhol, che ha un rigore (nel suo genere e nel suo stile) non facilmente esportabile.

In campo maschile, la moda del desiderio — «Linea Capital», con fotomontaggi di un po' panciuti e spalanchati presi non dalla strada, ma da studi di avvocato e di architetto, da redazioni di giornali e da consigli di amministrazione. Il che spiega il loro fascino, nonostante la pancia ribelle e l'incipiente calvizie.

Da «Linea Capital» a «Capital», il passo è breve. E di «Capital», se si parla di riviste del desiderio («Le riviste/proteste», come le definisce Emanuele Pirella, pubblicitario intelligente), non ci si può dimenticare. Perché, almeno in Italia, il capostipite del nuovo genere è questo mensile (Denaro, Tempo Libero,

Fortunato Bellonzi ad esempio, insistono ad adoperare per la scultura di Mascherini. La quale, anche intitolandosi «Driade» o «Dafne», anche connotandosi fino ad essere talvolta stremata nella ricerca d'una sorta di primigenia levità, disposta per questo a rinunciare a connotazioni antropomorfe in precedenza pur tenacemente difese (si veda, nella fattispecie, la versione dell'antropomorfia di «Gioia di vetro» del '72 rispetto alla precedente del '69), non è «arcaizzante» proprio per il suo respirare in assoluta naturalezza (altroché in «stilizzazione») in dimensioni dove la storia, anzi la protostoria, è la quotidianità stessa, il mito essendone la ricorrente celebrazione, una lunga, magari compiaciuta sentenziosità il modo usuale del discorso: si che nemmeno un avvenimento così contemporaneo, così legato alla drammaticità della cronaca come «Morte in miniera» (1982) può sottrarsi ai suoi stili.

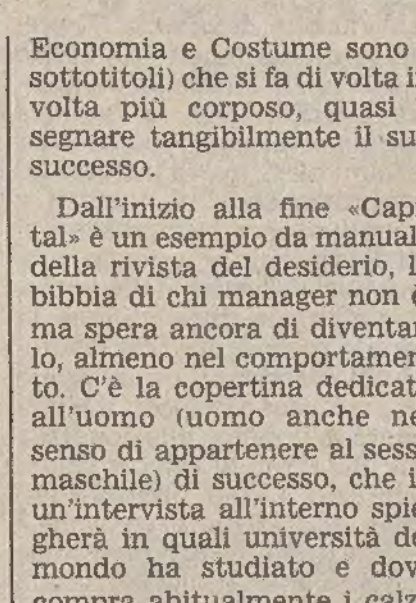
Del pari discorsi ci trova un'affermazione di A. Gatto la dove, nel saggio premesso al catalogo, dice che «Mascherini lavora sulla sintassi che sulla morfologia», più sul contesto delle forme che sulle forme stesse, più attento al periodo e alle sue arcate di tenuta spaziale che alla loro sonorità. Ma si prenda la «Figura ionica» del '66, quel rapporto tra verticalità (del corpo) e sfericità (del seno) in densa, pesante, debordante evidenza, frantumata invece nei tre anelli a cui si è ridotta la testa, due intrecciati a ricordarne la rotazione, l'altro a pendere in radialmente appendice come copigliatura. E poi si dica se non sia

indissolubile di morfologia e di sintassi l'evento di una scultura come questa, dove l'una delle due risorse stilistiche non permette mai all'altra di prevalere.

Oppure si prenda il «Giudizio universale» del '67: se la forza del suo angolo (per il resto sul punto di dissolversi dentro il giro delle ali incurvate a trattenere il più possibile d'aria) è tutta nell'urto con cui si aggredendo l'Universo, bisogna anche vedere come essa prorompa dalla corona circolare a cui s'è ridotta la testa, poi ridotta al solo giro delle labbra spropositatamente arrotondate, sì che l'urlo ne esca possente e tremendo al massimo.

Nel riesame a cui l'antologica ferrarese non potrà non costringere la critica mascheriniana, finora attestata su posizioni non proprio eccelse, passando dall'una all'altra attraverso il chiuso di queste sale e sale, si fa intanto sempre più clamorosa la necessità per la scultura di Mascherini — ed anche per quella del Ceschia friulano, suo giovane più compagno di cordata — d'essere in pieno nell'aria, dentro la luce, a scerpolarci con le intemperie, ma anche, in qualche lentissimo modo, a caricarsi pur conservando tutta la densità di linguaggio di cui l'artista l'ha privilegiata, fino alla restituzione a quel metalinquinaggio che è il legno in sé o il bronzo o la pietra: segni naturali e comunque significanti, come in linguistica è significante l'insieme dei fenomeni che costituiscono la parola.

Nelle foto, due opere di Mascherini, del 1933 e del '74: «Estate» e «Pan».



Nelle foto, due opere di Mascherini, del 1933 e del '74: «Estate» e «Pan».

Nelle foto, due opere di Mascherini, del 1933 e del '74: «Estate» e «Pan».

Nelle foto, due opere di Mascherini, del 1933 e del '74: «Estate» e «Pan».

Nelle foto, due opere di Mascherini, del 1933 e del '74: «Estate» e «Pan».

Nelle foto, due opere di Mascherini, del 1933 e del '74: «Estate» e «Pan».

L'angolo della poesia

L'handicap sublimato

Autori vari: «La corda di luce», edito a cura della sezione di Ponte Lambro dell'Associazione assistenza spastici e de «La Nostra Famiglia», pag. 104.

C'è a Ponte Lambro, un centro di riabilitazione per handicappati: ed è qui, in questo ambiente ove dolore e speranza conoscono lo stesso difficile cammino di sofferenza, di luce, di rassegnazione, di coraggio, di fede, che è nata e maturata la poesia, una poesia che per l'autenticità dei suoi sentimenti non può non spigionare verità e commovente attraverso un tripudio respiri e una semplicità di porgere che trova nella presente pubblicazione — uscita come contributo per l'anno internazionale dell'handicap — e curata dalla sezione dell'Associazione assistenza spastici e de «La Nostra Famiglia», un profondo messaggio.

«La corda di luce» è il titolo di questo volumetto che raccoglie 17 «presenze» poetiche di giovani e non più giovani handicappati, ciascuno dei quali si è anche brevemente raccontato con serena lucida sincerità. Ne sono immagini e voci di una umanità che «sconfitta» lo è solo apparentemente: è sufficiente la lettura delle liriche, infatti, per comprendere quale vittoria questi handicappati abbiano conseguito: la purezza del cuore, unita ad un'estrema dolcezza appena adombrata da una sottile, dona loro una forza interiore che, da una radice di angoscia e di paura, è diventata sollievo, amore, dono.

«Quattro pareti bianche / una stufa per riscaldare, / un letto e un divano, / pochi piccoli mobili: / questo è il mio mondo / / Simile ad una prigione, / prigione che non ha né sbarre né catenacci, / è sempre aperta / / E' aperta a tutti...» così scrive Francesca Gazzola nella poesia «Il mio mondo», mentre Tonino Ardagna in «Grazie Mamma» si esprime con questi commossi versi: «Grazie Mamma per avermi dato la vita, / grazie per avermi accettato / così come sono, / / La tua vita è stata e sarà una prigione di dolore, / ma anche una canzone d'amore».

Gli altri autori (ad alcuni di essi si devono anche i disegni presenti nel volumetto) compresi in «La corda di luce» sono Raffaele Bassa, Francesco Bressan, Fiorella Elmetti, Laura Ghitta, Rita Giorgetti, Anna Maria Guarino, e ancora, Alberto Metrangola, Maria Grazia Micheli, Clementina Negri, Furio Petronio, Carmen Seveso, Giulio Seveso, Maria B. Valneri, Tonino Urgesi, Carlo Nobili, e per ognuno, una storia di dolore e di lacrime, quelle lacrime che la poesia uscita dai loro cuori ha saputo trasformare in meravigliose stelle di luce.

Grazia Palmisano

UNA LABORIOSA RICERCA D'ARCHIVIO

La storia istriana è scritta in Codice

Ricorrono quest'anno centodieci anni dalla morte di Pietro Kandler (1805-1872), il più grande cultore della storia di Trieste e dell'Istria. Per l'ultima, come scrisse Giulio Cervani in occasione della pubblicazione della «Storia del Consiglio dei patrizi di Trieste», il Kandler «pose le basi per la ricostruzione obiettivamente severa e puntuale della storia e delle istituzioni istriane, con la pubblicazione della sua rivista «L'Istria», e con quella del Codice Diplomatico Istriano, che è la prima vastissima raccolta documentaria riguardante la regione...».

Una raccolta, aggiungiamo noi, tanto vasta quanto disordinata. Delle molte pubblicate dal Kandler e ancora reperibili nelle biblioteche e nelle collezioni private del territorio un tempo sottoposto agli Austriaci, non ne esiste una uguale all'altra. Ecco perché chi finora citava il Codice Diplomatico Istriano (CDI) senza specificarne la provenienza commetteva quanto meno un'inesattezza.

Anche per ovviare a queste improprietà o incertezze, cinque giovani studiosi triestini si sono accinti due anni fa a una grande fatica: la collazione (ossia il confronto critico) di tutti i CDI esistenti, allo scopo di giungere a una copia campione, completa di tutti i documenti pubblicati dal Kandler.

Renzo Arcon, Fulvio Colombo, Alessandro Pellicani, Maurizio Radacich, Tito Uboldini: questi i nomi dei componenti il Gruppo ricerche storiche, che opera sotto l'egida della Società di Minerva, e che si sono dedicati anima e corpo alla «perimetrazione» del CDI. La quale ha fornito, tra l'altro, i seguenti dati: il vecchio CDI (ossia la raccolta dei documenti pubblicati nei vari numeri de «L'Istria») è composto da 167 elementi, più le tredici trascrizioni stampate da Hermannsdorfer; il CDI vero e proprio comprende invece 155 elementi (dove per elemento s'intende un insieme di fogli stampati che contiene la trascrizione di un documento). Il codice che ne risulta comprende perciò 1731 documenti, che datano dal 50 d.C. fino alla metà del Settecento, per un totale di 2529 pagine.

Come si è giunti a ciò? I cinque ricercatori hanno proceduto servendosi del criterio di «non appartenenza»: ogni raccolta da collazionare appariva in realtà piena di aggiunte peregrine, e i controlli fatti sui fondi della Biblioteca Civica e sulle altre copie hanno indicato quali fossero queste interpolazioni. Il Kandler, infatti, pur sapendo benissimo a quali problemi sarebbe dovuto andare incontro lo studioso, non lasciò elenchi di sorta, anzi si assicurò che il suo lavoro venisse ripreso da altri dopo di lui, in continuazione di un'opera aperta: di qui, la ragione dell'assenza di numerazione dei documenti o delle pagine.

Cio che sta alla base del CDI, come viene oggi presentato dal Gruppo, è dunque tutt'altra cosa: è la volontà e la necessità di un unico, «vero» Codice. Ecco dunque le ragioni della sua perimetrazione.

Con queste premesse, è logico e urgente chiedere (al Comune, alla Regione, a privati?) una pubblicazione critica di questo CDI campione, i cui problemi di collocazione nel passato e nel futuro della nostra storiografia saranno oggetto di una tavola rotonda che, auspice la Società di Minerva, si terrà domani 22 maggio, nella sede della Biblioteca Civica. Tra gli invitati, i professori Negrelli, Agnelli, Cervani, Iona, Cusicio e Colombo.

Mariell Cammarata

IL BOOM DELLE RIVISTE: UN IMPROVVISO E VIVACE RITORNO

Le belle pagine chiamate Desiderio

Viaggi esotici, vacanze stravaganti, abitudini d'élite: un'elegantissima valanga di splendidi ma inutili consigli al lettore medio per sognare impossibili evasioni

Un tempo, ma non molti anni fa, il veicolo del desiderio era la pubblicità: guardavi le reclame del rum e ti ritrovavi su un attollo polinesiano, la scatoletta di cioccolatini ti sbalzava in un salotto inglese (la didascalia, se ci fosse stata, avrebbe recitato qualcosa come «semplice e raffinato»), per non parlare di orologi, scarpe e profumi, il cui tasso di «promessa» poteva raggiungere livelli inimmaginabili. Quello della pubblicità/desiderio è stato il primo passo. Ma era chiaro che non ci si sarebbe fermati lì: era evidente che presto il consumatore in ascesa avrebbe smesso di fidarsi della «reclame». O forse, semplicemente, avrebbe chiesto modelli più attendibili.

Il desiderio, insomma, andava convogliato razionalmente: suddiviso a seconda dei settori, elaborato e svistato in modo da non lasciare spazi vuoti, eternamente ripetuto e rinnovato per non creare sbalzi o stanchezza. La ricetta era a portata di mano: sono nate le riviste/desiderio. Quelle che ti spiegano come avere i biglietti da visita uguali a quelli di Gianni Agnelli, e che ti raccontano tutto su Masera Biturbo, che ti raccomandano come comportarti quando sarai sulle rive del Gange e che ti fanno entrare nelle «case più belle del mondo».

Inutile dire che la maggior parte dei consigli (consigli, si badi bene, che non hanno affatto l'aria di essere tali, ma sembrano anzi dare per scontato che il lettore faccia parte della schiera degli eletti) sono assolutamente inutili: o per concreti motivi economici non possono essere seguiti, oppure non modificano in nulla la vita, il comportamento e l'aspetto del lettore desideroso. Anche senza parlare di

abiti e di monaci, è chiaro che il biglietto come quello di Gianni Agnelli non rende il signor Mario Rossi padrone della Fiat.

Questa inutilità di fondo rende, se possibile, le riviste del desiderio ancora più attraenti. Prendiamo l'esempio di «Airon», si presenta come un periodico ecologico, fitto di informazioni e di foto-



grafie (e qui va già notato, di striscio, il ruolo fondamentale dell'immagine nel sostenere e infiammare qualsiasi sogno). Nonostante le intenzioni dichiarate e il sottotitolo (che al «conoscere il mondo» premette «vivere la natura»), «Airon» è una tipica rivista del desiderio: di certo, solo pochissimi lettori parteciperanno per una spedizione in America del Sud o più semplicemente attraverseranno la Sardegna a piedi, come è stato loro proposto. E lupi e picchi sono, per fortuna o per sfortuna, creature ben lontane che si incontrano una volta nella vita, allo zoo. Ma desiderare di incontrarli non fa male, e si è certi che dalle foto risultano più attraenti di quanto non siano nella realtà.

Viaggi e tempo libero sono campi privilegiati del desiderio: può accadere dunque che chi non è mai stato a New York, dopo un'attenta consultazione di «Weekend», di «Genetivaggi», della scomparsa «Doveva», conosca alla perfezione tutti i posti dove trascorrere una splendida sera in quella che ha imparato a definire «the big apple». E il

riodico e autore del suo «new look» — sono tutte connotate da una stessa qualità, difficile da definire. Aristocratica è l'aggettivo che si avvicina di più. La donna a cui si rivolge la rivista è una donna di una certa classe, di una certa cultura, di una certa eleganza. Nella cucina, nella moda, nel fare l'amore, è una donna che appartiene, o sa di poter appartenere, a un'élite. Che rifiuta le mediocrità, anche le proprie. Quello che conta, insomma, è il piacere, il fatto di «sapere» di sentirsi degni e pronti di «apparire ad un'élite» che naturalmente si mantiene fuori della portata di mano della pur conscia lettrice.

Ma questo, si è detto, importa poco, e anzi fa parte del gioco: anche perché, nel compiere il grande «salto di qualità», si sono mantenuti maggiori legami con l'«Amica», primissima maniera (quella di vent'anni fa) di quanti non ne siano stati allacciati con la «nuova» rivista, «Interview», di Andy Warhol, che ha un rigore (nel suo genere e nel suo stile) non facilmente esportabile.

In campo maschile, la moda del desiderio — «Linea Capital», con fotomontaggi di un po' panciuti e spalanchati presi non dalla strada, ma da studi di avvocato e di architetto, da redazioni di giornali e da consigli di amministrazione. Il che spiega il loro fascino, nonostante la pancia ribelle e l'incipiente calvizie.

Da «Linea Capital» a «Capital», il passo è breve. E di «Capital», se si parla di riviste del desiderio («Le riviste/proteste», come le definisce Emanuele Pirella, pubblicitario intelligente), non ci si può dimenticare. Perché, almeno in Italia, il capostipite del nuovo genere è questo mensile (Denaro, Tempo Libero,

Denaro, Tempo Libero,

Denaro, Tempo Libero,

SPADOLINI PRESIEDE IL COMITATO

E sui libri luccica il Campiello d'oro

VENEZIA — Il tempo non si ferma, ci sta addosso senza tregua, ed è di nuovo stagione di «Campiello», il premio letterario più lungo dell'anno (inizia a maggio, si conclude a settembre) e per di più itinerante nelle sue due prime tappe nel dolce Veneto, da Bassano a Pieve di Venezia a Verona, da Padova a Rovigo, da Treviso a Vicenza, secondo equa distribuzione.

Quest'anno il «Campiello» compie toni toni vent'anni, o meglio entra nel ventunesimo, essendo nato nel 1962. Nell'occasione Giovanni Spadolini, invitato come presidente della «Nuova Antolo-

gia», ha accettato di presiedere il comitato del premio. Inoltre, per l'edizione del ventennale, il comitato promotore del «Campiello», promosso e organizzato dalle associazioni industriali del Veneto, ha deciso di assegnare a «Campiello» d'oro l'opera da scegliere fra le diciannove che fino ad oggi hanno vinto il «Supercampiello».

Il compito di scegliere quest'opera sarà affidato per referendum a una speciale giuria di esponenti della cultura cui si affiancherà la giuria tecnica, fatta eccezione per Giovanni Arpino e Mario Pomilio, autori di opere premiate con il «Supercampiello».

La giuria tecnica del premio per il 1982 è la seguente: Vittore Branca (presidente), Giovanni Arpino, Giorgio Barberi Squarotti, Carlo Bo, Piero Chiara, Gian Antonio Lucetti (segretario), Carlo Lorenzini, Claudio Marabini, Lorenzo Mondo, Leone Piccioni, Mario Pomilio, Michele Prisco, Giancarlo Vigorelli, Sergio Zavoli.

La prima seduta della giuria, che dovrà indicare le ventidue opere da inscrivere quali candidate al premio, è stata fissata per domani e avrà luogo a Rovigo, all'Accademia dei Concordi.

Domenica 6 giugno, a Vicenza, la giuria stessa tornerà a riunirsi per la selezione delle cinque opere finaliste. La cerimonia per la proclamazione del «Supercampiello» si svolgerà sabato 4 settembre a Palazzo Ducale.

Anche quest'anno la dotazione del «Campiello» è di due milioni e mezzo e una targa d'oro per ciascuno dei cinque autori finalisti scelti dalla giuria tecnica. Al vincitore del «Supercampiello» andranno altri tre milioni e mezzo, e un'incisione originale dedicata al «Campiello».

Il «Bancarella» ha trent'anni

PONTREMOLI — Il «Bancarella», premio letterario nato a Pontremoli e caro ai librai di tutta Italia, ha 30 anni: davvero tanti, anche per un premio popolare come questo della Lunigiana, voluto e sempre votato dai librai e dai bancarellai sparsi in tutto il Paese e all'estero, molti dei quali hanno la loro origine in questa terra di confine tra Toscana e Liguria.

Questi i «magnifici sei» finalisti del «Bancarella» del trentennale: il codice Rebecca di Ken Follet (Mondadori editore); «L'altro nome dell'amore» di Colleen McCullough (Bompiani); «Un grande avvenire dietro le spalle» di Vittorio Gassman (Longanesi); «L'azteco» di Gary Jennings (Rizzoli); «Il libro delle streghe» di Serena Foglia (Rusconi); «Anna dagli occhi verdi» di Sveva Casati Modignani (Sperling e Kupfer).

CRONACHE DEL NORD - EST

DOPO TRE GIORNI DI DIBATTITO IN CONSIGLIO REGIONALE

Al voto stamane la legge-casa
È il «clou» della legislatura

Oltre 120 emendamenti - Pci e Dp accusano: «Spartizione di potere»

TRIESTE — Nel dibattito di ieri, dopo gli interventi dei partiti, la battaglia comincia subito a suon di emendamenti. Ne sono stati presentati oltre centoventi, e su ciascuno si apre una discussione puntigliosa. Le prime proposte di modifica si concentrano a raffinare sul riassetto istituzionale, e cioè sui nuovi compiti della giunta e dell'Istituto autonomo case popolari. E questa la parte — secondo l'opposizione — maggiormente in odore di «operazione di potere». Particolarmente attivi sono il Pci, con Magrini, la LpF con Paolo Pellis e Democrazia proletaria con Giorgio Cavallo.

Le prime contestazioni fioccano sui piani di edilizia residenziale pubblica, che — secondo il testo varato dalla Giunta e quindi dalla commissione — dovrebbero essere approvati dalla Giunta regionale. Il Pci chiede che a decidere sui piani non sia la Giunta ma il Consiglio e propone, in aggiunta, la creazione di un comitato che abbia funzioni

TRIESTE — Sarà approvato oggi, dopo una discussione fume di tre giorni, il più importante e difficile progetto di legge della legislatura: il testo unico sull'edilizia sovvenzionata. Centoquarantotto articoli, anni di lavoro e di consultazioni capillari di tutte le parti sociali, il provvedimento raccoglie e rinnova le trenta leggi finora approvate dalla Regione Friuli-Venezia Giulia nel settore della casa.

Si tratta di una legge di grande portata per le speranze che può accendere e i bisogni che mira a soddisfare in una regione ancora segnata dal terremoto e da una progressiva paralisi edilizia nei suoi centri maggiori (particolarmente Trieste). Una legge certamente non miracolistica, ma che incide sull'elemento base della qualità della vita ed ha perciò enormi riflessi sociali e politici.

consultive in questo settore. L'assessore Adriano Biasutti si dichiara contrario a delegare potere al Consiglio per motivi di statuto speciale e rilancia un suo comitato consultivo, con componenti diversi e compiti meno estesi di quelli indicati dal Pci.

I comunisti chiedono una sospensione della seduta per valutare la proposta Biasutti. Animata pausa di conciliazione, poi la discussione riprende, tecnicistica, con un sovrapporsi di emendamenti che lascia disorientati molti consiglieri. Il presidente Mario Col-

li districa a fatica il ginepraio. Alcuni esprimono il parere che il comitato finisca per complicare le cose, rallentando il varo dei piani e l'utilizzazione dei finanziamenti. Alla fine, passa la proposta assessoriale.

Nuovo scoglio: il consorzio regionale Iacp. Per i comunisti e Democrazia proletaria il nuovo organismo, così come individuato dalla legge, risponde più a una spartizione di potere che a una razionalizzazione del settore. Per il «corridoio» la presidenza del consorzio sarebbe già stata

garantita al Psi: l'edilizia sovvenzionata diverrebbe così feudo socialista e quella convenzionata (cooperative e imprese) resterebbe al controllo della Dc. Per questo, Dp e Pci chiedono l'abolizione di quello che alcuni già considerano un «nuovo assessariato».

Cavallo propone di abolirlo e, in subordine, di renderlo una struttura al servizio degli Iacp, non una superdirezione che ridurrebbe gli istituti autonomi al ruolo di passive filiali. Cancellare il consorzio è anche la proposta dei comunisti, i quali chiedono almeno che i compiti del nuovo organismo siano più esattamente delimitati e che vengano invece allargate le competenze degli enti locali.

Si entra nella selva delle norme. L'aula torna ad accalorarsi sul tema del tipo di nucleo familiare ammesso alle agevolazioni. La legge privilegia la famiglia classica, ignora i gruppi e le coppie conviventi o le donne sole con un figlio. Molti gruppi chiedono che siano ammessi a contributi anche i conviventi, e in tale senso si schierano anche due partiti di maggioranza, il Psi e il Psdi.

Appassionati interventi della Puppini (Movimento Friuli), di Barazzutti (Dpud), di Battello (Pci) e Solimberg (Pli). L'aula si riscalda e la discussione esce dalla liturgia parlamentare nonostante la cortese presidenza pomeridiana di Del Gobbo. Viste le divergenze all'interno della maggioranza, stavolta è lo stesso Comelli a intervenire e a chiedere tempo. Il presidente dichiara di voler lasciare ogni integralismo fuori dall'aula, ma di non poter andare al di là di quanto già fissato dal diritto di famiglia. Così, chiede che l'articolo venga posto in discussione per ultimo. Del Gobbo lo accontenta.

P. R.

Paolo Rumiz

Ma i sindacati protestano...

TRIESTE — I sindacati confederali e le loro organizzazioni inquilini (Sunia per la Cgil, Sicut per la Cisl e la Uil-Inquilini) si sono espressi in termini nettamente contrari nei confronti del testo unico sulla casa, rilevando la scarsa considerazione nella quale sono state tenute le proposte avanzate. I sindacati, in una nota unitaria, lamentano l'assenza di un piano organico di settore, rilevano che il consorzio Iacp è un «mero organismo sovrastrutturale e di sottogoverno», sottolineano che la cessione degli alloggi Iacp viene fatta in modo indiscriminato.

Dello stesso parere i sindacati inquilini, i quali rilevano pure unitariamente l'impraticabilità del meccanismo di determinazione dei canoni. Essi lamentano infine l'assenza di un organismo regionale con effettiva capacità di direzione su tutto il comparto edilizio. I sindacati inquilini si impegnano a intraprendere «azioni di lotta».

SECONDO ASSICURAZIONI DATE IERI DAL PREFETTO DI PORDENONE

La ditta Rovina chiuderà la polveriera
Per Tauriano il grande incubo è finito

PORDENONE — «E' stata una decisione sofferta, non è certamente la migliore, ma è l'unica praticabile realisticamente per risolvere la dannata questione delle 35 mila granate che ancora giacciono pericolosamente nel cantiere Rovina di Tauriano». Con queste parole il prefetto di Pordenone, Paolo Farina, ha annunciato ieri la decisione di affidare la smilitarizzazione delle 35 mila granate He-At che si trovano ancora all'interno dei cantieri (e costituiscono un pericolo per l'incolumità pubblica) alla stessa ditta.

I lavori dovrebbero iniziare già dalla prossima settimana (venti carabinieri, frattanto, sono stati messi di guardia all'interno e all'esterno del cantiere), e il finanziamento della bonifica verrà dagli utili derivanti dall'accettazione della commessa per il caricamento di mine anticarro e antiuomo proposta dalla ditta

Valsolla di Brescia. Il prefetto di Pordenone ha scelto così l'unica strada attualmente possibile per la bonifica della polveriera, dopo che, per alcuni mesi, aveva intrecciato una fitta serie di contatti a vari livelli con i rappresentanti del governo americano (proprietario effettivo delle granate) e con le ditte italiane in grado di eseguire tale lavoro. Gli americani, in un primo tempo, erano disposti a finanziare la bonifica alla condizione che i fratelli Rovina rinunciassero a ogni ulteriore iniziativa giudiziaria, cosa che è stata rigettata con decisione. Le altre ditte italiane in grado di eseguire il lavoro hanno anch'esse recisamente rifiutato, mentre i militari non sarebbero assolutamente in grado di compiere la smilitarizzazione delle granate, visto che appunto per il caricamento e lo scaricamento di ordigni esplosivi ricorrono ai privati. L'unica soluzione che il pre-

fetto poteva prendere era quella di affidare alla stessa ditta Rovina la bonifica dando la licenza a termine (dopo il lavoro il cantiere sarà definitivamente chiuso) per procurarsi i soldi necessari dalla commessa Valsolla. «La responsabilità di tale decisione — ha precisato Farina — è esclusivamente del prefetto, al quale competono la sicurezza pubblica e la protezione civile della provincia. Spero che tutti, specialmente il sindacato, il comitato popolare di Tauriano e le forze politiche che hanno avversato tale decisione, comprendano come questa sia attualmente l'unica praticabile per smilitarizzare in breve tempo il cantiere Rovina».

La decisione del prefetto ha avuto come conseguenza il termine dello sciopero della fame del radicale Mario Piuini, che ha rilevato ancora una volta «la forza della protesta non violenta».

UN CONVEGNO DELLA CGIL A UDINE

Quando un operaio è anche un friulano
Il sindacato medita

L'intervento del segretario regionale Padovan

UDINE — «Il sindacato deve saper stare "nella piazza" della società e cogliere le sue continue e profonde modificazioni: solo così può essere una forza viva, portavoce delle istanze che emergono dalla base». Forse in questa affermazione, pronunciata dal segretario regionale della Cgil Giovanni Padovan, sta il significato del convegno svolto ieri a Udine, con il quale per la prima volta la Cgil è uscita «in pubblico» per dibattere un tema sul quale, finora, aveva riflettuto solo al suo interno.

L'incontro, presentato da un manifesto bilingue (italiano e friulano), era intitolato «Il sindacato e la questione friulana». Le proposte della Cgil, con l'annuo appuntamento di domani a Gorizia, dedicato all'approfondimento della questione slovena, il convegno udinese è stato concepito come un momento di preparazione al convegno nazionale sulle minoranze che si svolgerà a Trieste il 18 e il 19 giugno, e durante il quale sa-

ranno elaborate le proposte della Cgil riguardanti la tutela linguistica delle culture particolari dell'intero arco settentrionale.

«Nell'ambito sindacale» ha ammesso Padovan «questi argomenti sono francamente poco presenti: eppure bisogna saper superare, innanzitutto con un confronto immediato, quella dissociazione tra l'essere operaio (nella realtà di fabbrica) e la lingua ufficiale (l'italiano) e l'assessore friulano».

«Viviamo in una società che omologa e appiattisce tutto — ha anche affermato — dobbiamo favorire dunque le "particolarità" come fatti vitali in cui si articola la realtà nazionale». Questo non significa spezzare l'unità, ma offrire nuovi stimoli poiché «solo l'unità è la dimensione dello sviluppo».

Il convegno di ieri si è articolato in quattro relazioni. Edoardo Zerman, della segreteria regionale della Cgil, si è soffermato sull'attuale situazione in cui vivono le minoranze linguistiche, sulla necessità di una tutela regionale, che derivi da una legge quadro nazionale, e che assenti a ogni gruppo pari dignità e uguali possibilità di esprimersi. Silvana Schiavi, docente alla facoltà di lingue dell'Università di Udine, ha parlato invece del sistema scolastico.

Walter De Liva (segretario della Cgil-scuola di Udine) ha parlato del sistema dell'informazione, sottolineando la dispersione che esiste in questo settore nel Friuli-Venezia Giulia (anche per effetto di incentivi «a pioggia») e ribadendo l'esigenza di un preciso intervento della Regione per stimolare e finanziare solo quelle attività culturali e informative che rispondano a esigenze veramente sentite.

Adriano Ceschia, infine, ha tracciato una panoramica di esempi di tutela delle minoranze etnico-linguistiche negli altri Paesi (ricordando, ad esempio, che in Jugoslavia non esiste nemmeno la parola «minoranza» ma solo quella di «nazionalità»). Proprio Ceschia si è chiesto che cosa debba fare oggi il sindacato, tenendo conto tra l'altro che oltre 40 mila cittadini hanno firmato una petizione per la tutela della lingua e della cultura friulana. La sua è una risposta in tre punti: deve sapere scegliere gli obiettivi della tutela, individuare il percorso da svolgere e prevedere le difficoltà. Tutto ciò, naturalmente, nella sua fisionomia di organismo di difesa di interessi collettivi.

Paolo Stefanato

Noleggia uno dei 350 campers Safariland...

prenoterai il mondo.

Con i nuovissimi campers Roller, Laika, Fiat, oltre al completo equipaggiamento, la Safariland vi offre numerose combinazioni: camper o nave-camper per Sardegna, Sicilia, Puglia, Corsica, Spagna (mondiali di calcio '82), Jugoslavia, Grecia, Egitto, Tunisia, Algeria. L'assistenza è garantita in tutta Europa e nel bacino del Mediterraneo da Europ Assistance. Ricordate anche che la Safariland vende i suoi campers a condizioni eccezionali.

Punti di consegna in 30 città italiane

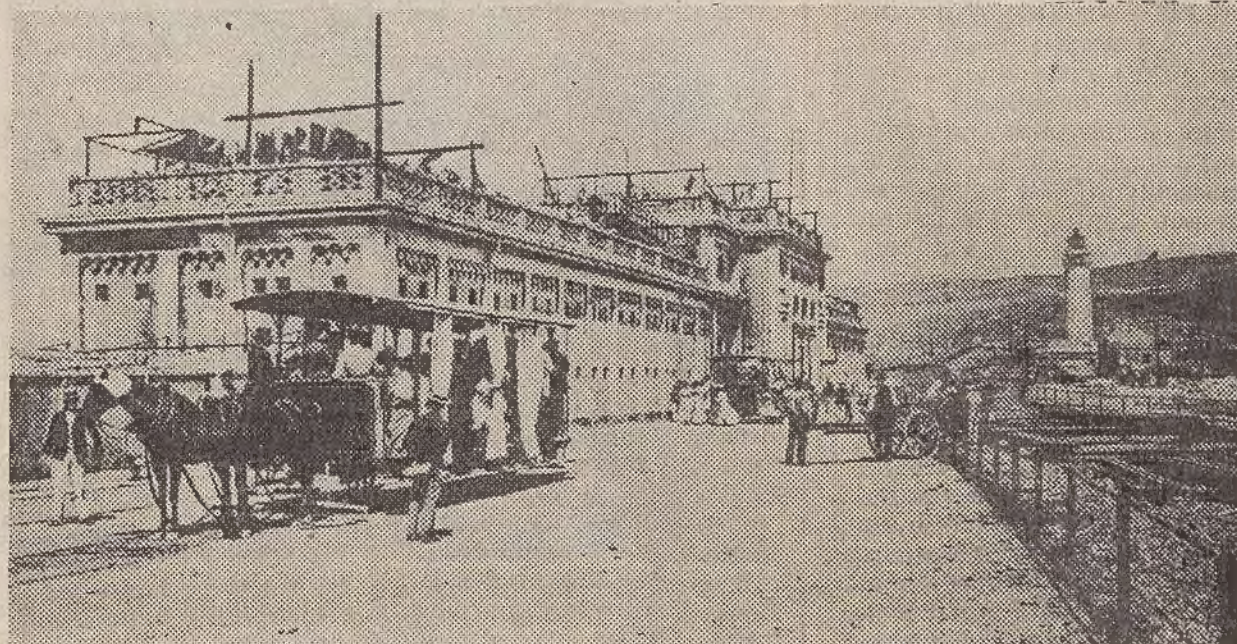
AGENTE DI ZONA

CAMPER TRIESTE
Strada per Trieste 6 - Tel. (040) 567.956
34128 TRIESTE

Per informazioni rivolgersi alla propria agenzia di viaggio o all'agente di zona oppure alla Safariland S.p.A. - Roma
Corso V. Emanuele, 349
Tel. (06) 5540.41
554.15.12 - 554.10.20
N. 1 in Europa

Gli appuntamenti
di fine settimana

- Una mostra a Muggia di cartoline sul tema dei trasporti
- Aquileia: Concerti del Coro di Ruda e della Filarmonica slovena
- Da oggi al 30 maggio a Padova la 60.a edizione della Fiera



● Da domani al 30 maggio nella palazzina della Lega nazionale (largo Nazario Sauro 5, Muggia) si svolgerà la seconda esposizione internazionale di cartoline sul tema «I mezzi di trasporto». Sono in programma anche aste di oggetti da collezione e due convegni commerciali. Domani, alle 11, inaugurazione della mostra (sala

Dante); alle 17.30 conferenza del dott. Aldo Ancona su «I collegamenti di Trieste con l'Istria attraverso i secoli». Domenica (dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 19) convegno commerciale di cartoline. Per mercoledì prossimo, alle 17.30, è prevista la conferenza del dott. Alfieri Seri («Dalla sommità alla ferrovia. I sistemi di trasporto

nell'antichità»; giovedì, alle 21, asta di pittura e grafica. Degli appuntamenti di venerdì, sabato e domenica prossimi ci occuperemo la prossima settimana. La mostra potrà essere visitata dalle 9 alle 13 e dalle 16 alle 20. Nella foto «La Lanterna e il Bagno Fontana» (collezione Willy Devescovi).

A Trieste

● Come ogni anno, lunedì prossimo, comincerà al deposito compartmentale vendite delle Ferrovie dello Stato (Silos 5 della stazione di Trieste centrale) un'asta pubblica in cui saranno posti in vendita gli oggetti rinvenuti sui treni e le merci non ritirate dagli utenti. L'asta, con orario dalle 8.30 alle 12.30, si protrarrà fino all'esaurimento delle cose giacenti.

● Continua a Palazzo Reale (piazza Libertà 7) l'esposizione di reperti archeologici. La rassegna, che è corredata da una documentazione grafica e fotografica, presenta reperti preistorici e protostorici provenienti da alcune grotte e castellieri del Carso e da abitati e necropoli del Friuli. Chiuderà il 29 maggio (aperta ogni giorno, tranne i festivi, dalle 9 alle 13).

● Prosegue al Bastione fiorito del Castello di San Giusto la mostra «150 manifesti del Friuli-Venezia Giulia 1895-1940: vite e costume di una regione». La rassegna, che resterà aperta fino al 13 giugno, potrà essere visitata ogni giorno dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 19.

● Prosegue al civico museo teatrale (piazza Verdi 1) la mostra «Spettacolo-lavoro: itinerario didattico all'interno del lavoro teatrale». L'allestimento di Italka - Apia ogni giorno, tranne domenica e lunedì, dalle 10 alle 13.

● Resterà aperta fino al 28 maggio alla galleria Rettori Tribbio 2 la mostra del pittore Federico Righi (feriali 10.30-12.30 e 17.30-19.30; chiuso il lunedì mattina).

● Nella sede dell'Azienda di soggiorno di Sistiana si è aperta la personale di Riccardo Rainoldi. Chiuderà il 27 maggio (feriali 10.30 e 16-19, lunedì chiuso, festivi 10-13).

● Terzo appuntamento con la stagione sinfonica di primavera: questa sera (20.30) e domani (18) l'orchestra e il coro del teatro Verdi saranno diretti da Pinchas Steinberg; pianista Michele Campanella. In programma musiche di Beethoven.

● Questa sera, alle 20.30, nella cattedrale di San Giusto, concerto dei Cantori di Assisi. Nel pomeriggio, alle 17, nella saletta della Biblioteca del popolo (via del Rosario 2) saranno inaugurate due mostre francescane: bibliografica e filatelica. I Cantori di Assisi canteranno anche domenica, alle 11, nel corso della messa nella chiesa della Madonna del mare (piazza Rosmini).

● Questa sera, alle 20.30, nel teatro Preseben di Bagnoli concerto del coro misto «Bauerscher Gesangverein» di Giessen, vicino a Francoforte.

● Domani pomeriggio, a Longera, nella sede del circolo culturale di Longera e Cattinara si aprirà la quinta mostra dei vini locali. In serata ballo. Domenica la festa proseguirà con una gara ciclistica e, alle 17.30, si svolgerà la premiazione dei vini migliori. In serata ballo.

● Sempre domani, alle 20.30, nella casa della cultura «Babna hisa» di San Giuseppe concerto dei cori «Lipa» di Basovizza, «Primorci» di Trebiciano, e «Slovani» di Padriciano.

● Domenica, alle 16.30, nella chiesa di via Sant'Anastasio rassegna di canto corale organizzata dall'Unione delle cappelle corali slovene.

● Sempre domenica, alle 17, nella casa del popolo di Santa Croce rassegna di canto corale «Canzoni senza confini» con la partecipazione di sette complessi.

● Ancora domenica, alle 17, nel cinema teatro Verdi di Muggia festa organizzata dal circolo degli sloveni della cittadina. Si esibirà il gruppo folcloristico «Club mladih stvaralaca», di Pola.

In Friuli

● Resterà aperta fino a domenica nella sala della gioventù di piazza Capitolo, ad Aquileia, la mostra delle mappe antiche della città. Questi gli orari di visita: sabato e domenica 9-13; gli altri giorni 9-12 e 15-18.

● Domenica, alle 10, nella pieve di San Pietro, a Zuglio, si svolgerà il secolare rito del bacio delle croci. Le delegazioni di tutte le chiese della Valle del But arriveranno a Zuglio con una croce ornata di nastri colorati e durante la messa avvicineranno la loro croce, al punto di toccarla, a quella della parrocchia di Zuglio per renderle omaggio. Si tratta, in pratica, di un atto di sottomissione di tutte le chiese della valle alla chiesa madre di Zuglio.

● Nel quartiere fieristico di Torreano di Martignacco, a Udine, si svolgerà domenica un'esposizione canina alla quale potranno partecipare cani di ogni razza purché in possesso di pedigree. Nell'ambito della manifestazione si terranno le mostre speciali del pastore belga, del drahthaar e del setter.

● Continua nelle sale della galleria Sagittaria, a Pordenone, la mostra antologica di Getulio Alviani. Aperta fino al 15 settembre

(feriali 16-19.30; festivi 11-12.30 e 16-19.30).

● A Palazzo Keckler, a Udine, è stata inaugurata la mostra dello scultore Benvenuto da Ronco e del pittore Berico (Alberico Zanini). Chiuderà il 30 maggio.

● Ultimo appuntamento con i «Concerti di primavera» domenica, alle 11, al teatro Verdi di Pordenone. Protagonista sarà il pianista Massimo Gion che eseguirà musiche di Mozart, Stravinsky e Prokofiev.

● Il primo di cinque concerti che offriranno un panorama della nuova musica italiana che affonda le sue radici nel jazz si terrà questa sera, alle 21, allo Zanon, a Udine. Protagonista sarà il quartetto di Tolo Marton, ex chitarrista delle Orme.

● In occasione dell'incontro tra friulani e sloveni domani sera, alle 21.15, nella basilica di Popone, ad Aquileia, concerto del coro polifonico di Ruda e dell'Orchestra filarmonica slovena di Lubiana. Domenica, alle 16, nella sala romana in piazza Capitolo, quattro gruppi teatrali (Teatro sloveno di Trieste, Piccolo teatro città di Udine, Piccolo teatro città di Grado, e teatro popolare La Contrada di Trieste) presenteranno uno spettacolo antologico di testi teatrali delle diverse realtà linguistiche regionali. Nel piazzale di via Beligna si esibiranno gruppi folcloristici italiani e sloveni.

● Domani, alle 21, nell'auditorium delle scuole medie di Porcia, per i «Concerti di maggio» si esibirà il duo Sella-Cabai (flauto e pianoforte).

● Nel bar enoteca «Al castello», ad Aiello del Friuli, resterà aperta fino all'11 luglio una mostra di maglie di grandi campioni del ciclismo (Binda, Bartali, Coppi, Merckx e altri) realizzata da un grande appassionato, Toni Pessot.

● Domenica, alle 9.45, da via Ampezzo, a Udine (di fronte al palazzo storico), parte la terza edizione della «Udine pedal» alla quale hanno già dato la loro adesione oltre 500 appassionati provenienti da tutto il Triveneto.

Nell'Isontino

● Un'antologica di incisioni e disegni di Virgilio Malin sarà inaugurata domani, alle 18.30, nella galleria d'arte «La Bottega» (via Nizza 4 Gorizia). La mostra rimarrà aperta fino al 6 giugno 17.30-20; festivi 11-13).

● Questo pomeriggio, alle 18.30, all'auditorium di via Roma, a Gorizia, per la serie degli «Incontri con l'autore» parlerà il giornalista Ruggero Orlando.

● La quarta edizione della «Due colli», la marcia non competitiva sulle distanze di 12 e 25 chilometri, partirà domenica (dalle 8.30 alle 9.30) con qualsiasi tempo dal parco del circolo interadese Safo-Omg, in via Brigata Pavia 138, a Gorizia.

● Domani, alle 21, nell'oratorio Domenico Savio, a Gorizia, concerto del coro Mirko Filel in occasione del quindicesimo anniversario dell'attività del complesso.

Nel Veneto

● Nelle sale del Risorgimento del Museo Correr, a Venezia, è ospitata la mostra «Il ruggito del leone», 150 stampe satiriche dal 1797 al 1860 «recuperate» dalle raccolte del museo stesso. Chiuderà il 31 dicembre prossimo.

● Palazzo Grassi, a Venezia, presenta una mostra antologica di Renato Guttuso. Si tratta di 140 dipinti ed oltre 50 disegni. Aperta ogni giorno, fino al 20 giugno, dalle 9.30 alle 19.

● Nel museo d'arte moderna di Ca' Pesaro, a Venezia, continua la mostra «Grafica rivoluzionaria e proletaria» con opere provenienti dalla collezione dell'Accademia di belle arti della Repubblica democratica tedesca. Si tratta di 136 opere di grafica (incisioni, litografie e disegni) di 33 autori tedeschi. Aperta fino al 12 giugno (ogni giorno, escluso il lunedì dalle 10 alle 18).

● Continua al Museo Correr, a Venezia, la mostra «Venezia piante e vedute» che rimarrà aperta al pubblico fino al 24 ottobre (ogni giorno, tranne il martedì 10-18; festivi 9-12.30).

● Una mostra itinerante (arriverà anche nella nostra regione) di Pietro Longhi è stata allestita a Palazzo Leon Montanari a Vicenza. Sono esposti i 14 dipinti del pittore veneziano Settecentesco provenienti dalla Collezione Salom. Chiuderà domenica.

● Nove chilometri di fronte espositivo, 1400 espositori di cui 250 esteri: questo il «menu» della sessantesima edizione della fiera di Padova che si aprirà oggi e potrà essere visitata fino al 30 maggio (ogni giorno dalle 9 alle 21). La rassegna presenta le ultime novità in molti settori: meccanizzazione agricola, macchine per la lavorazione del legno, arredamento, strumenti musicali, elettrodomestici, campeggio, artigianato d'arte, sicurezza beni e persone.

(A cura di Carlo Giovannella)

OPERAZIONE MAGGIO: dall'8 al 31/5



salone esposizione
via Raffineria 7/c

La CARVAT offre a tutti i clienti che acquisteranno nel periodo 8-31 maggio una vettura Alfa Romeo nuova: litri 200 di benzina oppure appartamento al mare o in montagna per una settimana oppure un windsurf o l'assicurazione RC per un anno.



albor

produzione reggette plastiche
distributore apparecchi per reggetta in plastica
«F.lli POZZI»

NOVITÀ
Mod. PLR 80
con caricatore automatico
dei sigilli

qualità
praticità
convenienza

Magazzino con 4500 accessori per l'imballaggio in aumento costante
PADOVA - CORSO MILANO 99 - TEL. 049-651954

GIORNALE DI TRIESTE

STASERA IL LEADER SOCIALDEMOCRATICO

Psdi: pensioni e sanità nell'intervento di Longo

Numerose manifestazioni sui problemi degli anziani

Per il Psdi, che aveva aperto la propria campagna elettorale con il ministro Nicolazzi, parlerà oggi a Trieste il segretario nazionale on. Pietro Longo, che tratterà della situazione politica italiana e locale, del problema delle pensioni e di quello della sanità, alla manifestazione — in programma alle 18 all'Auditorium — parteciperà anche l'avv. Ferdinando Pacchiano, responsabile nazionale del settore sicurezza sociale del partito.

Ai problemi dei pensionati saranno dedicate, fra oggi e domani, tre manifestazioni particolari. Quella del Pci — con la partecipazione del responsabile del settore assistenza e previdenza sociale del partito, Renato Degli Esposti — si articolerà in un comizio alle 10.30 in piazza Goldoni (sui temi degli anziani, delle pensioni e delle liquidazioni), in un incontro alle 12 all'alloggio popolare di via Gozzi con gli operatori e gli ospiti, in una conferenza stampa nella sede del partito sulle proposte nazionali e locali del Pci per gli anziani, e in un dibattito alle 17 in campo S. Giacomo.

Sul programma elettorale del Partito nazionale pensionati parlerà oggi alle 18.30 in piazza Goldoni — dopo una conferenza stampa — il dott. Bruno Cocco della direzione nazionale del partito. Per domani è in programma infine un convegno sul ruolo degli anziani nella società, che si terrà alle 9.30 all'Albergo Jolly per iniziativa della Dc, relatore principale l'on. Giuseppe Marton, responsabile nazionale del dipartimento sociale del partito.

Per domani sono in programma un comizio del presidente nazionale del Msi on. Nino Tripodi, un comizio di Massimo Coria, dell'esecutivo nazionale di Democrazia proletaria, e un intervento del sen. Sergio Fontanari del Partito del popolo trentino tirolese (Ppdt), che terrà una conferenza stampa nella sede dell'Unione slovena, su richiesta della quale ha presentato al Parlamento — quale membro del gruppo misto del Senato, eletto come indipendente nella lista della Südtiroler Volkspartei — una proposta di legge per la tutela globale della

Elezioni

Comizi oggi

Psdi: ore 18, Auditorium, on. Pietro Longo.

Pci: ore 10.30, piazza Perugino (Jole Burlo); 11, piazza Goldoni (Degli Esposti e Calabrese); 11.30, strada vecchia dell'Isola (Poli); 17, campo S. Giacomo (Degli Esposti, Monfalcone, Pocoli e Destrali); 17, davanti Pini (Jole Burlo); 17.30, via Svevo (Marino); 20, sezione Grotta (Calabrese); 20.30, Borgo S. Mauro (Skerk, Kodric e Giorgetti).

LpT: ore 10.30, via Pirano (Cusmich e Meloni); 11.30, via Costalunga (Cusmich e Meloni); 17, largo Giardino (Cavichioni); 18, piazza Volontari Giuliani (Cavichioni); 19, Pendice Scoglietto (Cavichioni); 19, campo S. Giacomo (Cusmich).

Msi: comizi volanti di Morelli, Griz, Giacomelli e Dresti; ore 10, via S. Marco, 12 via Combi; ore 18, Andrea, 17 piazzale Rosmini, 18 pontic di Chiozza.

Pnp: ore 18.30, piazza Goldoni, Bruno Cocco.

Lista triestina: ore 12, piazza Garibaldi (Orlana Todisco Rebeschini e de' Vidovich); 19, viale XX Settembre (Ferroglio).

Dp: ore 18, piazza Unità (presidio in difesa del referendum sulle liquidazioni); 19.15, piazza della Borsa (Candotto); 19.30, piazza Repubblica (Zuttion).

Archiviata una denuncia della Lista

Si è concluso con un nulla di fatto anche il secondo tentativo della LpT di impedire la partecipazione alle prossime elezioni della lista del concorrente Movimento Trieste. Un primo ricorso alla Procura della Repubblica, e da questa trasmesso per competenza alla commissione elettorale, era stato respinto come infondato. Ed ecco la LpT ha trasmesso alla magistratura i nomi di cinque candidati del Movimento Trieste che avrebbero potuto testimoniare su irregolarità: questi ultimi sono stati sentiti ieri mattina dal sostituto procuratore della Repubblica dott. Grohmann, ma tutti e cinque sono caduti dalle nuvole, e la denuncia è stata archiviata.

Dibattito sulla droga

La consociazione provinciale della federazione giovanile repubblicana organizzata per stasera alle 18, nella sala congressi del Jolly Hotel, in corso Cavour 7, un dibattito pubblico sul tema «Droga: una assenza».

Musica in piazza con Bettino Craxi

La campagna elettorale, abbastanza languente finora se si eccettuano gli interventi pur numerosi di vari protagonisti della vita politica nazionale, sta prendendo decisamente quota in queste due settimane finali. Al di là dei previsti discorsi dei maggiori leader nazionali, sono già decine e decine le quotidiane manifestazioni con oratori locali, da mattina a sera e si può dire ad ogni angolo di strada fra il centro e l'altipiano.

Ad dirittura, pirotecnico si annuncia, in questo frenetico «rush» finale, il contorno del comizio di Bettino Craxi, il 29 maggio in piazza Unità. Il leader socialista parlerà infatti — all'americana — nell'intervallo di uno spettacolo che durerà dal primo pomeriggio a tarda sera, con un'orchestra di valzer viennesi, con Lello Luttazzi e il suo sestetto-jazz, con Mia Martini, con un concerto rock di Goran Kuzminak, Ferradini e Castelnovo, con Angelo Balguera, Nilla Pizzi, proiezioni su schermo gigante di grandi avvenimenti sportivi commentati da Nino Benvenuti.

L'annuncio è stato dato ieri mattina dai responsabili nazionali del settore stampa e propaganda e della sezione organizzativa del partito, Claudio Lenoci e Biagio Marzo, che assieme al vicepresidente nazionale dell'Arco, Beppe Attene, si sono mobilitati a Trieste per la campagna del Psi. L'arrivo di Craxi sarà preparato da due serate all'Auditorium: quartetto da camera, il cabaret di Livia Cerini, una «Madame Butterfly» con una grande compagnia di bel canto; il giorno dopo: rock 'n' roll acrobatico ed Eugenio Finardi. Il tutto giustificato come un «gioco di contrasti» in una città — è stato detto — di contrapposizioni culturali e civili, di antico e moderno, di valori diversi.

minoranza slovena in Italia. Sono conformati poi, in ordine cronologico, i prossimi interventi del vicesegretario nazionale del Pli, Alfredo Biondi (domenica a Muggia e lunedì in piazza Goldoni), del repubblicano Compagna, sottosegretario alla presidenza del Consiglio (il 27 maggio), di

Berlinguer e di Craxi (il 28 e il 29 in piazza Unità), di Spadolini (il 30), di De Mita (il 31) e per il 3 e 4 giugno di Andreotti, Zanone e Almirante, nonché del segretario nazionale del Partito pensionati, Achille Facchinetti, e di Mario Campana, deputato europeo di Democrazia proletaria.

IL RIASSETTO DEGLI ATENEI

L'Università del futuro al convegno dei rettori

Da ieri i rettori delle università italiane sono impegnati a discutere, nella sala convegni dell'Excelsior, le normative che col prossimo autunno daranno il via a un nuovo modello di università nel nostro paese. Il Parlamento, dopo quindici anni di attesa, ha infine varato una legge sul riordinamento dell'istruzione universitaria, che dovrebbe riallineare i nostri atenei a quelli più avanzati d'Europa e del mondo. Due specifici decreti, previsti dalla nuova legge, sono oggetto di discussione nel convegno triestino.

Ancora stamane rettori e direttori amministrativi chiariranno i termini di applicazione del decreto inerente il riordinamento delle scuole a fini speciali, di quelle di specializzazione e dei corsi di perfezionamento.

Da oggi pomeriggio a domani s'impegnano invece sul tema degli osservatori astronomici, astrofisici e geologici.

Trieste, con le sue venti e più scuole di specializzazione post-universitaria e con l'Osservatorio astronomico, è direttamente interessata a entrambi i temi. «Ma la scelta del ministero della pubblica istruzione è caduta sulla nostra città anche per un altro motivo», ha spiegato il massimo dirigente del ministero Domenico Fazio, parlando a nome del ministro Bodrato. «Trieste è la più italiana e la più europea delle città italiane: in un momento in cui l'università italiana si rilancia in tutto il mondo, Trieste diventa la sede più adatta per ospitare i dibattiti e — ha aggiunto il dirigente —



Scambio di vessilli tra il commissario del Comune Siclari e il rettore Fusaroli in occasione del convegno dei rettori

va ulteriormente valorizzata».

Al convegno doveva intervenire lo stesso ministro della pubblica istruzione Giulio Bodrato che, trattenuto a Roma, ha però fatto sapere che cercherà di presenziare almeno alla chiusura dei lavori. Il suo rappresentante, ripetendo quanto detto in apertura dal rettore dell'ateneo triestino, Paolo Fusaroli, ha sottolineato che «valorizzare Trieste ha una sua validità nella misura in cui Trieste si è aperta all'Europa e al mondo».

L'università e il suo ruolo internazionale, la città e il suo ruolo internazionale: le due realtà sono molto legate e sia l'introduzione al convegno, sia una cerimonia svoltasi in mattinata al Comune, lo hanno significativamente ricon-

scuito. Per la prima volta il Comune di Trieste e l'Ateneo si sono scambiati i vessilli. «Esempio singolare di città di mare e di scambi culturali, Trieste ha una vivissima vocazione culturale, mantenuta e sviluppata dalla sua università con la fitta rete di rapporti internazionali intessuti in questi anni e con l'intelligente attività svolta nei settori più svariati a sostegno della città», ha detto il commissario Siclari. Un'Università che non è «corpo separato dalla cittadinanza, ma momento di cultura integrato alla città — ha aggiunto il commissario — può contribuire al suo rilancio economico e sociale».

Il rettore Fusaroli si è detto del canto suo convinto che tale rilancio debba passare «attraverso la mediazione e il filtro della cultura».

TRIESTE NON HA BISOGNO
né del collettivismo soffocante, né dell'individualismo sfrenato.

TRIESTE HA BISOGNO DI LIBERTA'

Deve restare una città umana, che rispetti ed esalti i valori civili, spirituali: la vita, la famiglia, la scuola.

Per una garanzia delle libertà



VOTA GLI UOMINI DELLA D.C.



P.S.D.I.

OGGI, alle ore 18, al Teatro Auditorium

on. Pietro LONGO

interverrà il responsabile nazionale PSDI del settore sicurezza sociale **FERDINANDO FACCHIANO**

ARRESTATE SEI PERSONE LEGATE ALLA «NDRANGHETA» CALABRESE

Dieci chili di eroina (otto miliardi di valore) nel doppiofondo di un'auto bloccata a Ferneti



L'uomo e la donna fermati a Ferneti con l'auto carica di eroina e a destra il nascondiglio ricavato in un doppiofondo

Dieci chili di eroina per un valore di oltre otto miliardi e sei arresti rappresentano (per ora) il risultato di una operazione iniziata venti giorni fa dalle squadre mobili di Trieste ed Imperia in collaborazione con i nuclei di polizia tributaria della guardia di finanza delle due città.

La droga è stata trovata nel doppiofondo di una «Opel» targata Savona, che si era presentata il 2 maggio al valico di Ferneti, proveniente dalla Jugoslavia. A bordo c'erano Paolo Sorrentino, 34 anni, residente a Savona, sua moglie Alvisa Maria Giannini, e la loro figliuola Gaia di otto anni.

Dalla coppia gli inquirenti sono poi risaliti a parte del-

l'organizzazione. Sono finiti così in carcere Andrea Sorrentino, fratello di Paolo e residente a Gallarate, la sua amica Claudia Farinelli, Annunzio Triepi, residente ad Imperia, e Mariano Costanza, residente a Savona. Due altri componenti la banda sono invece latitanti.

«E' gente in qualche modo legata alla «Ndrangheta» calabrese», ha detto ieri uno degli inquirenti. «L'eroina era destinata al mercato libero e lombardo. E' fresca, di ottima qualità, e viene dalla Thailandia. I tecnici la chiamano «numero 4»».

Tutti gli arrestati sono ora al Coroneo e il sostituto procuratore della repubblica Oliviero Drigani ha appena in-



cresciuti più che bene nel triangolo d'oro tra Thailandia, Laos e Birmania. Tra dicembre e gennaio, 700 tonnellate di oppio sono entrate così nelle raffinerie del Sud Est asiatico per subire un primo trattamento. La metà di que-

sto carico di morte verrà consumata sul posto, le altre 350 giungeranno a piccole dosi sul mercato occidentale.

«A quanto sappiamo — ha detto ancora il dottor Drigani — l'organizzazione che abbiamo sgominato dovrebbe disporre di un preciso punto di riferimento in Turchia».

E' la prima volta che degli italiani vengono bloccati a Ferneti con un «carico» così consistente. Di solito, finivano in carcere turchi, giordani, siriani, libanesi o egiziani. Poi furono di turno gli jugoslavi. Ora tocca ai nostri.

C. E.

Turista sfortunato

Colto da malore nella stazione ferroviaria, il cittadino jugoslavo Radomir Arnatovic è morto a bordo dell'ambulanza della Cri. Il medico non ha potuto che constatare il decesso per infarto al miocardio.

INSERZIONE A PAGAMENTO

lettera aperta

del presidente dell'Ente Fiera di Trieste

Sento il preciso dovere, nella mia qualità di presidente dell'Ente Fiera di Trieste, di appellarmi pubblicamente alle forze politiche cittadine affinché intervengano nei modi e nelle sedi opportune per evitare che la Fiera di Trieste resti, come temo, completamente estromessa dalle provvidenze a favore dei principali enti cittadini stabilite nel disegno di legge per il rifinanziamento delle norme di attuazione del trattato di Osimo, in via di approvazione al Parlamento.

Per una tale inaccettabile discriminazione verrebbe assurdamente penalizzato proprio l'ente cui compete uno specifico ruolo nello sviluppo delle relazioni commerciali italo-jugoslave, come testimoniato anche dalle più recenti e concrete iniziative fieristiche attuate con diretto riferimento all'articolo 7 del trattato.

Ma, peggio ancora, si mortificherebbe il principale strumento di promozione di cui dispone Trieste, la cui spiccata vocazione internazionale in tutte le sue principali strutture esige viceversa di poter fare affidamento su una Fiera dotata dei mezzi necessari per essere vitale e attiva sui mercati esteri, potenziali fruitori dello scalo e dell'emporio triestino.

Nel reclamare, quindi, il pieno diritto della Fiera, al pari degli altri Enti cittadini, di beneficiare delle menzionate provvidenze, invito a riflettere su quanto la Fiera di Trieste, in pochi anni e con modeste risorse, è riuscita a fare, rinnovando radicalmente le proprie strutture, tant'è che, in corso di ultimazione, all'interno del comprensorio, anche il primo centro Congressi di Trieste destinato a soddisfare un'esigenza largamente sentita dalla città.

La Fiera è oggi, dunque, un complesso importante di opere e di impianti dai quali l'economia triestina può trarre reali vantaggi e valide occasioni di rilancio. A patto però che l'Ente possa disporre di un fondo di dotazione tale da consentire l'adeguato supporto finanziario alle iniziative da intraprendere.

Ciò non significa fare dell'assistenzialismo nei confronti dell'Ente Fiera, bensì creare nuove condizioni di stimolo e di incentivazione a favore delle categorie economiche triestine che nella Fiera trovano un insostituibile veicolo promozionale.

dott. Piero Toresella

Onoranze agli infoibati

La Lega nazionale informa che tutte le associazioni combattentistiche, d'arma e patriottiche aderenti al comitato promotore per le onoranze agli infoibati sono convocate per stasera alle 18.30 nella sede della Lega in via Paolo Reti 4.

A 115 marittimi medaglie d'oro

Nel corso di una cerimonia che si svolgerà domani mattina, alle 10, nel salone della stazione marittima, saranno consegnate 115 medaglie d'oro conferite dal Presidente della Repubblica ad altrettanti marittimi del compartimento di Trieste, che hanno maturato almeno venti anni di servizio. È annunciata per l'occasione la presenza del sottosegretario della marina mercantile sen. Francesco Patriarca.

Sciopero alla pretura

La federazione dei lavoratori statali Cgil-Cisl-Uil ha proclamato sci di sciopero per protestare contro la carenza di personale nella Pretura di Trieste.

CALENDARIETTO

Oggi: San Vittorino. - Il sole è sorto alle 5.15 e tramonta alle 20.58; la luna si leva alle 5.10 e cala alle 21.04. Ieri: temperatura massima gradi 24.5 minima 15.3; pressione millibar 1019 in lieve diminuzione; umidità 59 per cento; vento km 7 da Ovest; mare calmo con temperatura di gradi 18.3. (Dati forniti dal servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle 18 di ieri).

Maree oggi: alta alle 9.34 con cm 30, e alle 21.13 con cm 59 sopra il livello medio; bassa alle 3.25 con cm 55 e alle 15.02 con cm 31 sotto il livello medio.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13; 16-19.30. Farmacie aperte dalle 12 e dalle 16: piazza Garibaldi 5, tel. 790015; via Diaz 2, tel. 760905; via dei Soncini 179, tel. 816298; via Revoltella 41, tel. 741447; Opicina, tel. 211001; Aquilina, tel. 232253.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: piazza Garibaldi 5, tel.

Stato civile

19 maggio

NATI: Benussi Andrea, Maionara Eleonora, Rizzian Michele, Toffano Alessio, Breccav Sara, Delmonaco Isabella.

MORTI: Mayer ved. Bonomo Lisei 69, Gherbaz Mario 71, Furian ved. Bigolli Carla 78, Del Pietro Antonio 78, Bisacchi Giuseppe 88, Battaglia Bruno 81, Chmet ved. Cavour 7, un dibattito pubblico sul tema «Droga: una assenza».

20 maggio

NATI: Barnaba Fabio, Vascon Jenny, Brombara Lara, Devescovi Elena, Coloni Federico, Montecalvo Linda.

MORTI: Chicco Pietro 74, Lovisato Armando 79, Cini Giuseppe 75, Piccarelli ved. Maurantonio Teresa 92, Radin in Cosdan Amelia 69, Casaccia Giorgio 60, Penne Ferruccio 58, Venturi Alfiero 72, Giorgi Giuseppe 60, Bossi Matteo 66, Sileo Arrigo 67, Damiani Mario 46, Gaggia Natale 71, Zergu Francesco 71.

EDILMA sas



DEPOSITO PAVIMENTI
RIVESTIMENTI E
SANITARI IN
CERAMICA
CAMINETTI
«EDILKAMIN»

INVITA SABATO 22 MAGGIO

dalle ore 17 in poi all'INAUGURAZIONE della nuova mostra di ceramiche e caminetti in

VIA BOVETO 33 (BARCOLA)

GIORNALE DI TRIESTE

SPARATO UN COLPO IN ARIA DAI BANDITI

Rapinano in due 25 milioni alla Cassa di piazza Caviana

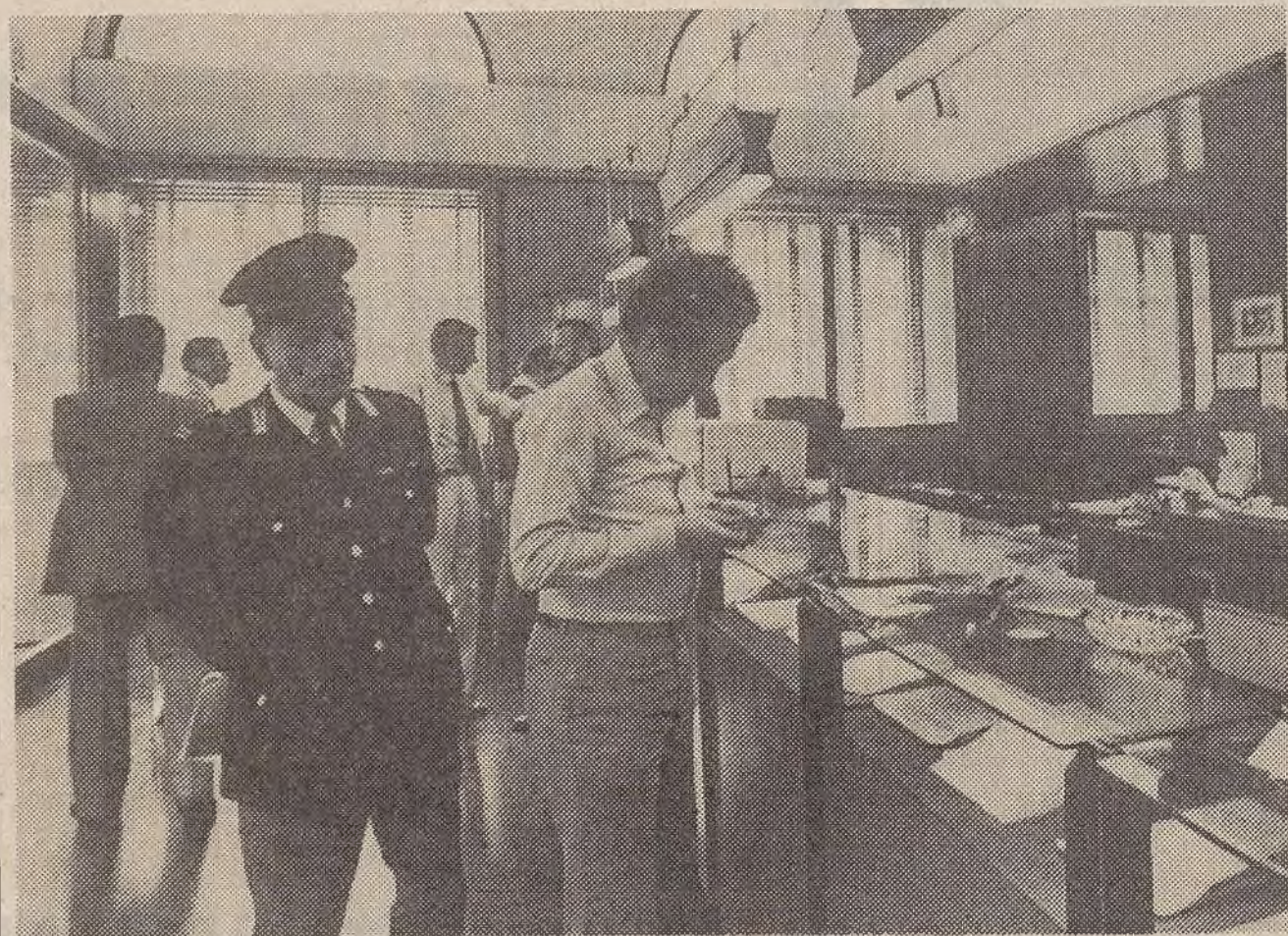
Due minuti sono bastati per rapinare 25 milioni nella filiale della Cassa di risparmio in piazza Caviana. Due banditi sono entrati nella banca poco prima che questa chiudesse. Erano circa le 13.20. Dentro c'era una sola cliente, oltre naturalmente al direttore, due impiegati e il cassiere. Uno dei due — statura media, capelli scuri e ricciuti, baffi spioventi, vestito «casual» — si è piazzato al centro del salone, ha estratto la pistola intimando a tutti di stare fermi. Il suo compare — capelli biondi e radi, vestito di beige, la pistola infilata nella cintola — ha saltato il bancone e ha chiesto al cassiere di aprire la cassaforte. «Si arrangi da solo: comunque è già aperta», ha risposto l'addetto.

Un dipendente ha domandato se dovevano continuare a tenere le mani alzate: il bandito «bruno» ha replicato in lingua italiana, con un accento che è stato giudicato lombardo, che a lui era sufficiente vederli fermi: le mani le tenessero dove volevano. Il socio frattanto stava riempiendo di banconote un sacchetto di stoffa grigia.

Dopo aver compiuto l'opera, anche quest'ultimo ha estratto dalla cintola la pistola e l'ha puntata contro i presenti. Ha scavalcato in senso inverso il bancone e ha gridato: «State fermi. Non chiamate nessuno per almeno cinque minuti».

Ma, appena usciti i malviventi, gli impiegati sono corsi fuori urlando «ladri, rapinatori». A questo punto, per tenere a bada la gente accorsa, uno dei lestofanti ha sparato un colpo in aria, poi i due hanno proseguito a piedi la loro fuga.

In un primo momento sembrava che il bottino fosse di proporzioni modeste: il direttore della filiale aveva detto al maresciallo D'Elia (accorso assieme alle guardie, la schiatta e Menghelli) che la cifra rapinata era «bassa». Poi, invece, a una più accurata verifica contabile, è saltata fuori la cifra rispettabile di 25 milioni. Dei rapinatori, almeno finora, nessuna traccia.



TRA BIBLIOGRAFIA E FILATELIA

San Francesco in due mostre

Due mostre, una bibliografica nelle sale della Biblioteca del popolo, e l'altra filatelica a palazzo Costanzi, indicheranno da domani itinerari significativi della presenza viva, nella nostra regione e altrove, degli ideali francescani. Le due rassegne sono state organizzate a cura del comitato per le celebrazioni dell'VIII centenario della nascita del Poverello d'Assisi.

La mostra bibliografica, che sarà inaugurata alle 17 di domani con una presentazione di padre Gabriele Polita, si limita all'area geografica della nostra regione, ricchissima di tracce lasciate nei secoli dai figli di San Francesco.

Presenterà due documenti inediti — recente ed eccezionale scoperta di monsignor Parentin nell'archivio capitolino di San Giusto — che rappresentano i primi documenti certi della presenza e della vitalità a Trieste di un convento di frati.

Dalla Biblioteca del popolo a palazzo Costanzi per la successiva inaugurazione. La mostra (il primo giorno funzionerà un annullo speciale, mentre cartoline con tale annullo figurato saranno in vendita per tutto il tempo dell'esposizione) resterà aperta sino a domenica 30 con il seguente orario: 9-13 e 16-19.30, feriali e festivi.

L'INCREMENTO DIPENDE DAL FONDO NAZIONALE TRASPORTI

Bacino di traffico: bilancio di 25 miliardi per il 1982

L'assemblea del Consorzio per il bacino di traffico delle province di Trieste e Gorizia ha approvato il bilancio 1982, che prevede un movimento di cassa in entrata e in uscita di 25 miliardi 456 milioni. L'incremento rispetto allo scorso anno (il bilancio di previsione fu di tre miliardi) è dovuto alla legge-quadro n. 151 del 1981, che ha istituito il fondo nazionale trasporti. Sulla scorta delle nuove norme, mentre prima erano lo Stato, le Regioni e le Province ad erogare i contributi alle aziende, ora sarà il Consorzio per il bacino di traffico a destinare i finanziamenti garantiti dal fondo.

Dopo aver auspicato «lo sviluppo di un sistema integrato strada-rotale» che non penalizzi ulteriormente il mezzo ferroviario, il presidente del Consorzio Osvale Ferrarini ha messo in evidenza «l'urgenza di analizzare la fattibilità di un sistema ferroviario regionale potenziato che renda autonomo il servizio locale nei punti di maggiore pendolarità». Ferrarini ha annunciato che, «considerando che nel 1981 i proventi del traffico hanno coperto solo il 30 per cento dei costi, si è reso necessario prevedere un aumento delle tariffe sia relative ai servizi urbani che extraurbani».

«Il bacino di traffico — ha aggiunto Ferrarini — quale unità elementare del sistema nazionale, ha avviato una politica di pianificazione e di programmazione che dovrà completarsi con la ristrutturazione dei servizi prevista nel piano comprensoriale, attraverso le unità di gestione. Da qui l'urgenza di istituire la prima unità di gestione nella provincia di Trieste e la seconda in quella di Gorizia, e la necessità che la Regione predisponga un nuovo testo legislativo organico in cui trovi spazio il finanziamento per razionalizzare i servizi attraverso la costituzione di tali organismi».

IL DIRETTORE DEL «PRIMORSKI»

Volle testimoniare in sloveno: assolto con formula piena

Il recente pronunciamento della Corte costituzionale, che consente agli appartenenti al gruppo etnico sloveno di esprimersi nella loro lingua materna, ha trovato ieri attuazione pratica nel caso del direttore del «Primorski», Gorazd Vesel, 56 anni, da Trieste.

La vicenda discende da un processo per diffamazione, celebrato al tribunale il 28 luglio del 1975, durante il quale Vesel, che depose in qualità di teste, si era rifiutato di esprimersi in italiano, mantenendo poi lo stesso atteggiamento anche nel giudizio di appello del 3 marzo del 1977.

Con la sentenza del 20 gen-

naio scorso, la Corte costituzionale ha stabilito che l'articolo 137 c.p.p. non può essere applicato nei confronti delle minoranze riconosciute, le quali hanno diritto di parlare a mezzo di un interprete. Il caso di Gorazd Vesel è quindi ora approdato davanti al pretore dott. Trampus, p.m. il dott. De Nicolò, cancelliere Zorzenon, e su richiesta del difensore, avv. Sanzin di Gorizia, il giudice ha convocato un interprete, il quale ha tradotto le dichiarazioni di Vesel. Il giornalista ribadisce di fare parte della minoranza slovena, aggiunge che esprime nella sua lingua materna rientra nei suoi diritti e conclude dicendo di rinunciare all'amnistia. Il rappresentante dell'accusa discute la causa al lume del dettato costituzionale e conclude chiedendo l'assoluzione del professionista.

Il pretore Trampus assolve Vesel, trattandosi di persona non punibile in quanto il fatto addebitatogli rientra nell'esercizio di un suo diritto.

Le api al lavoro!

Le FORMAGGERIE LOMBARDE - Via Carducci 26

associate alla sezione apiistica Trevigiana per favorire sempre più la conoscenza della PAPPÀ REALE prodotto straordinario che non trova altri riscontri in natura OFFRONO IN OMAGGIO a tutta la clientela un vaso di POLLINE da 200 grammi lordi oppure di MIELE da 500 grammi lordi a chi acquista una confezione da 10 GRAMMI DI PAPPÀ REALE NON PASTORIZZATA.

LA NATURA NON TRADISCE, DIFENDETELA

CURIOSITÀ: nella nostra vetrina potrete vedere dal vivo le api al lavoro

A TELEQUATTRO stasera alle ore 20

Il commento politico della Lista per Trieste a cura di Fabio Vidali

BORSA DELL'USATO il mobile

L'esatto valore dei mobili usati dal '60 ad oggi. Anche a Trieste.

040/61467

QUICK SMELL srl - QUICK SMELL srl - QUICK SMELL srl - QUICK SMELL srl

AL GIGLIO **AL TREDICI**

costumi bagno intimerie moda mare

Via S. NICOLÒ 23 - Trieste
Via MILLEFIORE 35 - Lignano

QUICK SMELL srl - QUICK SMELL srl - QUICK SMELL srl - QUICK SMELL srl

dott. U. CIOLI
SPECIALISTA PELLE E VENEREE
ore 12-13.30 e 18-20
VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740
(angolo via G. Carducci) - Trieste

ACCONCIATURE MASCHILI
REMIGIO
Largo Piave (angolo via Coroneo)
Telefono 65820 - Trieste

Vittima della statale del Vallone

Francesco Zerjau, il pensionato triestino che era stato ricoverato in rianimazione dopo l'incidente avvenuto il 10 di questo mese sulla statale 55, quella del Vallone, è morto ieri mattina.

Alla guida della sua «132» si era scontrato con la «Mini» guidata da Fulvia Petronio, di Montebelluna. Accanto a Francesco Zerjau era seduto l'amico Luigi Covra, 71 anni, che versa ancora in gravi condizioni all'Ospedale maggiore.

Continuano i furti in pieno giorno

In pieno giorno furto in due appartamenti dello stesso stabile, in via Balamonti 3. Poco dopo le 11, Maria Coslovich ha fatto intervenire la «volante» perché ha trovato la porta di casa forzata e la camera da letto a soqquadro. Le erano stati rubati oggetti preziosi per un valore imprevedibile.

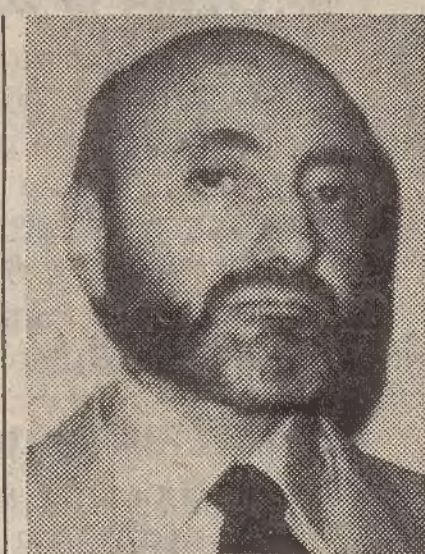
Stessa scena di disordine al piano di sotto nell'abitazione di Francesco Famigliuolo. Ma qui i ladri, forse disturbati, non hanno avuto il tempo di portare via niente. Alcuni vicini di casa hanno riferito di aver visto due giovani, sui 25-30 anni, uscire dallo stabile.

APPRODA IN TRIBUNALE LA VICENDA DEL SINGOLARE «CONTE» LOMBARDO

In giugno il processo contro Vulcano L'accusa: dalla circonvenzione al furto

È stato fissato per il 29 giugno prossimo il processo contro Marino Vulcano, lo sconcertante personaggio che, detenuto a Rebibbia, finì per sposare la vicidittoria del carcere, Giuliana Meagrossi, e a Trieste, è stato al centro di un'aggravata vicenda alla quale avrebbero fatto le spese il dott. Roberto Gabrielli, sua moglie Annamaria, e il padre del professionista, Alberto. I fatti sono noti: preoccupato dallo strano atteggiamento assunto dal figlio alla fine di agosto, Gabrielli padre si rivolse alla Questura, e il primo novembre dell'anno scorso, Vulcano fu arrestato.

L'istruttoria a suo carico venne formalizzata il 30 aprile e gli venne rinviato a giudizio dall'istruttore Vincenzo Colarieti, che lo imputò di dieci reati: dalla circonvenzione di incapace all'estorsione, dalle lesioni personali al furto. Nell'indagine giudiziaria si inserirono anche i periti, e uno degli studiosi rilevò che «il dott. Gabrielli è un soggetto di intelligenza e di cultura anche superiore alla media (è laureato in filosofia ed è autore di un libro, «Il triangolo»), ma il suo carattere è debole



Marino Vulcano

ed esiste contraddittorietà tra le sue idee politiche di estrema sinistra e il suo tenore di vita borghese. Ci si trova di fronte a un soggetto che, pur professando determinate ideologie, non ha il coraggio di metterle in pratica, e si rifugia in schemi di vita e di lavoro che altri gli hanno pre-costituito.

«La personalità del dott. Gabrielli, continua il perito — viene sempre più sopraffatta da quella più forte di Marino Vulcano: il giovane nutre per

lui cieca fiducia, della quale l'imputato approfittò, inducendolo a seguirlo in attività balzane, come quella di girare un film sul modo di camminare degli italiani, e impedendogli di compiere piccole commissioni; in tale modo sempre di più Gabrielli identifica nella figura di Vulcano quella dell'uomo superiore, del maestro».

Il destino fece incontrare queste persone così diametralmente opposte alla fine dell'estate 1981: Vulcano si presentò nello studio fotografico del dott. Gabrielli, chiedendogli di fotografare la tomba di una sua avva a Sant'Anna. Era un avello nobilitato da un angolo scolpito dal Vela, ma ormai privo di epigrafe. Vulcano avrebbe detenuto i documenti comprovanti che il monumento funebre era di sua proprietà. Voleva le fotografie — così disse in istruttoria — per addivenire a una soluzione non scandalistica del fatto.

Dal regno dei morti, i due passarono rapidamente a quello dei vivi: il dott. Gabrielli confidò all'occasione cliente di avere una bega legata con un ex socio, Vulcano gli

suggerì di lasciar perdere gli avvocati perché avrebbe pensato lui a risolvere l'inghippo. Divennero amici, tanto amici che l'uomo di Rebibbia avrebbe indotto Gabrielli a vendere lo studio fotografico, a dargli il ricavuto, accendere un mutuo sull'appartamento di via Giulia 90, rubare macchine fotografiche al padre, a trasferirsi assieme alla moglie e ai figli in un costoso albergo.

Il gioco era fatto: nella stanza dell'albergo fu appeso un cartello con la scritta «I dipendenti e i collaboratori del conte Vulcano devono seguire determinate prescrizioni: prima di uscire chiedere se c'è da comprare qualche cosa e telefonare prima di rientrare». Il particolare bando venne poi appeso anche nella casa dei Gabrielli, in via Giulia. In istruttoria, Vulcano sostiene che il «memento» aveva una finalità utilitaristica — evitare inutili perdite di tempo.

Al giudice istruttore Colarieti, Vulcano negò di avere percorso i Gabrielli, di avere somministrato a Roberto sostanze psicotrope, di averlo costretto a mangiare, dormire e fare la pipì a bacchetta. Aggiunse di non averlo ridotto sul lastrico perché, oltre al programmato film sulla camminata nazionale, intendeva aprirgli un negozio di articoli fotografici in via Mazzini 3. Quello di via Roma, pronome Vulcano — così afferma l'accusa — era stato ormai venduto e il «Maestro» avrebbe incamerato i quattrini.

Vulcano (discende per parte materna, da una prestigiosa famiglia lombarda; a un suo antenato è stato dedicato un monumento in piazza Bergamo) sembra avere il potere di dominare uomini e donne: durante il processo per l'omicidio dell'amica Carla Torti — l'avrebbe uccisa in stato di semiconoscenza — la sua più accesa paladina fu la sua prima moglie, la donna che aveva abbandonato per seguire Carla. Identici effetti suggestivi egli ha avuto sulla dott. Meagrossi, che per unirsi a lui rinunciò a cuor leggero alla carriera.

Vulcano è assistito dagli avvocati Calligaris e Vinciguerra, Alberto Gabrielli si è costituito parte civile con il prof. Guido Gerin e analogo passo è stato intrapreso da Annamaria e Roberto Gabrielli con l'avv. Piero Gerin.

Miranda Rotteri



1912 - 1982
la Gioielleria **BONIVENTO**
festeggia 70 anni di lavoro

e regala a tutti una irripetibile proposta.
Fino al 30 giugno sconto del 20% su tutti gli articoli delle migliori firme.

GIOIELLERIA BONIVENTO
Trieste, via S. Spiridione 8

pelliccerie francetich

"CACCIA ALLA VOLPE"

Uno straordinario assortimento di volpi groenlandia in tutti i colori, in tutte le fogge, in tutte le lavorazioni

A PREZZI ESTREMAMENTE VANTAGGIOSI

Pelliccerie Francetich s.p.a. - Montegaldella (VI) - tel. 0444/73139 - 73339
Trieste - via S. Spiridione 2/c - tel. 040/64910



Lo specchio dei prezzi

MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (*)

ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO
AGLIO	4300 (-)	7500 (-)
ASPARAGHI BIANCHI/VERDI	1700 (-)	5000 (-)
BIETOLE DA TAGLIO (BLEDE)	500 (400)	625 (600)
RADICCHIO VERDE	825 (3000)	2500 (3500)
LATTUGHE	375 (-)	1875 (-)
MELANZANE	1294 (-)	1529 (-)
PATATE	380 (-)	680 (-)
PATATE NOVELLE	668 (-)	883 (-)
PISELLI	942 (-)	1529 (-)
POMODORI	824 (-)	1224 (-)
PREZZEMOLO	700 (-)	1500 (-)
RAVANELLO	150 (-)	200 (-)
SPINACI IN FOGLIA	375 (200)	750 (400)
ZUCCHINE	942 (-)	1529 (-)

FRUTTA:	MINIMO	MASSIMO
ANANAS	1489 (-)	1685 (-)
BANANE	1665 (-)	1720 (-)
FRAGOLONI	1178 (-)	3885 (-)
MELE	708 (-)	2116 (-)
PERE	706 (-)	2164 (-)
ARANCE	471 (-)	1764 (-)
LIMONI	471 (-)	647 (-)
POMPELMI	725 (-)	1000 (-)

MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (**)

PESCI:	MINIMO	MASSIMO
BRANZINI	17000 (32000)	20000 (32000)
CEFALI	(2000)	(4800)
GIATTI GIALLI	3500 (-)	4000 (-)
MOLI	5000 (5800)	8500 (8800)
MORMORE	7500 (11800)	15000 (19800)
ORATE	(32000)	(32000)
PASSERE	(3600)	(3600)
PALOMBI (ASIA, CAN)	2500 (3200)	6500 (8800)
RIBONI	3000 (3600)	14000 (19800)
ROSTO (CODE)	8500 (11800)	10500 (12800)
SARDELLA	115 (1180)	640 (1180)
SARDONI	500 (2400)	1850 (3200)
SGOMBRI	700 (2400)	6000 (3600)
TONNI	(-)	(-)
TROTE	2900 (3960)	2900 (3960)

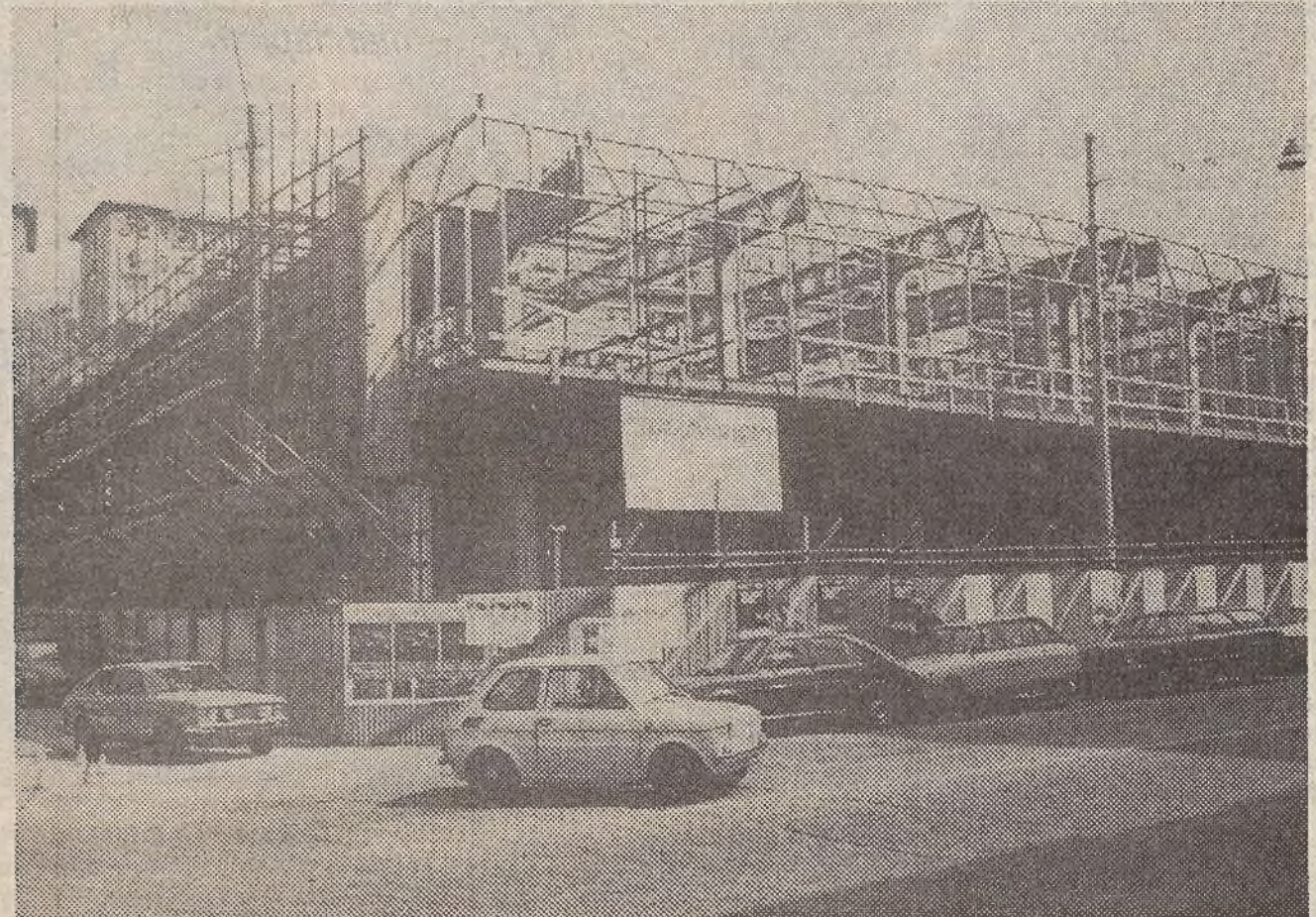
CROSTACEI E MOLLUSCHI	MINIMO	MASSIMO
ASTICI	25000 (36000)	25000 (36000)
CALAMARI	5000 (6800)	8500 (10800)
CANOCHE	7500 (-)	10000 (-)
CAPELUNGHE	2500 (5000)	8000 (5000)
CAPEPOZZOLI	1200 (1800)	1800 (2400)
MITILI (PEOCI)	1300 (1800)	1300 (1800)
SCAMPI (CODE)	(18800)	(18800)
SEPIE	3000 (3200)	2850 (3960)

(*) Listino prezzi del 20.5.1982 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi dei prodotti di provenienza locale. - I prezzi al netto di tara (15-20%) si intendono per chilogrammo. (**) Listino prezzi all'ingrosso del 15.5.1982 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio praticati alla Pescheria centrale il 20.5.1982 - I prezzi si intendono al chilogrammo.

GIORNALE DI TRIESTE

A BUON PUNTO I LAVORI DEL NUOVO COMPLESSO

Al servizio di via Giulia la palestra della scuola



Una visione del nuovo complesso in costruzione fra via Giulia e via dei Cunicoli

(Italfoto)

Stanno procedendo spediti i lavori per la costruzione della scuola elementare di via Giulia-via dei Cunicoli. La parte attualmente visibile dalla via Giulia comprenderà le aule, mentre la costruzione retrostante, già in fase avanzata di costruzione, fungerà da palestra.

La parte sportiva, autonoma come servizio e riscaldamento, dovrebbe entrare in funzione già entro la fine del corrente anno e l'ultima parte di tutto il complesso edilizio è prevista per la fine del prossimo. Come ha spiegato l'architetto Patrono, progettista e direttore dei lavori, l'impegno dell'impresa Lovati di Milano è di finire per prima la palestra che servirà, oltre la scuola, tutto il rione, diventando un vero e proprio servizio per la zona di via Giulia.

I lavori stanno andando avanti in fretta dopo un iniziale rallentamento dovuto a fattori tecnici. Le fondamenta infatti hanno dovuto essere progettate con delle tecniche particolari, poggiando sul greto abbandonato di un torrente. Gran parte delle strutture è stata concepita tradizionalmente, con gettate in opera e la copertura della palestra, in acciaio pre-fabbricato, consentirà una luminosità notevole all'interno dello stesso. L'altro, di una piccola gradinata per consentire l'accesso al pubblico.

SI APRE DOMANI LA 2.a EDIZIONE

Cartoline d'epoca alla «Muggia 82»

La seconda esposizione internazionale di cartoline d'epoca «Muggia 82» rientra quest'anno sul tema dei mezzi di trasporto. Da domani al 30 maggio (9-13 e 16-20) nelle sale della palazzina della Lega nazionale (Largo Nazario Sauro 5, Muggia) si potrà visitare la rassegna che è stata organizzata dal «Centro del collezionismo». Oltre alla mostra sono previste anche di oggetti da collezione e due convegni commerciali di cartoline.

Questo, comunque, il programma dell'evento della manifestazione: domani, alle 11, inaugurazione della mostra in sala Dante, alle 17,30 conferenza dei dott. Aldo Ancona su «I collezionisti di Trieste con l'istria attraverso i secoli».

Domenica (9-13 e 15-19) convegno commerciale di cartoline tra i collezionisti.

Il «Muggia 82» proseguirà quindi mercoledì prossimo, alle 17,30, con la conferenza dei dott. Alfieri Serti e della somiglianza alla ferrovia. I sistemi di trasporto nell'antichità. Giovedì, alle 21, asta di pittura e grafica. Venerdì 28, alle 20, asta di cartoline (lotti 1-390). Sabato 29, alle 15,30, asta di cartoline (lotti 400-754) e, alle 21, asta di altri oggetti da collezione (lotti 800-1188).

Domenica 30, ultima giornata, dalle 9,30 alle 13 e dalle 15 alle 19, convegno commerciale di cartoline. Alle 11 si svolgerà la riunione informativa per la costituzione della Federazione italiana dei circoli collezionisti di cartoline e dell'Associazione dei periti; per le 12, in municipio, è previsto l'incontro del sindaco Bordon con le rappresentanze dei circoli e le premiazioni degli espositori.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Maria Scandellin nel III anniv. (20-5) da Kathleen Casali 20.000 pro Pia casa Gentilino.

In memoria di Nerina Nobile (20-5) da Guido 50.000 pro Lega Nazionale e 50.000 pro Assoc. naz. alpini (sezione G. Corsi).

In memoria di Rita Furlani per il compleanno (20-5) dalla famiglia 10.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Gario.

In memoria di Giovanna Ban nel IX anniv. (21-5) dalle famiglie Ban, Onofrio, Zeriali 25.000 pro Conferenza S. Vincenzo dei Paoli (parrocchia S. Giacomo) e 25.000 pro Mani tese.

In memoria di Marcello Minigutti (Mestre) nel VI anniv. (21-5) dal nipoti Giordano e Mariuccia 5000 pro Lista per Trieste.

In memoria di Ezio Brilli nel IX anniv. (21-5) dalle figlie Lilli e Bruna 15.000 pro Lega Nazionale.

In memoria di Ubaldo Mosca per l'onomastico dalla suocera Anna Fertuga 10.000 pro Istituto Rittmeyer, da Laura Antonini 10.000 pro Astad.

In memoria di Etta Devivi Cristò e di Giordano Cristò (20-5) da Lya Cristò 10.000 pro Assoc. amici del cuore, 10.000 pro Cri (pronto soccorso), 10.000 pro Villaggio del fanciullo e 10.000 pro Alas.

In memoria della mamma nel XXV anniv. (17-5) dalla figlia Nives 10.000 pro Villaggio del fanciullo.

In memoria di Ernesto Semini nel XI anniv. (20-5) dalla fam. Zelenca 15.000 pro Divisione cardiologica - Ospedale maggiore (prof. Cenerini).

In memoria di Gustavo Balisero nel VII anniv. dalla moglie Rosina 50.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Ermanno Tempesti nel LXXVI compleanno (20-5) dalle cugine Perla, Titty, Bianca 50.000 pro Assoc. naz. ricerche sul cancro (Milano).

In memoria di Anita Banelli da un gruppo di signore 50.000 pro Operazione lane.

In memoria di Federico Bernardi da Gianni e Daria Paoletti 30.000, dall'ing. Armando Mari 10.000 pro Fondazione Scaramanga.

In memoria di Mariagrazia Bonivento da Ferruccio e famiglia 100.000 pro Assoc. italiana ricerca sul cancro (Milano).

In memoria di Maria Umek da Maria di Clerico, Ernesta Bellio, Iolanda Nardella, Annamaria Zorzi 75.000 pro Centro tumori.

In memoria di Italia Centazzo ved. Scamporè dalla famiglia M. Obersnel 50.000 pro Senectute, 50.000 pro Centro tumori.

In memoria del dott. Gino Selmo da Marino e Gino Tarabochia 10.000 pro fondo cap. G. Banelli.

In memoria di Ofelia Serti da Giovanna e Walter Weber 25.000 pro Associazione medica triestina («Fondo dott. Mazzucchi»), 25.000 pro Anfas, da Fiorella e Berto Sommermann 25.000 pro Associazione medica triestina («Fondo dott. Mazzucchi»), 25.000 pro Villaggio del fanciullo.

Segnalazioni

Le segnalazioni sono oggi pubblicate a pagina 8.

In memoria di Giorgio Barzella da dalle famiglie Cecchini - Bertoni 30.000 pro Uilidm.

In memoria di Lea Bidoli dal prof. Konecny Bauerhins, Mafalda Scherl, Olga Kulterer 40.000 pro Centro tumori e 40.000 pro Senectute.

In memoria di Maurizio Ribezzo da N. N. 30.000 pro Centro tumori.

In memoria dell'ing. Ottavio Perotto da mamma, Fiore, Enzo, Bruno, Gabry 60.000 pro Centro tumori.

In memoria di Elsa Decampi da Spagnul, Calliano, Stef, Alida ed Enrico 35.000 pro Centro tumori, 25.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Fanny Copeghia da Anita Revere 20.000 pro Comunità israelitica; da Benvenuti, Maraspin 15.000 pro Associazione italiana maestri cattolici.

In memoria di Giorgio Barzella da dalle famiglie Cecchini - Bertoni 30.000 pro Divisione cardiologica - Ospedale maggiore (prof. Cenerini).

In memoria di Ida Vrani da Laura Brilli 5000 pro Centro tumori.

In memoria di Antonietta Cecotti ved. Turk da Sergio Severi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Sergio Somma dalla zia Felicetta e dal cugino Vincenzo, Glanna, Enza, Nives, Maria 25.000 pro Centro tumori, 25.000 pro opere francescane (chiesa S. Maria Maggiore) dalle famiglie Agliata, Ongaro 20.000 pro Centro tumori, da Gisella e Vinicio Ferrari 5000 pro Istituto ciechi Rittmeyer; da Livia Vidali 5000, da Renata Bradascchia 5000, da Licia Zurchi 5000, dalla famiglia Peschel 30.000 pro Associazione italiana ricerca sul cancro (Milano).

In memoria di Gino Selmo da Letizia Premuda 10.000 pro Fondo Banelli da Aurelia Giorgi 10.000 pro Domus Lucis; da Lidia Stumpo 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Jana Quintavalle 85.000 pro Ist. Rittmeyer, 85.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Gario.

In memoria di Paolo Prodan dal cugini Gherischnich 30.000 pro Centro tumori.

In memoria di Serafini Patschelder da Bruna Bonifacio e Silvana Malvestiti 20.000 pro Centro tumori, da Bruna Brilli 10.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Piero Rumignani da Giovanni e Luisa Gabrielli 30.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Marcello Albino Possega dalla famiglia Scrignani e De Santi 20.000 pro Centro tumori.

In memoria dei propri defunti da Roma Berarducci 10.000 pro Centro tumori.

In memoria del dott. Paolo Paladini da Pino e Marisa Klugmann 10.000 pro Associazione amici del cuore.

In memoria di M. Pasquariello dagli inquilini del IV piano dello stabile n. 67 di via Sottosfontane 30.000 pro Centro tumori.

In memoria di Silvana Bensi in Necess dalla cognata Vittoria con i figli 80.000 pro Centro tumori.

In memoria di Eugenia Micheli dalla figlia Berta 10.000 pro Associazione nazionale ricerche sul cancro (Milano).

In memoria di Maria Magris dal fratello Alfiero 50.000 pro Ospedale Maggiore, divisione Neurochirurgia; dai condomini dello stabile n. 8 di via Negrelli 110.000 pro Centro tumori.

In memoria di Nena Menegon da Abrami - Pintarelli 15.000 pro Unione italiana lotta alla distrofia muscolare.

In memoria di Vanda ved. Madaleni Crnigoi dai dipendenti distillerie Stock Spa 140.000, da Ada Morpurgo 30.000 pro Centro tumori.

In memoria di Mercedes Messi da Flavio Marocchi 20.000 pro Divisione cardiologica Ospedale maggiore (prof. Cenerini).

In memoria di Carlo Luin dalla famiglia Scomeri 10.000 pro Lega nazionale.

In memoria di Emy Garzolini da Dorka e Pina Perhauz 10.000 pro Centro tumori; da Maria Perhauz 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Edoardo Gelb da Pino e Marisa Klugmann 10.000 pro Pia casa Gentilino.

In memoria del dott. Nico Giardato dalle famiglie Graziani Grolato 20.000 pro Parrocchia Madonna della Provvidenza.

In memoria dei familiari defunti dalla famiglia Picilli 50.000 pro Centro tumori.

In memoria del prof. Mario Ferencich da Ada e Luyk 10.000 pro Croce rossa italiana; da Novella e Francesca Padovani 10.000 pro Astad.

In memoria di Daniele Gucci da Mieu - Zupar 20.000 pro Divisione Neurochirurgica, Ospedale maggiore.

In memoria di Anna Cocini da Antonio Bordo e fam. 50.000, da Manda Lalic e fam. 50.000 pro Centro tumori.

Triestine, triestini,

il 6 giugno non disperdetevi il vostro voto. Esso è prezioso per la rinascita di Trieste. Considerate che:

- per eleggere un consigliere comunale occorrono circa 3.000 VOTI
- per eleggere un consigliere provinciale occorrono circa 6.200 VOTI

Ecco qualche esempio:

ELEZIONI COMUNALI 1978

- Democrazia nazionale: voti 1.913 nessun consigliere
- Partito liberale: voti 2.118 nessun consigliere
- Lista per Trieste: voti 52.651 n. 18 consiglieri

ELEZIONI PROVINCIALI 1980

- Movimento indipendentista: voti 3.538 nessun consigliere
- Partito repubblicano: voti 3.305 nessun consigliere
- Lista per Trieste: voti 68.390 n. 11 consiglieri



Perché non vadano dispersi concentrate i vostri voti e votate le donne e gli uomini della

LISTA PER TRIESTE

GALLERIA TAPPETI ORIENTALI

del CAV. UFF. CIRO CIOFFO
VIALE XX SETTEMBRE N. 39 - TEL. 040/795423

Eccezionale vendita di un lotto di 400 tappeti orientali di recente e vecchia manifattura a prezzi di realizzo, provenienti dalla collezione di un NOTO IMPORTATORE. Su tutti i lotti verrà praticato uno:

SCONTO REALE

DEL 50%

DITELO VOI... È FACILE
DICIAMO NOI...
È ECCEZIONALE

ESEMPLI:	(TUTTI I SCELTA)			
NOME	MISURE	PROVENIENZA	COSTO	REALIZZO
AGRA	199x126=2,50	INDIA	900.000	450.000
BUCHARA KASHMIR	182x124=2,26	PAKISTAN	750.000	375.000
KAISERY	300x200=6,00	TURCHIA	2.680.000	1.340.000
PANDERMAN SETA	300x200=6,00	TURCHIA	3.200.000	1.600.000
TABRIZ FINE	350x260=9,25	IRAN	8.900.000	4.450.000
ROYAL MERINOS	317x200=6,34	PAKISTAN	2.700.000	1.350.000
SCHIRWAN ANTICO	165x100=1,65	CAUCASO	3.500.000	1.750.000
HERKE	340x228=7,75	TURCHIA	9.800.000	4.900.000
KIRMAN RAYER	238x150=3,57	IRAN	5.600.000	2.800.000
QUM	SEGJADE	IRAN	2.600.000	1.300.000
QUM TUTTO SETA	SEGJADE	IRAN	7.600.000	3.800.000
NAIN LANA SETA	311x164=5,10	IRAN	15.560.000	7.780.000
ISPAHAN FINISSIMO	375x236=8,85	IRAN	16.400.000	8.200.000
PASSATOIE	DA LIT. 370.000 IN SU			
SCINDILETTO	DA LIT. 220.000 IN SU			
(LA COPPIA)				

Tutti i lotti saranno periziati ed accompagnati da certificato di garanzia della Galleria Tappeti Orientali Cioffo. La vendita si effettuerà tutti i giorni dalle ore 9 alle 12,30 e dalle 15,30 alle 19,30 fino a mercoledì 26 maggio. (COM. AL COMUNE 13/5/82)

ORE DELLA CITTA'

Con il CdS a Venezia

Sabato 5 giugno il Circolo della Stampa organizza una gita a Venezia per visitare la mostra di Renato Guttuso ospitata a Palazzo Ducale. Le prenotazioni si ricevono nella sede del CdS in corso Italia 12 e alla Paterniti viaggi. Le iscrizioni si chiuderanno sabato prossimo alle 12.

Concorso «Ombre»

Si è riunita, al circolo ricreativo Intercomunale GmT, Itc, Cmi, in Galleria Femea, 2, la giuria giudicatrice le opere presentate al IV trofeo fotografico valevole per il concorso regionale diacolor a tema fine «Ombre». La giuria risulta composta da Gustavo Milazzo, Nando Caselli e Gianfranco Conforti. La premiazione e la proiezione delle opere ammesse sarà effettuata nella sala maggiore del circolo alle 10,30 di domenica. La mostra rimarrà aperta sino al 12 giugno.

Lezioni di tennis

Martedì 25 maggio, al Circolo «Marina» di viale Miramare avranno inizio i corsi collettivi di tennis per ragazzi. Informazioni in segreteria (Tel. 68822) dalle 17 alle 19.

Filo diretto Gau

Per ascoltarla, esperti, per aiutarla, tel. 767333 tutti i giorni dalle 19 alle 23.

CONFERENZA DEL PROF. CARLO GHISALBERTI

Celebrata la Giornata della Dante Alighieri

La «Giornata della Dante Alighieri» è stata celebrata con una conferenza del prof. Carlo Ghisalberti, dell'università di Roma, sul tema «Dallo statuto albertino alla costituzione repubblicana». Il prof. Giuliano Angioletti, presidente della sezione di Trieste della «Dante Alighieri», nel presentare l'oratore ha ricordato, come a Trieste la «Dante», fondata da Giacomo Venizian, abbia avuto una lunga e gloriosa attività e, inoltre, come siano numerosi i comitati della «Dante» non solo in tutta Italia ma nel mondo, con l'impegno di diffondere la lingua e la cultura all'estero.

Il prof. Carlo Ghisalberti ha precisato che lo statuto albertino fu adottato nel 1848, durante il dilagare dei moti liberali in Italia e in tutta Europa. Carlo Alberto pensò così di evitare una rivoluzione. Lo statuto albertino ha perciò i limiti di tutte le grandi costituzioni concesse dai monarchi. La fortuna dello statuto albertino — ha proseguito il prof. Ghisalberti — consiste anche nella sua flessibilità; in una interpretazione liberale infatti sussisteva in esso la possibilità di una progressiva estensione del suffragio fino ad arrivare al suffragio universale. «Molti giudizi affrettati sullo statuto albertino vanno riveduti: si constata oggi — ha infine osservato il relatore — che lo statuto albertino godeva di un vasto consenso. Restò in vigore dal 1848 al 1922, superando le più gravi crisi, come quella dell'unificazione risorgimentale, quella di fine secolo e del ministro Pelloux, quella infine della prima guerra mondiale. Solamente, quando nel 1922 si ebbe l'avvio di un regime autoritario, lo statuto albertino, trovandosi di fronte ad un avvenimento talmente innovativo, non fu in grado di reagire e fallì al suo compito».

Incontri culturali

Musica europea 1890-1920

Questa sera, alle 19,15, nell'aula magna del liceo «Dante», il prof. Fabio Nesbeda, ordinario di storia dell'arte del liceo-ginnasio «Dante Alighieri», concluderà il ciclo di conferenze della «Dante» parlando sul tema «La musica europea fra il 1890 e il 1920».

Psoriasi

Su invito dell'Associazione tra psoriasici, oggi alle ore 18,30 nella sala dell'ospedale Maggiore (via Stuparich 1), il prof. Carmelo Scarpa, direttore della clinica dermatologica dell'Università di Trieste, terrà una conferenza su «Aggiornamenti sulla terapia della psoriasi».

Assemblea dirigenti

Questa sera venerdì 21 maggio nella sala del Jolly Hotel con inizio alle ore 19 si terrà la presidenza del dottor Guido Nobile, l'assemblea generale ordinaria dell'Associazione dirigenti delle attività commerciali, ausiliarie dei servizi e similari di pubblico interesse della Regione Friuli Venezia Giulia. Si procederà al rinnovo del Consiglio per il biennio 1982-83. Tutti i soci sono pregati d'intervenire.

Società teosofica

Questa sera con inizio alle ore 19,30 avrà luogo nella sede di via E. Toti 3, una esposizione commentata della Cappella Sistina con diapositive.

«Gli uccelli»

Oggi e domenica, dalle 15 alle 19,30, può essere visitata a palazzo Vivante in largo Papa Giovanni una mostra con i lavori del concorso «Gli uccelli, la natura» promosso dalla Lipu (lega italiana protezione uccelli) nella scuola elementare della provincia. Domenica, alle 11,30, avrà luogo la premiazione a palazzo Vivante dei partecipanti al concorso. Precederà alle 10 la proiezione di un documentario naturalistico.

Serra Club

Questa sera, al termine della riunione conviviale aperta ai familiari dei soci che si terrà alle 20,30 nella consueta sede ed a cui parteciperanno il governatore ed altri dirigenti distrettuali, il presidente uscente relaziona sul discorso anno sociale in coincidenza col V anniversario dell'incorporazione del club nel Serra International.

Florifana carsica

Questa sera, con inizio alle ore 20 nella sede della società Alpina delle Giulie di piazza dell'Unità 3, per il corso di conoscenza della florifana del Carso triestino, il dott. Fabrizio Martini terrà una lezione sul tema «Linee essenziali sulla flora e sulla vegetazione carsica».

Club cinematografico

Questa sera alle ore 20,30 presso la sede di via Mazzini 32 del Club cinematografico triestino il socio Lodovico Zabotto proietterà alcuni suoi film a soggetto.

Testimoni di Geova

Domenica alle ore 19,30, nella sede dei testimoni di Geova di via Cappelletti 12, il ministro ordinato Franco Mauro terrà una conferenza biblica sul tema: «Comportiamoci sempre onestamente».

L'opinione della Lista

Oggi alle ore 20 a Telegiornale appuntamento con la Lista: Fabio Videll. Il commento politico della Lista per Trieste.

I colori dell'estate

Da Beltrame: le novità dell'estate con i capi delle case più prestigiose: i costumi da bagno, gli abiti da giorno, il casual. Con la garanzia e la classe di un grande esperto: Beltrame.

Ragazzi del '99

I soci della sezione cavallieri di Vittorio Veneto, sono pregati di ritirare, dalle ore 17 alle 19,30, gli inviti nella sede della sezione, la tessera bus-rete per il mese di giugno 82.

Comunità di Cittanova

Il Comitato di Cittanova invita i comunisti a partecipare alla messa che mons. Luigi Parentin celebrerà domenica alle 11,45 a San Giusto per il suo 80.º di sacerdotio.

Concorso fotografico

In occasione della manifestazione «Mestieri in piazza», che si svolgerà domenica 22, la Confederazione nazionale dell'artigianato in collaborazione con il Circolo fotografico triestino, organizza un concorso fotografico sul lavoro artigianale, al quale possono partecipare, suddivisi in due categorie ragazzi fino a 15 anni e giovani dai 15 al 20. Per maggiori informazioni gli interessati possono rivolgersi alla sede di via XX Settembre 48 tel. 52301, 51239.

Mostre d'arte

Duiz

alla Cartesius

Domenica, alle ore 17, si apre alla galleria «Cartesius», via Marconi 16, una personale dell'artista concittadino Giovanni Duiz. L'artista presenta una serie di quadri e disegni dai soggetti vari e inediti. La rassegna si protrarrà sino al 3 giugno con il seguente orario: feriali 10,30-13, 16,30-19,30; festivi 11-13.

Ondina Brunetti alla Comunale

Domenica alle 18 nella sala comunale d'arte di piazza dell'Unità d'Italia, avrà luogo la vernice della mostra di pittura di Ondina Brunetti.

La mostra resterà aperta fino al 30 maggio con il seguente orario: feriali 10-13, 17-20; festivi 10-13.

Bianca Valmarin

Da oggi al 31 maggio, alla sala d'arte moderna in galleria Rossoni, personale di Bianca Valmarin che si ripresenta al pubblico con una serie di dipinti raffiguranti il Carso, scorci del contado e marine. La vernice è questa sera alle 18. Orario: feriali 10-13, 17-20; festivi 10-13.

Carlo Furlan

Da oggi al 31 maggio, alla sala d'arte moderna in galleria Rossoni, personale dell'artista può essere visitata con il seguente orario: 8,30-13, 15,30-20; festivi 10-13.

Sala comunale d'arte

CORRADO DAVIDE

pin TELEPICCOLO

Questa sera vi proponiamo:

ORE 20.30

L'amore segreto di Madeleine

Film

Inoltre vi segnaliamo:

ORE 16.30

24 piste

Con Cristiano Minellono

ORE 22

L'isola del paradiso

Film

INSERZIONE A PAGAMENTO

OGGI con inizio alle ore 18, a cura della FEDERAZIONE GIOVANI-LE REPUBBLICANA, nella Sala Congressi del Jolly Hotel, in

GIORNALE DI TRIESTE

ELENCO SOMMARIO DEGLI INTERVENTI

Comitato handicappati: molte le realizzazioni nei due anni di attività

Soggiorni estivi, telefoni, posteggi
Continuo contatto con gli enti locali

Il Comitato unitario provinciale handicappati ha compiuto recentemente il suo secondo anno di vita. È l'occasione per un riepilogo di quanto ha fatto e sta facendo a favore degli handicappati. L'attività si è realizzata su due linee parallele: una di presenza e stimolo ai diversi livelli delle strutture politiche e amministrative; l'altra di azione concreta in determinate circostanze. Appartiene alla prima linea d'interventi la partecipazione del Comitato alle Riunioni di circoli circoscrizionali, a fronte di singoli problemi locali; alle udienze conoscitive della Regione per lo studio di leggi a favore degli handicappati, con particolare riguardo alla legge 87 del 1981 per l'inserimento lavorativo; alla commissione provinciale per l'assegnazione di borse di lavoro; al comitato misto Comune-Provincia per la realizzazione del progetto Cee 1982-85; al gruppo di lavoro del Provveditorato agli studi, per l'inserimento scolastico degli handicappati; al comitato comunale per l'Anno dell'handicapato.

Appartengono invece alla linea di interventi concreti numerose realizzazioni.

L'organizzazione di soggiorni estivi a Malchina (1980) e al Villaggio del Fanciullo (1981). L'accogliimento, da parte dell'Act, di piccoli provvedimenti applicati sugli autobus, quali la segnaletica dei posti riservati e le maniglie di sostegno (che del resto sono utili a tutti). La concessione da parte del Comune di un terreno sull'altipiano, per l'installazione di case-mobili a scopo vacanza. L'organizzazione, nell'ambito del comitato comunale per l'Anno dell'handicapato, della mostra e del convegno alla stazione marittima lo scorso dicembre.

E ancora: la realizzazione di una rampa fissa alla scuola media di Prosecco e di quattro rampe mobili (due per piano) alla scuola media Benico e all'Istituto Carducci (usufruibili anche per la scuola media Pitteri); lo studio, d'intesa con la Sip, e l'installazione sperimentale di cabine telefoniche adattate, sostituibili comunque in futuro con altre più funzionali; l'estensione alla zona cimiteriale del permesso d'ingresso con le macchine agli handicappati in possesso del contrassegno nazionale; l'aumento (in via di realizzazione) del personale addetto all'Ufficio dell'ex me-

dico provinciale, per un più rapido disbrigo delle pratiche sanitarie riguardanti gli handicappati; l'adozione di zone di parcheggio riservate agli handicappati e la rispettiva concessione dell'apposito contrassegno nazionale; la stampa di volantini che richiamano gli automobilisti al rispetto dei parcheggi riservati come si conviene ad una città civile.

Tutto questo lavoro ha richiesto un continuo insistente contatto con gli enti locali, con autorità e funzionari ai vari livelli.

Gite e soggiorni

Malga Mamajou — La XXX Ottobre ha in programma per domenica 23 una gita sociale, con meta Pomi di Sopra (m. 907), salita alla malga Mamajou (m. 1725) per i prati di Pantarona e salita facoltativa al Clap Savon. Partenza dal pullman alle 6.30 da via Fabio Severo di fronte alla Rai. Per le iscrizioni rivolgersi alla sede di via Silvio Pellico 1 (tel. 68795), dalle 17 alle 22 dei giorni feriali, sabato escluso.

SEGNALAZIONI

Sweet Heart: «grazie di cuore»

È facilmente immaginabile quanto possano essere gradite le visite ricevute da un paziente durante il suo ricovero ospedaliero. Quando però queste visite vengono effettuate da persone che hanno vissuto la medesima esperienza della malattia si è di fronte a un fatto insolito.

Ecco perché molti di noi esponenti nelle divisioni di cardiologia e cardiocirurgia dell'Ospedale maggiore desideriamo portare a conoscenza dell'opinione pubblica l'opera altamente meritoria, di considerevole valore sociale e morale svolta anche attraverso questa attività dal circolo dei cardiopatici Sweet Heart. Da diversi anni infatti, in una forma semplice, quasi adombrata di umiltà e certamente non nota, questo circolo si è fatto promotore di questa iniziativa.

I suoi soci, in particolare i componenti del consiglio direttivo, ogni mese si recano a visitare i ricoverati di questi reparti, esprimendo il loro personale confortante convincimento sulle possibilità di guarigione, citando esempi personali di ripresa e reinserimento nelle attività precedentemente svolte, dimostrando con la loro presenza l'efficienza fisica raggiunta, normalmente, dopo aver frequentato il Centro per la riabilitazione del cardiopatico.

Rimarrà nei nostri cuori (anche se non più normali ma

non per questo meno sensibili) e nei nostri animi il ricordo indelebile di questi incontri che sono sempre stati accompagnati, per le donne, con squisita gentilezza d'animo, dal dono di una rosa.

Grazie amici del Circolo Sweet Heart, grazie ancora per aver arricchito lo spirito di una straordinaria esperienza umana. Seguono 15 firme.

Malata e abbandonata

Abbiamo appreso da un incontro con un consiglio regionale la vicenda di una vecchietta dimessa dall'ospedale in stato confusionale (o comunque non certo di lucidità) e portata a casa dalla Croce rossa. Poiché le chiavi della porta del suo appartamento non si trovavano, quelli che l'accompagnavano l'hanno lasciata sola sul pianerottolo, dove l'ha trovata (e la ha soccorsa) una vicina di casa.

Trattamento, dunque, anche peggiore di quello patito dalla madre dell'autrice della segnalazione «Odissea di una malata» comparsa sul «Piccolo» del 30 aprile scorso, che almeno fu riportata in ospedale. Dubitiamo tuttavia che il confronto possa consolarla.

Il fatto è che bisogna smetterla di considerare gli anziani come pacchi postali senza anima! Il Tribunale per i diritti del malato, sezione di Trieste.

Studenti premiati

Ancora echi di apprezzamento per una recita di studenti triestini a Roma:

I genitori delle terze «A» e «B» della scuola media «Fratelli Fonda Savio» esprimono la loro riconoscenza al prof. Gradone il quale, con la collaborazione delle professoresse Bazzaro e Rudes, «ha adattato per i nostri ragazzi il testo della commedia spagnola «La dama dell'Alba» che, al concorso del Clas di Roma, ha ottenuto il primo premio ex aequo. Grazie anche alla prof. Jaut e a don Boschini che, assieme ad altri insegnanti, hanno accompagnato le classi». Luisa Fonda.

Tutto regolare

A proposito di un ufficio di cambiavalute in via Ghega 8, cinque lettori ci scrivono affermando che «il Comune, dopo sopralluogo e valutazioni, ha autorizzato l'esposizione delle insegne con delibera del 25 novembre '80».

Erbe in cucina

Alla signora che chiedeva come si confezionano cibi con le erbe, posso suggerire alcune facili, profumate, gustosissime ricette. Melissa e menta. Frangere una manciata di foglie di melissa e una di menta, lavarle, tritarle finemente, metterle in una padella e «appassirle» a fuoco lento per qualche secondo, quindi: o fare una bella frittata aggiungendole a due uova e un po' di sale; fare un risotto, unendo alle foglie «appassite» una noce di burro, mezzo dado di carne di manzo, il riso (che si mescolerà finché il burro fonde) poi acqua. Finita la cottura incorporare un cucchiaino di formaggio grattugiato e servire.

Sambuco: Tuffare in acqua i grappoli di fiori, colorarli, staccare il gambo, dividere il grappolo in tre o quattro parti (secondo grandezza). A parte preparare una pastella di frittelle (un uovo, poco latte, farina, zucchero, buccia di limone grattugiato). La pastella non deve essere troppo liquida. Tuffare uno alla volta i pezzi di grappolo nella pastella. Prendere a cucchiatale e friggere nell'olio caldo. Copiare con zucchero grosso. Nada Orsini Degantuti.

Mi riferisco in parte alla richiesta della lettrice G. Mazzucato relativa all'uso delle erbe in cucina. Il risotto che la medesima ha consumato in un ristorante della nostra regione sicuramente riguarda l'uso del «Silene cucubalus Wibel», in italiano: bobolini, stringoli; in friulano: scolpit, giscol, scolpetina.

Questa erba cresce nelle zone dei «magredi» in provincia di Pordenone. Non conosco di suoi benefici. Camillo Zambon.

La pensione che non arriva

Sono andato in pensione il 1.º giugno 1980, con 35 anni di contributi, ho fatto domanda di riconsolidamento dei periodi assicurativi ai fini previdenziali per i lavoratori in base alla legge 7.2.1979 n. 29, ho mandato nel mese di ottobre 1981 una lettera raccomandata con ricevuta di ritorno all'Inps a Roma e nessuno mi ha risposto. Come la mettiamo con i miei diritti di pensione? Fino a oggi dopo 23 mesi non ho ricevuto una lira, e nemmeno la liquidazione. La mia posizione presso l'Inps a Roma porta il n. 523.409/80, Silvano Vecchiet.

Indennità ridotta

Con riferimento alla segnalazione dell'8 maggio «Indennità ridotta», il Sindacato autonomo dipendenti comunali Fiadel-Cisal divide integralmente quanto hanno affermato le insegnanti firmatarie e denuncia l'insensibilità dimostrata, su un così grave problema, dal Comitato provinciale di controllo, il quale non ha dato giustificazioni valide su detta trattativa.

Ad ogni modo il colpevole principale di questo disagio è senz'altro il Commissario straordinario per non aver «voluto» attuare la parificazione dei ruoli, prevista dalla delibera n. 638 d.d. 26.6.1981 che non prevedeva comunque l'obbligo dell'ampliamento dell'orario di apertura del servizio. Fabio Goruppi, segretario.

La rabbia e i cani perseguitati

Corrono tempi duri, qui a Trieste, per i proprietari di cani e non capisco perché. La storia inizia più di un anno fa, quando la rabbia non era ancora arrivata sul Carso. Improvvisamente il sindaco, on. Manlio Cecovini, emanò la ben nota ordinanza che proibiva, nella maniera più drastica, l'ingresso dei cani nei locali pubblici: se uno qualsiasi di noi, con il suo cane educato, pulito, vaccinato, metteva piede in un bar, veniva cacciato in malo modo (capito ad una ragazza cieca accompagnata dal suo cane guida!).

Poi fu segnalata la rabbia sul Carso, qualche caso isolato. E ci furono altre ordinanze, prima del sindaco, poi dell'Unità sanitaria locale: fu imposto l'obbligo, per i cani, del guinzaglio e della museruola (la vaccinazione antirabbica era obbligatoria ormai da tempo).

Si badi bene, nessuno vuol dire che la rabbia sia una malattia da prendersi alla leggera, è una malattia terribile, lo sappiamo bene. Sarebbe da sciocchi non prendere delle precauzioni, non premunirsi. Però, penso, bisognerebbe prima informare la gente, spiegare cos'è la rabbia, come si propaga, come si manifesta, come ci si può difendere, dicendo le cose esattamente come sono, con rigore scientifico ma in modo chiaro e sincero, senza lasciarsi travolgere dalle emozioni, rifuggendo

dal sensazionalismo.

Il dottor Botteghelli, responsabile dei servizi d'igiene e sanità dell'Usl, nel suo articolo pubblicato sul «Piccolo» del 12 maggio, non spiega nulla. Si limita a dire: «La legge è questa ed io la applico. Dura lex, sed lex». Al dottor Botteghelli, che evidentemente ama il latino, si potrebbe obiettare: «Summa lex, summa iniuria» (le prescrizioni di legge dovrebbero essere sempre mitigate dal buon senso).

Vada per l'obbligo del guinzaglio: è bene che il cane sia tenuto sotto il controllo del padrone. Ma la museruola no, la museruola, particolarmente d'estate, è un crudele strumento di tortura per il cane (il dottor Botteghelli dovrebbe saperlo).

La storia non finisce qui. Si assiste, con sbalordimento, ad un'autentica campagna contro i cani. Ma dove si vuole arrivare? Volete eliminare tutti i cani di Trieste? Per favore, ditemelo in tempo, prenderemo dei provvedimenti.

Non hanno torto, purtroppo, coloro che dicono che le vie di Trieste si trasformeranno «in tante contrade del Far West», se si andrà avanti di questo passo. Io stesso, mentre giro per passeggiare per Trieste tenendo al guinzaglio la mia piccola cooker americana, una bestiola assolutamente innocua, ho visto la gente ritirarsi spaventata.

Gatti in cimitero

Alla signora di Cervignano che auspicava l'allontanamento dei gatti dal cimitero rispondono Livio Allegretto e Orietta Vernava. Il primo osserva che, invocando un'azione da parte del Comune, in pratica si chiede l'uccisione di quelle bestiole; la seconda domanda alla signora se sussista «di rabbia e di vergogna» (si ricollega alle sue espressioni) anche alla stazione centrale, nei sottopassaggi, in piazza Libertà e alla stazione auto-corriere.

Infine la signora F.H., a proposito di gatti al cimitero, afferma di desiderare sulla sua tomba, al posto dei fiori di plastica, un bel gattone e un uccellino che cinguettino.

La questione dei gatti nel cimitero non può essere risolta con una specie di «diapora», data la naturale prolificità di quegli animali, specie se randagi. Che cosa si trova di tanto indegno, invivibile, irrispettoso e indecoroso nello spettacolo di cuccioli che giocano fra le tombe? Lo fanno solo perché non hanno una casa o un giardino.

Per me quei gatti, sfortunati e plebei invece che da esposizione internazionale, sono qualcosa di vivo.

Sulla mia tomba non vorrei coronare né inutili rimpianti, vorrei solo «sentire» il profumo di umili fiori di campo, il sussurro del vento fra i cipressi e il concerto lamentoso e miagolante dei gatti in amore. A questo punto concedo a chiunque la facoltà di concludere che in casi disperati come il mio sarebbe davvero opportuno riaprire i manicomi. Pazienza: ma io la penso così. A. R.

Piccolo albo

All'interno del cimitero sono state smarrite la mattina di lunedì scorso le chiavi di un'auto. Il cortese rinviatore è pregato di consegnarle al custode o di telefonare al numero 771183.

Studenti in tipografia



Gli alunni della classe III G della scuola media «Dante» hanno compiuto una visita al nostro giornale, accompagnati dagli insegnanti Vincenzo Novello e Angelo Friolo (Italfoto)

Pochi spettacoli per i giovani

Secondo la mia opinione e quella di tanti altri giovani, non solo le grandi città ma anche le più modeste riescono ad organizzare concerti di cantanti di qualsiasi genere e spettacoli. Invece Trieste (anche se questo è bello e positivo) è piena solo di spettacoli culturali (prosa, lirica, balletti, concerti classici, mostre e manifestazioni a livello internazionale).

Tutto ciò va bene, però per un pubblico adulto e preparato, ma per i giovani sembra che non si possa o non si voglia fare nulla. Perché non creare un teatro-tenda o utilizzare (almeno d'estate) il palasport? La lettera è firmata «uno studente» (L. G.).

Porto carbone e sinistre

Desidero fare alcune considerazioni su un problema che sembra essere al centro del dibattito cittadino in questi ultimi mesi: il problema del progettato porto carboni a Trieste. Schematicamente: c'è un'idea ben precisa sul ruolo che questa città debba svolgere nei prossimi anni ed

è un ruolo che non possiamo condividere. Le idee sono di fare un porto soprattutto energetico per il fabbisogno di combustibili vari (l'avvio è stato dato con l'oleodotto, logica prosecuzione è il ventila- porto carboni); di dare una dimensione commerciale tutta rivolta all'area centro europea (posizione portuale avanti da LPT e DC), non tenendo che in minimo conto la proiezione verso l'Est dei traffici.

E' chiaro che non si può essere d'accordo su queste linee che la divisione internazionale del lavoro ha assegnato a Trieste. Perché è difficile far convivere un grande porto energetico con un grande porto commerciale perché l'occupazione prevista per il porto carboni è risibile: non più di 200 addetti con un indotto zero, perché riteniamo che la funzione del porto di Trieste possa avere uno sbocco positivo solo se rivolta verso un ampliamento dei traffici con l'Est in un continuo rapporto con i Paesi emergenti.

E qui, è evidente, nascono problemi di natura squisitamente politica: la collocazione internazionale dell'Italia. Pensiamo che non si possa

lottare per un diverso ruolo del porto, se non si lotta ad esempio per l'uscita dell'Italia dalla Nato, per una collocazione neutrale del nostro paese al di là della logica dei blocchi.

Ma c'è un'altra questione che ci fa essere contrari al progettato porto carboni: il grande tasso di inquinamento che esso provocherà. Ecco, poiché non concepiamo uno sviluppo che sia fatto sulla pelle della gente, non possiamo che essere d'accordo con le posizioni e le lotte del comitato di quartiere di San Sabba che ora si batte contro il terminal.

Se si tiene conto di quanto detto, non hanno senso posizioni, pur presenti in parte della sinistra, di accettazione del porto carboni purché piccolo. Ancora meno, crediamo, possano avere cittadinanza nella sinistra posizioni di accettazione tout court.

Noi crediamo di essere dall'altra parte della barricata: con chi lotta per la salute, con chi vede un futuro diverso per questa città e cerca di percorrere strade nuove. Raffaele Dovenna della Democrazia proletaria.



dai!
stappa un
CRODINO



Crodo va in tutto il mondo

ATTUALITÀ

Sofia o Sophia, in carcere



Roma — Una «linguacciuta» espressione di Sofia, o Sophia com'è nota nel mondo vip, Loren al suo arrivo a Fiumicino, da dove è stata scortata nel carcere di Caserta, dove (come riferiamo in prima pagina) deve scontare un mese per evasione fiscale

Rapita e rilasciata una bambina di 10 anni

TORINO — Rapita in mattinata e rilasciata nel pomeriggio una bambina di dieci anni, Elena Lazzari, figlia di un gioielliere. L'uomo, in mattinata, è stato aggredito nel giardino di casa sua da cinque uomini, che l'hanno costretto a rientrare e si sono messi a frugare nell'appartamento. Non avendo trovato nulla di valore, hanno chiesto all'orecchio le chiavi del negozio.

Appreso però che queste erano tenute dal fratello del proprietario, hanno deciso di andarsene, portando però con sé la bambina.

Poco dopo il gioielliere, Remo Lazzari, aveva ricevuto una richiesta di riscatto in gioielli. Ma evidentemente i banditi hanno successivamente cambiato idea, poiché la bambina è stata trovata nel pomeriggio, intorno alle 16, alla periferia di Torino, da una pattuglia di agenti di polizia.

REAZIONI IN ITALIA ALLA DECISIONE PRESA IN SVEZIA

Le prostitute «lavoratori autonomi»? È un regresso

«Sarebbe quasi un ritorno alla case chiuse» - Il Pr: sono più immorali le armi

ROMA — E' di questi giorni la notizia che le prostitute svedesi sono state equiparate ai «lavoratori autonomi» sotto il profilo fiscale (denuncia dei redditi, detrazione delle spese di produzione ed obbligo di rilasciare una regolare ricevuta) e sociale (assistenza sanitaria e pensione).

Le valutazioni che questa notizia ha prodotto nel nostro paese possono riassumersi, attraverso vari pareri raccolti dall'agenzia Italia, così: «La tassa sulla prostituzione, (anche se mascherata come equo corrispettivo dei servizi sociali) assicurati alle donne disposte a denunciare ufficialmente questa professione, ci riporterebbe all'epoca delle case chiuse».

«Si torna molto indietro — ha osservato l'avvocato Auguste Lagostena Bassi — all'epoca delle case chiuse, quando c'era appunto una tassa. Quindi è un ritorno ai tempi passati. E' un fatto che non ha nulla a che fare con le richieste delle donne, relative alla libertà sessuale anche per le donne».

Secondo la penalista, nota per le coraggiose battaglie legali in difesa dei diritti della donna, «quello della prostituzione, che non è più reato (sono reati lo sfruttamento e l'adescamento), è un grosso problema che le donne non hanno ancora affrontato fino in fondo. E' un tema difficile che provoca sempre, ogni volta che si tenta di affrontarlo

seriamente, delle reazioni abbastanza violente da parte degli uomini».

Lagostena Bassi ha citato ad esempio il «Caso Veronique». In quell'occasione «ci fu un approccio molto serio da parte delle donne al problema della prostituzione, con un'ottica giusta, quella centrata sui clienti delle prostitute. In fatti si è parlato a lungo delle prostitute, ma del perché c'è il fenomeno, unicamente originato da una domanda... di mercato. Non si è mai visto che l'offerta di un prodotto continui ad essere notevole quando non c'è chi lo cerca. Che poi l'esistenza del fenomeno si pensi di applicare delle imposte significa farci tornare all'epoca delle imposte che gravavano sulle case chiuse. E' anche questo un segno di regresso».

Anche più duro il giudizio dell'avv. Maria Rosaria Bosco Lucarelli, presidente nazionale del Cif (Centro italiano femminile). «La notizia che lo Stato svedese abbia concesso alle prostitute il riconoscimento della professionalità — ha dichiarato la Bosco Lucarelli — ci lascia, più che meravigliate, profondamente amareggiate e preoccupate. E questo perché ci sembra un falso storico, oltre che giuridico e sociale. Ci si chiede quale criterio abbia seguito il legislatore conferendo la legalizzazione al «mestiere più vecchio del mondo» dal momento che in tutte le società civili la professionalità del lavoro corrisponde alla «proclamazione ufficiale della sua pubblica utilità».

Vittorio Emanuele rischia l'arresto per la morte del giovane Dirk Hamer

PARIGI — Vittorio Emanuele di Savoia è colpevole del ferimento intenzionale, senza volontà di uccidere, del giovane Dirk Hamer, colpito da una fucilata il 18 agosto 1978 nell'isola di Cavallo, al largo della Corsica, e morto il 7 dicembre dello stesso anno nell'ospedale di Heidelberg, in Germania federale.

Questa è la conclusione cui è giunta la corte di Cassazione di Parigi respingendo il ricorso del principe contro il giudizio in questo senso espresso dal tribunale di Bastia, il 17 dicembre scorso che aveva scartato l'ipotesi che la morte di Dirk Hamer potesse essere stata provocata da cause estranee alla ferita subita.

Di conseguenza, la magistratura francese potrebbe spiccare un mandato di cattura internazionale contro il principe, per un delitto commesso in territorio francese. Dal 6 ottobre 1978 Vittorio Emanuele di Savoia, 45 anni, difeso dall'avvocato Paul Lombard, è in libertà sotto controllo giudiziario, per decisione del giudice istruttore, Hubert Breton.

AVIAZIONE E NATO: SIAMO INNOCENTI

Ma a sfiorare il Dc-9 è stato allora un Ufo!

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Il «giallo» che sabato scorso ha coinvolto il Dc-9 dell'Ati in volo da Milano a Palermo sul mare di Ustica, rimane ancora insoluto.

«Escludiamo che il traffico aereo militare possa avere interferito con il volo dell'aereo — ha detto il sottosegretario alla Difesa Petrucci, rispondendo a nome del governo alle interrogazioni e interpellanze presentate sulla vicenda — e alla commissione giustizia — e la detonazione avvertita dal comandante Murabito non può essere stata provocata da missili o da altri ordigni esplosivi».

Infatti: «I velivoli militari hanno operato nel rispetto delle procedure previste per il traffico aereo operativo; le operazioni di tiro a fuoco sono state effettuate entro l'area prevista dal Notam (avvisi ai piloti); nessun velivolo militare ha impiegato missili o razzi

e ha interessato la rotta e le quote prossime al Dc-9 e le navi hanno impiegato razzi e artiglieria con gittata massima di 3500 metri».

Rimane la Nato, ma anche questa è perentoria: «Né missili né razzi sono stati sparati alle manovre del 15 maggio — afferma il comunicato — e nessun aereo ha mai volato al di sopra dei 3450 metri dalla zona. Era previsto che uno dei velivoli superasse, come è in effetti avvenuto, la barriera del suono. Tuttavia è improbabile che il Dc-9 dell'Ati, volando alla quota denunciata abbia potuto risentire del "boom sonico" prodotto dal velivolo militare».

Se l'aviazione militare non accetta quindi alcun addebito nella vicenda, a che cosa sono dovute le misteriose vibrazioni che, secondo l'equipaggio, hanno scosso l'aereo, mettendolo in grave situazione di pericolo?

«Questa è la prova diretta dell'esistenza degli Ufo», ha commentato ironicamente il socialista Accame. Anche se lui una sua teoria ce l'ha: «Quella è una zona dove non c'è copertura radar — dice — e non sarebbe strano se un aereo ne italiano, né della Nato, vi si fosse addentrato».

Altri ricordano come nella zona «calda» di Ustica siano di passaggio aerei civili ad alte quote, che possono aver sfiorato il Dc-9 (in particolare si parla di un Tupolev, in volo da Tripoli a Vienna, però ad una quota più alta).

Ma in sostanza, senza prove sicure, il giallo rimane. «Non è pensabile — afferma il comandante Mesturino — vicepresidente dell'Anpac — che il pilota si sia inventato tutto. E se non si chiarirà la faccenda ci dovrà andare la Nato a fare il trasporto aereo».

I piloti sono infatti fermamente intenzionati a cambiare rotta, evitando di sorvolare le zone dove sono in corso esercitazioni militari. «Lo faremo — continua Mesturino — per la nuova esercitazione che si terrà nel Mediterraneo a partire dal 26 maggio nella zona di Genova, Olbia e Ponzà, se non avremo assicurazioni sufficienti».

Marina Nemeth

SU UNA DONNA DI 32 ANNI

Roma: primo trapianto di fegato in Italia

ROMA — Il primo trapianto di fegato in Italia è stato eseguito ieri a Roma alla seconda clinica chirurgica dell'Università dal prof. Raffaello Cortesini. L'intervento sarebbe pienamente riuscito.

Il trapianto è stato eseguito su una donna di 32 anni, che si chiama — secondo le prime informazioni — Carmela Mila di origine pugliese, da parecchio tempo ricoverata al pri-

mo piano del padiglione chirurgico seconda del Policlinico. Il fegato che le è stato trapiantato è umano: è arrivato in aereo da Londra, la notte di mercoledì, all'aeroporto di Fiumicino.

L'intervento si è iniziato verso le tre della notte tra mercoledì e giovedì, ed è durato fino alle 14 di ieri. La prima fase post-operatoria si è prolungata per alcune ore del pomeriggio. La paziente adesso è ricoverata in una camera del secondo piano della clinica ed è sottoposta a terapia intensiva.

Secondo statistiche americane, fino al 1980 i pazienti che sopravvivevano a un anno di distanza dal trapianto di fegato erano circa il 50 per cento, quota che scende al 30 per cento dopo tre anni. Statistiche più recenti danno una sopravvivenza del 70 per cento a un anno dall'intervento.

L'equipe del prof. Cortesini conta di allinearsi sulla media americana usando anche tecniche anti-rigetto, radianti e di manipolazione immunologica. L'esperienza americana è concentrata sulle tecniche immunologiche con «ciclosporina-A».

FRANCESCO CANALE, BOSS DELLA 'NDRANGHETA, UCCISO DAI RIVALI

L'amante tradisce il «padrino» e lo consegna agli assassini

ROMA — Ines Rotundo, di 25 anni, di Santa Maria di Catanzaro e Antonio Polimena, di 27, di Villa Santa (Milano) ma residente a Reggio Calabria, la prima convivente e il secondo autista del «Boss» Francesco Canale, ucciso martedì pomeriggio a colpi di pistola a Pomezia, sono stati arrestati dai carabinieri del reparto operativo su di deposizione del sostituto procuratore della Repubblica di Roma dott. Agueci.

I due sono accusati di favoreggiamento personale perché, pur presenti al momento della sparatoria, probabilmente per coprire gli assassini con cui erano d'accordo, hanno detto di non aver visto niente. Polimena era stato assunto da Francesco Canale nel gennaio scorso dopo che il precedente autista del «boss», Luciano Pota, era stato ucciso a Villa San Giovanni da alcuni sicari che ferirono anche lo stesso Canale e la sua amica.

I Carabinieri del reparto operativo hanno fatto accertamenti a Porto Ercole — dove Canale abitava — a Reggio Calabria, Napoli e Come, città nelle quali il «boss» aveva



Francesco Canale

numerosi «affari».

Francesco Canale, uno dei presunti appartenenti alla vecchia «ndrangheta» calabrese ma da qualche tempo collegato alla «nuova camorra» di Raffaele Cutolo, avrebbe dovuto occuparsi dell'esecuzione di un piano diretto a rilevare la rete d'affari sporchi

creata a Pomezia da Frank Coppola.

E' questa l'opinione dei carabinieri del reparto operativo in base a elementi — che non sono stati rivelati — emersi dopo la sua uccisione. E' risultato che l'impresario edile viveva da tempo in un appartamento nel lussuoso condominio di «Porte Filippo», a Porto Ercole (Grosseto), con la convivente Ines Rotundo e l'autista Antonio Polimena.

A Pomezia, Canale possedeva una casa che frequentava saltuariamente, ma la vendetta del giovane della «nuova ndrangheta» calabrese, che si contrappongono a quella «vecchia» di cui Canale sarebbe stato uno dei maggiori esponenti — questa volta ha raggiunto il suo obiettivo.

E la guerra tra le cosche mafiose è identica a quella, spietata, che si stanno portando ormai da anni le generazioni vecchie e nuove della camorra napoletana, capeggiata la prima da Raffaele Cutolo, la seconda dai vari Badellino, Zaza, Nuvoletta, Ammaturo e Pupetta Marrese.

TUTTI I GRAFFITI DELLA VALCAMONICA IN UNA MOSTRA IN LOMBARDIA

I Camuni: ottomila anni di storia incisi sulla pietra

MILANO — I primi occhi umani che videro la Valcamonica furono quelli dei cacciatori nomadi che ottomila anni avanti Cristo, inseguendo qualche branco di renne, vi si inoltrarono dalla pianura. E vi trovarono un habitat estremamente favorevole: selvaggina abbondante e numerosi ripari sotto roccia per accamparsi.

Quegli uomini vollero imprimere indelebilmente sulle rocce della valle i ricordi dei giorni che vi trascorrevano: incisioni fatte con sassi acuminati che raffiguravano le renne, altri animali e gli uomini che li cacciavano.

Queste incisioni, e le moltissime altre che da allora le tribù di uomini che si sono susseguite in Valcamonica hanno impresso sulle rocce, saranno documentate in una grande mostra che sarà aper-

ta dal 15 giugno al 30 novembre nel palazzo della Triennale.

«I Camuni. Alle radici della civiltà europea», è il titolo di questa mostra, patrocinata dalla Regione Lombardia e presentata nel corso di una conferenza stampa a Palazzo Marino.

«E' da sette mesi — come ha sottolineato il prof. Emmanuel Anati, direttore del centro camuno di studi preistorici — che una équipe lavora per l'allestimento, riproducendo con calchi una selezione delle oltre 180 mila incisioni finora scoperte e catalogate nella valle».

E' stato assicurato che, mettendoli accanto, non si distinguono i calchi dalle rocce originali tanto accurata è stata la riproduzione, anche nei colori. Con sullo sfondo gigantografie del panorama della valle, in modo da rendere an-

cora più realistica l'ambientazione, verranno sistemati su quattro metri quadrati nei saloni della Triennale.

I problemi di trasporto delle decine di tonnellate di materiale saranno risolti dalla Ivoce.

L'eccezionalità del complesso delle incisioni rupestri della Valcamonica consiste nel fatto che esse coprono tutto l'arco di tempo che va dall'ottomila avanti Cristo fino alla conquista della valle compiuta nel 16 a.C. dalle legioni romane del generale Publio Sisto.

Attraverso queste incisioni è stato così possibile ricostruire sfioramente tutte le fasi dell'avventura umana, in parallelo a quanto contemporaneamente accadeva in numerose altre zone d'Europa, nelle quali tuttavia una ricostruzione tanto accurata non è

stata possibile per mancanza di adeguati reperti.

Ai cacciatori dell'età della pietra in Valcamonica sono succeduti gli allevatori e i coltivatori. Le armi e gli utensili di pietra sono stati via via sostituiti da quelli di bronzo e quindi di ferro. Dai vestiti di pelli di animali si è passati a quelli tessuti, sia pure in maniera rudimentale, nella stessa valle.

Ed ogni passaggio trova precisi riscontri nelle figurazioni incise sulle rocce, che erano diventate per le tribù della Valcamonica una tradizione alla quale nessuna generazione sfuggiva, probabilmente sotto la spinta anche di motivi religiosi, come dimostrano certe divinità alate pure incise sulle rocce e simili ad altre rilevate lungo la valle del Danubio.

Gli studi sulle incisioni del-

la Valcamonica hanno anche

permesso un cambiamento degli orientamenti negli studi dell'antichità più lontana. A lungo, infatti, le regioni montuose interne dell'Europa erano state trascurate da questi studi, in quanto considerate secondarie e marginali rispetto al sorgere delle civiltà, che si ravvivano prodotta esclusivamente dai popoli venuti dal mare e insediati sulle coste.

La prospettiva è ora mutata: alle civiltà di mare si affiancano, sovente più antiche, le civiltà delle valli montane.

■ «OMICIDIO». — Klaus Decker, il soldato tedesco orientale di 19 anni che è fuggito mercoledì dalla Germania federale sparando contro il suo capopattuglia, è stato formalmente accusato di omicidio dal giudice istruttore.

VINCI ALLA STANDA

1 MILIARDO E 200 MILIONI

ECCO INTANTO CHI HA GIA' VINTO UNA FIAT PANDA DAL 3 ALL'8 MAGGIO

AGNESE FARE'

Via fratelli Morelli, 33 MILANO

GELTRUDE BARBIERI

Via Matilde di Canossa, 2 CREMA

MAURIZIA VITALI

Vicolo Mozzo Vittoria, 9 FERRARA

MILLI VIT

Via Adriatica Campofornido, 36 BASALDELLA (UD)

AURELIA DELOLIO

Via Dei Porta, 18 TRIESTE

SEVERINO FORAPAN

Lung'Adige Re Teodorico, 16 VERONA

GIOVANNI CARON

Via Torino, 24 COLLERETTO GIACOSA (IVREA)

SERAFINO CALDANI

Salita Mimosa SANREMO

ENRICA MAGNANI

Via Blaserna, 40 ROMA

OMBRETTA PARETI

Via Piemonte Boni, 7 CASTELGANDOLFO (ROMA)

VITTORIO PRATO

Via Strinella, 35 L'AQUILA

ELISABETTA GAETANA COLANTONI

Via della Gabbia, 11 PERUGIA

GIUSEPPE ANGELINI

Via del Cigno, 49 RIMINI

MARIA PETRERA

Via 11 Febbraio GROTTAGLIE (TARANTO)

MARGHERITA DE BENEDICTIS

Via Cappuccini, 54 BRINDISI

ROSA VISONE

Via Municipio, 36 OTTAVIANO (NAPOLI)

ORNELLA PALLANTE

Via Masucci, 33 AVELLINO

GIUSEPPE MULE'

MARCHESE Via Conte Federico, 178 PALERMO

ALBA CAPOBIANCO

Vico Primo Mazzini, 1 RIONERO IN VULTURE

ALDA ARONA

Hotel Le Calette CEFALU'

CONCETTA CAVALLO

Via Roma, 94 ROSOLINI (SIRACUSA)

FRANCO BELARDI

Via Boncompagni, 11 GUBBIO

PIERA SONCINA

Via Ghetto di Sotto, 11 POLPENAZZE PICEDO (BRESCIA)

ANTONIA SPOTILE

Frazione Schierano - Rocca Grimalda (AL)

Se il tuo nome non è in questo elenco, cerca nel tuo magazzino Standa. Perché puoi avere vinto uno degli altri fantastici premi in palio. E ricorda che la Standa ha ancora 2976 premi da assegnare ad altrettanti fortunati clienti.

2976 MOTIVI IN PIU' PER VENIRE ALLA STANDA.



FINO AL 5 GIUGNO OGNI GIORNO 4 FIAT PANDA E ALTRI 120 PREMI TUTTI DA VINCERE NEI MAGAZZINI E AFFILIATI

STANDA

è una società del gruppo montedison

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

IL FESTIVAL INTERNAZIONALE DI CANNES È GIÀ AL GIRO DI BOA

Teso, appassionante, non fazioso
il Costa Gavras dedicato al Cile

«Missing» racconta la tragedia privata imbastita di rabbia della famiglia di Charles Horman

CANNES — Da mare a mare, da Barcola alla Costa Azzurra, come presidente della giuria del 50° Festival del cinema di Cannes, Giorgio Strehler ne ha fatta di strada, realizzandosi come autentico nume del teatro contemporaneo, come uomo di multiforme cultura, con idee nette e perentorie e capacità di imporre. Certo il suo teatro delle giustezze e della solidarietà, delle magnificenze e degli attonimenti, non trova solo consensi. Ma Strehler, evidentemente, è dalla parte di Coteau: essere precisi vuol dire essere poeti. Il credo di Strehler è prossimo assai a questa sentenza.

In un incontro con la stampa sulla terrazza del palazzo del cinema, sotto un sole fulgido che esaltava la faccia fiera, Strehler si è dichiarato orgoglioso di pilotare un così eletto manipolo di giurati, rivendicando subito il diritto di dissentire da una certa attitudine antistaliniana che non da oggi è di moda in Francia (non solo in campo culturale e cinematografico). Amicizia e intesa non si discutono, ha detto agli amici francesi: ma con facilità di dissenso. Propenso semmai a cercare e a promuovere i connotati di una comune e molteplice identità culturale europea, dialetticamente concomitante con la cultura e il difforme ingegno statunitense.

Strehler non è certamente uomo di vincoli, ha le sue convinzioni e le difende, il temperamento del leader e lo esercita. Non c'è dubbio che governerà come conviene la giuria che è cosmopolita come d'uso: il produttore René Thévenet, il tecnico Claude Sauter e il regista Jean Jacques Annaud, francesi; il critico tedesco Florian Hopf, il regista indiano Mrinal Sen; l'attrice Geraldine Chaplin; il regista americano Sidney Lumet, la nostra sceneggiatrice Suso Cecchi D'Amico, e infine il romanziere colombiano Gabriel García Márquez, un assortimento davvero avvincente.

Siamo giunti al giro di boa, e cominciano a farsi strada i pronostici per il palmarès, vogliamo suggerire anche il nostro, sulla scorta di quanto abbiamo visto finora.

Le nostre segnalazioni e riscontri prelievi sono: il film di Scorsese «Il mondo nuovo», al fratello Taviani di «La notte di San Lorenzo», al film turco di Yilmaz Guney, «Yol», un esempio di cinema di impegno politico di cui diremo quando avremo avuto modo di rivederlo in una proiezione di recupero, e infine il «Missing» del francese orluno greco Costa Gavras, il regista di molti film di impegno civile, «Z», 1968, «La confessione», 1969, «L'amerikano», 1972, «Sezione speciale», 1975, «Missing» vale «desaparecidos», «E i desaparecidos» a sentire Amnesty International sono ogni anno decine di migliaia in almeno una trentina di paesi di tutte le parti del mondo, del Terzo e del Quarto mondo specialmente. Sono i nemici politici che scompaiono nel nulla ad opera di forze regolari o irregolari di polizia. È un nuovo sistema di repressione permanente che azzera le opposizioni nei paesi in cui sono sospese o definitivamente annullate le libertà costituzionali.

«Missing» racconta una storia vera. Una storia drammaticamente conclusasi il 19 settembre di nove anni fa, dentro lo stadio nazionale di Santiago del Cile, dov'era-

no stati ammassati i reali o presunti oppositori del governo militare di Pinochet. Quel giorno fu eliminato, dopo tortura, un giornalista americano, Charles Horman, un liberale o «radical», non importa. Una eliminazione preventiva: perché avrebbe potuto rivelare quello che aveva accidentalmente visto a Vina del Mar, dove con la collaborazione di militari del suo paese era stato preparato, pare, il putsch che avrebbe deposto Allende e struzzato la democrazia.

Il film è basato sul libro «The execution of Charles Horman», scritto dall'avvocato di famiglia; e racconta la tragedia privata imbastita di rabbia, terrore e impotenza, del padre e della moglie dello scomparso (rispettivamente Jack Lemmon e Sissy Spacek, turbati interpreti e di grosso mestiere), che tenacemente cercano la verità muovendosi sullo sfondo di un paese terrorizzato e disorde, e scoprendo alla fine, non senza sgomento, che istituzioni ufficiali del proprio paese erano state conniventi nella eliminazione

di Charles, ufficialmente in nome della tutela degli interessi americani in Cile.

Da qui il procedimento penale intentato contro il Dipartimento di Stato per complicità e omissione di assistenza in occasione della scomparsa del giovane Charles. Un'azione giudiziaria che si trascina per otto anni nei tribunali del Distretto di Columbia e che si è conclusa da poco con un verdetto di impossibilità a procedere in nome della sicurezza nazionale. Ma con impregiudicata facoltà di riaprire il procedimento giudiziario se la preclusione di fondo venisse a cadere. Una piccola vittoria del legale della famiglia.

Il film di Gavras è teso, appassionante, non fazioso, un film di tutto riguardo. Altro film notevole in concorso è «Vento di sabbia» dell'algerino Mohamed Lachdar-Hamina. È un film che ha l'ampiezza di un poema e il rigore di una sinfonia, e rinnova i temi cari al regista: le costrizioni di un uomo accerchiato da una natura ingrata

e da una società meschina soprattutto là dove, con le sue leggi arcaiche, continua a far violenza alla condizione femminile.

Dall'Inghilterra Jerzy Skolimowski, polacco in esilio, manda «Moonlighting», una sorta di film-diario, di film-confessione su quattro suoi compatrioti che passano un mese a Londra (il primo mese della presa di potere di Jaruzelski) per aggiustare la casa che il loro capocchia si è acquistato al sicuro dalle instabilità del socialismo reale. I quattro in un mese guadagnano quanto a Varsavia in un anno. E intanto il boss risparmierà i tre quarti della somma che gli era stata richiesta da un'impresa inglese.

Il film è struggente senza querelle, scritto in punta di matita, dettato dalla nostalgia e dal rimorso è un cerebrale impulso di rivolta che Scolimowski ha sentito contro il verosimile di storia dispensata ancora una volta a forza al suo popolo romanticamente temerario.

Bruno De Marchi

Per un metro in più



Cannes — Tutto serve per farsi pubblicità: Florence Guérin, 22 anni, piccola stella del cinema francese ma alta 1,74 non ha esitato a posare con il filippino Wong Weng, leggermente più basso di statura (Ap)

IN PROGRAMMA QUESTA SERA ALLE 20.30 AL TEATRO VERDI

Un concerto tutto beethoveniano
sotto la direzione di Steinberg

Sarà un concerto tutto beethoveniano, quello di stasera al Teatro Verdi (ore 20.30, turno A) e comprenderà: l'ouverture «Coriolano», il Concerto n. 3 per pianoforte e orchestra e la Settima Sinfonia.

L'Orchestra del Teatro torna sotto la direzione di Pinchas Steinberg, il giovane direttore che entusiasma anni or sono e che si è fatto apprezzare nel corso dell'ultima Stagione lirica guidando l'opera «Sansone e Dalila».

Al centro del programma figura il pianista Michele Campanella, uno dei più noti pianisti d'oggi, recentemente applaudito al Politeama «Rossetti» per la Società dei Concerti.

Il maestro Michele Campanella ha accettato per l'occasione triestina a suonare sul pianoforte da concerto «Fazioli», costruito dall'omonima, neo-costituita fabbrica di Saffel.

Pinchas Steinberg è nato a Israele nel dicembre del 45 ed ha iniziato la sua carriera musicale come violinista a all'età di quindici anni suonavano da professionista con la maggior parte delle orchestre israeliane. Nel 1963 è diventato Assistente presso l'Indiana University School of Music negli Stati Uniti.

Ventiduenne è stato scelto quale primo violino della Chicago Lyric Opera, più giovane primo violino degli Stati Uniti, e contemporaneamente faceva il suo esordio d'orchestra.

Durante una rappresentazione del Don Giovanni, Ferdinand Leitner aveva dovuto abbandonare il podio e Pinchas Steinberg aveva sostituito con grande entusiasmo del pubblico e della critica.

Nel 1971 trasferitosi a Berlino Ovest, ha studiato composizione con Boris Blacher e debuttato con l'Orchestra Rias nel 1974.

Da allora Pinchas Steinberg è stato direttore ospite delle più importanti orchestre: tra cui la London Symphony, la Philharmonie, la Royal Philharmonic, la Munich Philharmonic, la Hamburg Philharmonic, la Zagreb Philharmonic, la Nouvelle Orchestre Philharmonique de Paris, la Bayerischer Rundfunk Symphony Orchestra. Ha diretto concerti in Svizzera, Inghilterra, Sud Africa, Scandinavia, Belgio, Francia, Italia, Australia e Germania Ovest.

Il suo debutto operistico è avvenuto a Francoforte nel 1979 con il Rigoletto e da

allora ha diretto opere al Covent Garden a Londra, alla Hamburg State Opera, al Teatro Comunale di Firenze, alla Berlin State Opera, alla Stuttgart Opera, al Teatro Verdi di Trieste, al Théâtre Royal de la Monnaie di Bruxelles, al Teatro dell'Opera di San Francisco.

Michele Campanella ha studiato sotto la guida di Vincenzo Vitale. Nel 1966, a 19 anni, ha vinto l'VIII Concorso internazionale pianistico «Casella». Ha suonato con alcune delle maggiori orchestre americane ed europee sotto la direzione, fra gli altri, di Schippers, Abbado, Muti, Prêtre,

Ceccato. E regolarmente invitato da tutte le maggiori istituzioni concertistiche italiane e compie frequenti tournées in Europa e nei Paesi extra europei come il Giappone, Sud America, Russia, Australia ecc.

Ha inciso per la Philips e per l'etichetta inglese Pye. Ha ottenuto 2 Grand Prix dell'Accademia Franz Liszt di Budapest per le sue incisioni lisztiane.

È stato appena pubblicato il primo di una serie di tre dischi dedicati all'opera di Ferruccio Busoni (Ronit Cetrà) per il quale ha ottenuto il Premio della critica italiana.

In tv «Piccolo mondo antico»



Milano — Sono iniziate ieri le riprese dello sceneggiato tv «Piccolo mondo antico». Fra gli interpreti, nella foto, Alida Valli, Mario Cordova e la piccola Isabella Rocchietta (Ap)

Gli appuntamenti

Un coro tedesco oggi a Bagnoli

Questa sera alle 20.30 si terrà nel teatro F. Preseren di Bagnoli del Bosandra un concerto del coro misto Bauerscher Gesangverein di Giessen (Germania o.c.). Il coro, che conta 65 elementi, presenterà un'ampia sintesi di brani di autori tedeschi di varie epoche.

Il coro tedesco è ospite del Circolo Culturale «Valentin Vodnik» di S. Dorligo della Valle che restituirà la visita a sua volta in Germania nel prossimo ottobre.

Lo scambio culturale è patrocinato dall'Unione Circoli culturali sloveni e dall'Amministrazione del Comune di San Dorligo che organizzerà per i coristi tedeschi un ricevimento al Municipio di S. Dorligo oggi alle ore 12.30.

«The Last Waltz» alla Cappella

Ancora oggi e domani, alla Cappella Underground, ore 18, 20, 22, «The Last Waltz», un concerto di S. Dorligo della Valle, con ospiti Neil Young, Bob Dylan, Ringo Starr, Joni Mitchell, firmato da Martin Scorsese.

Il coro «Alabarda» domani a Lubiana

Nel programma degli scambi culturali tra complessi vocali, il coro «Alabarda» sarà ospite domani del coro «Lipa» di Ljubljana (Lubiana) ed eseguirà alle ore 17 nel castello di Bogenperk un concerto di musiche folkloristiche nazionali ed internazionali.

Concerto in Facoltà

In occasione del Convegno di Psicologia che si tiene in questi giorni presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Trieste, il Cuni organizza un concerto della flautista Bianca Mestroni e della pianista Maria Nice Costantino.

La manifestazione musicale avrà luogo oggi alle 19.30 nella sala da musica della Facoltà in via dell'Università 1. L'ingresso è libero e gratuito.

■ SIGNOR PRESIDENTE — Una pellicola franco-cubana, tratta dal romanzo «El señor presidente» del Premio Nobel guatemalteco Miguel Angel Asturias, sarà realizzata nei prossimi mesi. Lo ha annunciato a Cannes la televisione francese.

Seminario teatrale con Tullio Altan

Nell'ambito delle iniziative della quinta rassegna internazionale «Teatro ragazzi in piazza», è cominciato a Muglia un seminario di Francesco Tullio Altan e della compagnia «Le briciole» di Reggio Emilia sul tema «Dal fumetto al teatro».

Altan è l'autore del fumetto dal quale il teatro delle Briciole ha tratto lo spettacolo «Kamillo Kromo», che sarà presentato durante il Festival.

Questa sera a «Tam tam» la Dublino di Joyce

ROMA — Un ospite in studio su un tema di stretta attualità e 4 servizi filmati nel numero di «Tam tam» in onda questa sera alle 21.15 sulla Rete 1 tv. Con un'inchiesta di Paolo Scandaletti si parlerà delle migliaia di italiani in attesa di un trapianto di rene o di cornea di fronte alle poche centinaia di interventi: solo 247 trapianti di rene nel 1981 contro 1.450 effettuati negli Stati Uniti.

A 100 anni dalla nascita di James Joyce, Bruno Vespa è andato a Dublino alla ricerca dei luoghi frequentati dal grande scrittore irlandese e dal protagonista del suo «Ulisse», uno dei grandi romanzi del secolo. Alla pubblicità è invece dedicata l'inchiesta di Giorgio Carzelle.

IL «MASI-CIVILTÀ VENETA»

Prestigioso riconoscimento
a Uto Ughi e ai «Solisti»

Uto Ughi e i Solisti Veneti hanno ricevuto quest'anno il premio «Masi-Civiltà veneta» che ha trasferito la sua attenzione dalla letteratura alla musica.

Nella motivazione, il presidente del premio, Vittore Branca ha affermato tra l'altro che «nella lunga e splendida tradizione della civiltà veneta è stato sempre caratteristico lo scambio fra espressioni della parola ed espressioni del suono; dal fascino del canto aquilese alle canzonette del Giustiniano e giustiniane, fino alle miracolose risoluzioni delle favole in musica, dei melodrammi e alla suggestione delle canzoni fra il Settecento e Ottocento».

Ecco perché il passaggio da una forma all'altra di arte per il premio «Masi-Civiltà veneta» è stato naturale e conseguente. Per gli anni venturi, l'attenzione del premio sarà diretta verso altre discipline, dove la fedeltà alla propria cultura è del pari meritevole.

Il premio sarà consegnato domenica prossima alla tenuta Masi di Gargagnano (Verona). La commissione è formata da Biagio Marin, presidente onorario, Vittore Branca, presidente, Elio Bartolini, Silvio Bertoldi, Cesare Marchi, Giulio Nascimbeni, Fulvio Tomizza e Alvise Zorzi, consiglieri, Giovanni Visentini, segretario.

Appuntamento
con Puccini
a Torre del Lago

TORRE DEL LAGO — Sylvano Bussotti è stato riconfermato direttore artistico delle manifestazioni musicali estive di Torre del Lago fino al 1984, anno in cui, con edizione integrale e scenica (una più solo oratoriale) del «Trittico», si terrà la commemorazione di Giacomo Puccini a 60 anni dalla morte.

La rassegna 1982 si inaugurerà il 29 luglio con il debutto in «Turandot» del soprano Olivia Stapp, per la regia di Bussotti e la direzione di Juri Aronovic. Miletta Sighele sarà Lidia. Il 4 agosto riprenderà l'allestimento 1981 di Bohème. Tra i protagonisti: Ottavio Garaventa, Lorenzo Saccocciani, Margherita Rinaldi, il basso Luccardi. Direttore sarà Gian Piero Taverna.

Il baritone Giuseppe Taddei sarà protagonista di «Gianni Schicchi», con Max René Cosotti, il 10 agosto. Direttore Gian Piero Taverna. Allo «Schicchi» è abbinato un concerto di musiche di Dallapiccola e Ferrero. L'8 agosto è in programma un recital di Monserrat Caballé.

È già stata definita anche parte del programma dell'anno prossimo, quando verrà allestita «Suor Angelica», con la partecipazione di Katia Ricciarelli.

LUCIANA PESTALOZZA AL C.D.S.

Da una melodica linotype
esce la musica stampata

La riproduzione del segno musicale s'intreccia con quello grafico

Come nasce la stampa musicale, dai vecchi «fogli d'albero» per pianoforte alle grandi partiture per orchestra? Da quale melodica linotype esce la musica stampata?

Alle soglie del 2000, la risposta è ancora: dalla tradizione dell'incisione, dal lavoro paziente di artigiani, che debbono disporre di una tecnica perfetta (da autentici «orafi») e insieme di un'assoluta esperienza musicale.

La risposta esauriente e circostanziata è venuta dalla conversazione tenuta l'altra sera al Circolo della Stampa (da sede più adatta al tema proposto) da Luciana Pestalozza, direttrice di produzione di una delle più gloriose case editrici del mondo, la «Ricordi».

L'iniziativa era dell'Associazione musicisti giuliani.

Luciana Pestalozza ha tracciato — con l'ausilio di diapositive ed illustrando gli stessi annessi di lavoro — la storia della stampa musicale, dal rinascimentale sistema tipografico alla fotocomposizione.

Dopo aver illustrato le varie tecniche ed i sistemi di duplicazione, Luciana Pestalozza ha chiarito l'affascinante processo del passaggio dal manoscritto d'autore alla pagina stampata. Di particolare interesse l'incisione su lastra metallica, dove ogni procedimento viene sottoposto a punzone e a bulino, e dove è persino possibile la più

«1902: i fuochisti»
anche ad Aquileia

Domenica 23 maggio ad Aquileia si terrà un incontro internazionale — organizzato dall'Amministrazione Comunale di Aquileia, unitamente alla Comunità Montana del Carso in collaborazione con il Comune di Pirano — sul tema: «Fritulani e sloveni, due popoli, due culture».

Alla manifestazione parteciperanno anche Ariella Regio e Carlo Moser del Teatro Popolare «La Contrada» con una scena dello spettacolo «1902: I fuochisti», realizzato per la regia di Luisa Crismani.

complessa correzione delle bozze.

Un capitolo a sé è costituito dalla moderna riproduzione dell'originale «su lucido», spesso eseguita dall'autore stesso, quando quest'ultimo alle qualità creativo-musicali, doti genuine di «grafico», Luciana Pestalozza ha così offerto alcuni esempi particolarmente vistosi della «nuova musica» stampata: Maderna, Pennisi, Sciarrino. Laddove la riproduzione del segno musicale s'intreccia con quello grafico, con caratteri e «formati» originalissimi.

■ RESTAURO — Il Presidente del Veneto, Carlo Bernini, ha annunciato la prossima approvazione di una legge speciale di intervento per il restauro e il recupero dei teatri storici del Veneto, in precarie condizioni e che siano stati costruiti tra il secolo XVII e il XIX. Il progetto prevede un primo intervento per una spesa globale di oltre 23 miliardi per il riadattamento o il radicale restauro di una serie di teatri storici.

Dischi novità

La pioggia di Venditti

Nuovo album per Antonello Venditti, dopo un silenzio durato tre anni e dovuto a problemi sia di carattere artistico che contrattuale. Si intitola «Sotto la pioggia», è prodotto da Alessandro Colombini e si avvale delle illustrazioni di Karel Thole (quello della copertina della collana «Urania»).

Ma se tecnicamente il disco è perfetto, per il ritorno sulla scena discografica del cantautore romano ci si aspettava sinceramente qualcosa di più: la vena compositiva sembra essersi fermata alle canzoni scritte diversi anni fa, i tre anni di silenzio non hanno prodotto cambiamenti di rilievo, e diverse canzoni non convincono come dovrebbero. Su tutte, «Italia», macerata composta cinque anni fa (e non si sa bene perché inserita in questo disco...), cantata in un improbabile spagnolo e infarcita di slogan e frasi fatte. Non è un caso, poi, che gli episodi migliori dell'album siano proprio quelli maggiormente legati alla produzione passata. Le allegorie e le me-

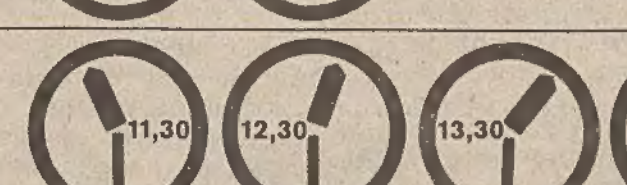
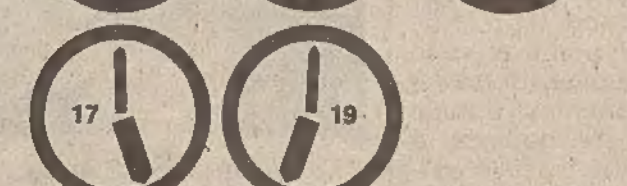
tafore spesso ambiziose che affiorano qua e là non contribuiscono a rendere il disco — che comunque sarà probabilmente fra i più venduti della stagione — di livello migliore.

Gli XTC sono uno dei gruppi più originali della scena inglese, che finora non hanno ottenuto un successo di pubblico corrispondente ai giudizi positivi espressi dalla critica. Adesso escono con l'album «English settlement», e dimostrano di aver abbandonato la «new wave» che aveva caratterizzato i precedenti lavori, per approdare ad un «pop-rock» che dovrebbe risultare più gradito al grande pubblico. Il gruppo capitanato da Andy Partridge mantiene comunque un proprio stile ed una propria originalità, che ne confermano la validità. Fra i brani migliori: «Senses working over time» (edito anche su 45 giri e già presente nelle classifiche inglesi), «Snow man», «English roundabout» e «Runaways».

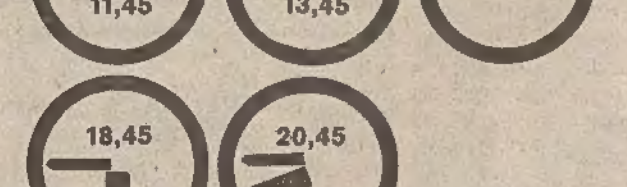
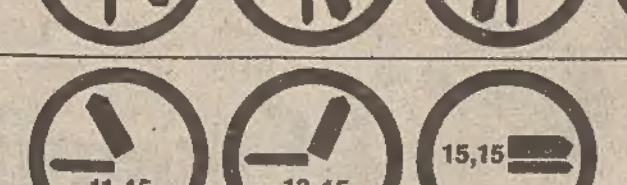
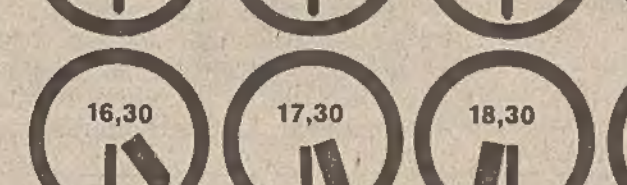
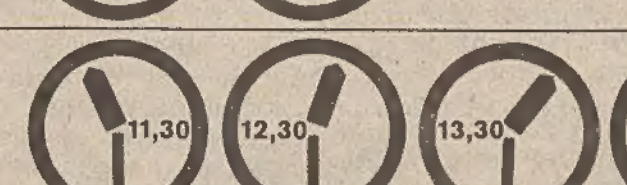
Ca. M.

La giornata è lunga.
Chi ascolta
le notizie alla radio
è sempre
bene informato

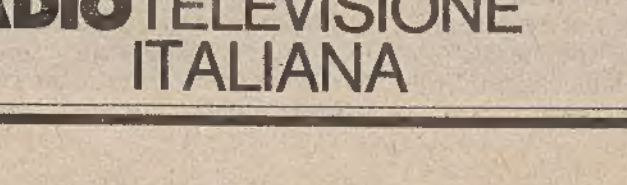
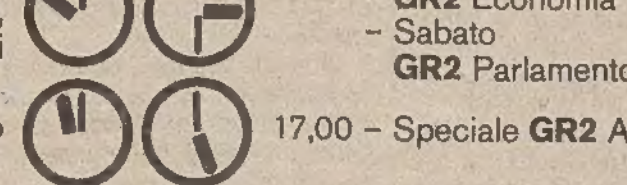
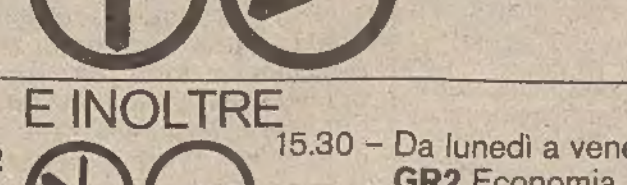
GR1



GR2



GR3



ECONOMIA, LAVORO E PORTO

APERTA LA CONFERENZA DEI PAESI PRODUTTORI DI PETROLIO

Escludono rincari del greggio i membri Opec riuniti a Quito

QUITO — La conferenza Opec che si è aperta ieri a Quito non modificherà in alcun modo l'attuale prezzo del petrolio. Lo ha affermato, in risposta a una domanda dei giornalisti, il ministro del petrolio saudita Ahmed Zaki Yamani, rendendo noto, al tempo stesso, che la produzione saudita di greggio in aprile è stata di 6,5 milioni di barili al giorno. A una domanda sul «tetto» a suo tempo deciso dall'Opec per la produzione complessiva di petrolio (17,5 milioni di barili al giorno), Yamani ha risposto evidentemente in riferimento a una possibile modifica, che «si dovrà discutere e decidere».

Fonti informate riferiscono, intanto, che l'Opec si accingerà a rendere permanente il sistema delle quote di produzione per i paesi membri, sistema che era stato deciso il 1.º aprile scorso per difendere il prezzo del greggio Opec dalle pressioni al ribasso derivanti dall'eccesso.

Secondo le fonti, i ministri del petrolio esamineranno la possibilità di estendere il mandato del comitato di controllo sulla produzione istitu-

to il 20 marzo scorso e decideranno una strategia a medio termine che prevederebbe una sorta di indicizzazione, ancorata alla domanda, di un tetto concordato di produzione. Il comitato di controllo, stando alle fonti, si riunirebbe in giugno per valutare la situazione e proporre nuove quote per gli ultimi due trimestri dell'anno.

A quel punto, la decisione verrebbe demandata a una riunione straordinaria dei ministri del petrolio probabilmente in luglio. Finora, la produzione Opec è stata nettamente inferiore al tetto ufficiale di 17,5 milioni di barili al giorno. Stime di varia fonte la indicano su livelli di 16-16,5 milioni di b/g.

Dopo l'istituzione del sistema di quote di produzione da parte dell'Opec, i prezzi mondiali hanno registrato una graduale ripresa fino a raggiunti livelli ufficiali. La cosa ha suscitato compiacimento tra i paesi produttori ma i ministri Opec convengono nell'ammettere che non tutti i problemi sono ormai superati. «Il cielo sta tornan-

do azzurro» — ha detto l'indonesiano Subroto — ma tutt'intorno veleggiavano ancora delle nubi.

Il ministro del petrolio venezuelano Calderon Berti ha dal canto suo chiarito che i paesi Opec non sono orientati ad aumentare la produzione in misura tale da consentire alle compagnie di ricostruire quelle scorte che, a parere dei

paesi produttori, hanno avuto un ruolo non indifferente nella eccedenza di greggio sui mercati mondiali e nelle conseguenti pressioni sulla struttura dei prezzi del cartello petrolifero. «Non produrremo più del necessario» — ha detto Berti — non vogliamo permettere ai paesi industriali di aumentare nuovamente le scorte.

CONTRATTI, COSTO DEL LAVORO E SCALA MOBILE

Gli industriali di Torino «sposano» la linea Merloni

TORINO — Gli imprenditori aderenti all'unione industriale di Torino (2.464 aziende, che occupano 321.000 lavoratori, pari al 12% del dipendente dell'industria privata italiana), si associano, facendola propria, alla linea della Confindustria in tema di rinnovi contrattuali, di costo del lavoro e scala mobile. Lo hanno fatto nell'assem-

blea annuale tenuta ieri. È stato il presidente Sergio Pininfarina a illustrare la posizione degli imprenditori torinesi in una relazione letta davanti a centinaia di industriali, tra i quali vi erano il presidente della Confindustria, Merloni.

Pininfarina ha anche risposto all'invito lanciato tre giorni fa dal presidente del

Consiglio, Spadolini, durante l'assemblea dell'Assolombarda, di avviare, senza pregiudizi, «i negoziati per i rinnovi contrattuali e "contenziosamente" quelli per il costo del lavoro: "Lo accettiamo" — ha detto — ma allo stato delle cose diventa assai difficile aprire la trattativa solo per rispondere a una spinta politica».

Il presidente della Confindustria, Merloni, ha ribadito i concetti e le valutazioni di Pininfarina, aggiungendo che i contratti debbono offrire «la possibilità di riconoscere la professionalità, il merito e la capacità individuale: questo può avvenire solo modificando il sistema di indicizzazione e noi fin dall'inizio abbiamo invitato il sindacato a discutere con noi il costo del lavoro nella sua globalità e rinnoviamo anche l'invito, senza pregiudizi».

Carbone: incontro su trasporto e distribuzione

TRIESTE — Organizzato dalle sezioni di Trieste dell'Associazione italiana di tecnica navale (Atena) e dell'Associazione Elettrotecnica ed Elettronica italiana (Aei), lunedì 24 maggio avrà luogo a Trieste, con inizio alle ore 9,30, nella sala convegni «G. Barancini» delle Assicurazioni generali, via Trento n. 8, un incontro di studio di carattere esclusivamente tecnico sul tema: «Sistemi di trasporto integrati per il rifornimento e la distribuzione di carbone via Alto Adriatico».

Nel corso della mattinata verranno presentate e discusse le relazioni: «I terminali transoceanici per carbomi» (ing. E. Crippa e geom. L. Carnevali), «Approvvigionamento di carbone via Alto Adriatico: proposte operative» (ing. G. Lodato), «Trasporto carbone. Confronto energetico ed economico tra sistema Slurry e Bulk» (ing. G. Giacomazzi).

L'incontro proseguirà nel pomeriggio, con inizio alle ore 16 con una «Tavola rotonda».

tico: «Le trattative con l'Urss — ha detto Capria — possono essere una valida base metodologica nei negoziati italo-algerini».

Tutti d'accordo anche nell'elogiare il comportamento dell'Eni nella trattativa. A nome dell'ente, Ratti ha auspicato che i due paesi riprendano il disegno incompiuto della funzione del gasdotto come ponte tra Africa e Europa.

Conferenza di Ippolito sull'energia

PORDENONE — Invitato dall'Istituto «Gramsci» di Pordenone Felice Ippolito, docente di geologia all'Università di Roma, parlamentare europeo, oltre che vicepresidente della commissione energia al Parlamento europeo, terrà stasera una conferenza stampa al «Mattiuzzi» imperniata sul tema dell'approvvigionamento energetico dell'Italia.

Il tema in questione è all'ordine del giorno ormai da parecchi anni senza per altro che una proposta complessiva sulla materia diventi organicamente operativa. Scadenze importanti e non rinviabili

ACCORDO ORMAI VICINO SECONDO IL MINISTRO CAPRIA

Fatto il prezzo del gas algerino

Nei prossimi giorni saranno stabilite metodologie e le cifre esatte

ROMA — «Il traguardo credo sia ormai vicino. La cifra del prezzo del gas algerino è praticamente individuata. Nei prossimi giorni, comunque, una riunione dei ministri interessati, presieduta dallo stesso Spadolini, stabilirà metodologie e cifre. Poi si passerà all'incontro tra i rappresentanti dei governi dei due paesi e credo che l'accordo sarà a breve scadenza».

Con questa «iniezione» di ottimismo il ministro per il commercio estero, Nicola Capria, ha dato una impostazione prudente, ma incoraggiante, alla tavola rotonda tenutasi mercoledì sera all'Istituto italo-africano sul tema del gasdotto algerino, alla quale hanno preso parte anche il sottosegretario al tesoro Francanzani, il responsabile della sezione economica del Pci, Chiaromonte, il coordinatore degli affari internazionali dell'Eni, Giuseppe Ratti.

Tutti d'accordo sulla necessità di accelerare al massimo le trattative per arrivare ad un accordo, ci sono state posizioni diverse sull'operato del governo italiano: Chiaromonte ha parlato di «una vicenda allucinante» per l'incomprendibilità dell'atteggiamento «immobilista» del governo negli ultimi mesi. Gli ha risposto Capria, il quale ha ricordato

che il problema del gasdotto deve essere inquadrato nell'ambito di una più generale collaborazione italo-algerina e che questo comporta problemi di ordine economico e politico da non sottovalutare.

«Il dato nuovo — ha aggiunto Capria — è che il governo si è doppiamente tenuto conto della necessità di far ricorso ad un contributo economico aggiun-

tivo». Da parte sua, Francanzani ha indicato nella recente nota del ministro degli esteri algerino una causa di rallentamento delle trattative e ha invitato a tenere sempre presente che gli aspetti tecnico-economici e politici della questione sono ben distinti.

Tutti d'accordo poi sul fatto di non confondere la questione del gasdotto algerino con quella del metanodotto sovie-

Il sen. Bacicchi contro i tagli alla cantieristica

MONFALCONE — Il «taglio» al bilancio della Difesa nei confronti dei cantieri navali è stato definito dal senatore comunista Silvano Bacicchi come un «inqualificabile atteggiamento del Governo nei confronti delle industrie navalmecaniche. Un ministro di un Governo che finora non ha tenuto fede agli impegni assunti, da ben cinque anni, di dotare la cantieristica di un piano di settore, scopre che sono i «tagli» al bilancio del suo dicastero ad aggravare la crisi — ha detto Bacicchi — e ciò alla vigilia del ricorso alla cassa integrazione all'Italcantieri di Monfalcone e alla Grandi Motori di Trieste».

Borsa caffè Tavola rotonda Junior Chamber

TRIESTE — Il chapter di Trieste della Junior Chamber Italiana ha promosso una tavola rotonda su «Il caffè e Trieste: traffico, commercio, industria e prospettive per la riapertura della borsa a termine». La manifestazione, che si terrà alle ore 16,30 di oggi nella Sala «Barancini» delle Assicurazioni generali in via Trento 8, avrà come autorevoli relatori alcuni dei maggiori esperti del settore: il dott. Alberto Hesse, Riccardo Illy, Federico Pacorini e il dott. Vincenzo Sandali.

L'iniziativa della Junior Chamber si propone di dare un interessante e qualificato contributo di idee.

CONCLUSIONE DELLA «TRE GIORNI» DEL SINDACATO DI SETTORE

Cisl: necessaria in tempi brevi la riforma del sistema portuale

TRIESTE — Il dirottamento dei traffici dai porti italiani a quelli del Nord Europa continua a crescere a ritmi allarmanti. Quindi non c'è molto tempo da perdere: bisogna riformare le gestioni e il lavoro portuale. Riformare sì, ma come? Questa la domanda alla quale ha risposto l'esecutivo nazionale della federazione portuali (Filpi Cisl) al termine della tre giorni di lavori al motel Valrosandra.

Il segretario generale Carlo Prevosti, che assieme ai segretari nazionali Mario Penzi e Luigi Scorpioni ha diretto i lavori, è lapidario: «La congiuntura internazionale, il calo dei traffici e la constatazione che altri paesi stanno investendo molti miliardi in una logica di intermodalità, devono far capire che la riforma va fatta entro quest'anno. Altrimenti correremo il rischio di toccare punti di non ritorno».

E aggiunge: «Stiamo lavorando in prospettiva di un convegno unitario con Cgil e Uil che si terrà a Roma in autunno. Quando avremo raggiunto un'intesa prenderemo

mo contatto con i partiti per fare una proposta di legge di tipo parlamentare che ha un iter più veloce. Poi tutto dipenderà dalla volontà politica».

Intanto la ricetta della Cisl per guarire i mali dei porti italiani è quasi pronta. I punti fondamentali sono stati individuati dalla segreteria che si è avvalsa della collaborazione di tre esperti esterni: i professori Lorenzo Caselli, Guido Siriani, e Mario Carminati che ha partecipato anche ai lavori dell'esecutivo.

Ora il documento conclusivo della tre giorni di lavoro passerà al vaglio delle federazioni provinciali prima di essere approvato dal consiglio generale del sindacato. Il progetto di riforma Cisl, come già da noi riportato, prevede l'istituzione di un comitato nazionale di programmazione portuale e la creazione di 15 sistemi portuali comprendenti ad altrettante regioni marittime.

Spetterà a questi organismi pianificare la destinazione degli investimenti. Gli enti di

gestione dovranno avere una maggiore imprenditorialità e dovranno lavorare in stretta collaborazione con le compagnie che nei 15 sistemi dovranno essere unificate.

«L'importante è unificare la tipologia delle gestioni», afferma Prevosti. «Trieste, che si trova in una situazione geografica particolare, potrebbe

valersi della convenzione di New York in base alla quale si dà la possibilità ai paesi non rivieraschi di usufruire di uno sbocco al mare a condizioni estremamente favorevoli. L'Austria non l'ha sottoscritto ma, fornendo alcune garanzie, il governo italiano potrebbe spingerla a farlo».

Alessandro de Calò

Sottoscritto l'accordo fra Utenza e Compagnia

TRIESTE — Utenza, Compagnia unica, sindacati ed Ente porto hanno sottoscritto ieri pomeriggio l'accordo «politico» che regola l'accesso della Culp ad alcune operazioni da svolgersi nei magazzini privati. L'intesa diverrà esecutiva tra breve non appena le parti definiranno l'accordo tariffario.

Le trattative sono durate per più di quattro mesi e alla fine il nocciolo del contenzioso (pretesa della Culp ad accedere ai piani superiori dei magazzini, fermezza dell'Utenza a voler operare ai piani terreni con personale proprio) si è risolto con un compromesso. Al primo punto dell'accordo infatti si legge testualmente: «Riconosciuto che le operazioni oggetto del presente accordo tariffario sono attribuite in via esclusiva alla Culp deve essere comunque garantita l'esigenza dell'Utenza di impiegare il proprio personale stabilmente dipendente, non utilizzabile in altre operazioni, nel-

l'ambito dei magazzini per le operazioni di cui all'accordo. In questo caso per le operazioni relative allo sbarco-imbarco si applicano le vigenti tariffe generali». Su questo e altri punti dell'accordo, che ha durata di un anno, vigilerà un comitato di controllo costituito da Ente, Culp e Utenza.

Positivi i commenti delle parti. «Non si tratta di un cedimento o di un'espropriazione di diritti», afferma Federico Pacorini. «Semplicemente di una collaborazione che abbiamo aperto con la Culp per il bene del porto». L'accordo riguarda una piccola parte di operazioni; ci auguriamo sia il primo passo per un'intesa globale», afferma Paolo Hikel, console della Culp. E Luciano Del Rosso a nome di Cgil, Cisl, Uil afferma: «Il giudizio è senz'altro positivo ma non possiamo non rimarcare i ritardi dell'applicazione dell'accordo del 9 gennaio».

La vita nel porto

Il traffico da gennaio ad aprile

Rispetto al 1979, quarta crisi del petrolio, il movimento marittimo del nostro porto ha perduto dal gennaio all'aprile di quest'anno il 32,90 per cento in tonnellate di merci. Rispetto allo scorso anno, il traffico attuale è sceso del 22,90%. L'incidenza negativa del carente flusso di petrolio è chiarissima: abbiamo perduto in proporzione molto di più di altri scali teste di ponte di oleodotti (la media europea dei porti aventi dei terminal per il greggio è stata da gennaio a marzo di quest'anno del 12-14 per cento).

La negativa escalation del greggio attraverso Trieste è un fatto che lascia perplessi, anche per il motivo che la RFT, nostro massimo partner commerciale, ha registrato sbarchi di petrolio per conto proprio del 10,5% rispetto allo scorso anno. Soltanto Rotterdam si avvicina a Trieste, con un 17 per cento in meno (tenendo però conto che nel porto olandese esistono enormi serbatoi pieni di liquido in attesa di vendita; Rotterdam è un porto che si definisce «spot», cioè venditore di

«merce pronta»). Nella sezione imbarchi, la situazione triestina è migliore della controcorrente. Rispetto al gennaio-aprile del 1979

Anni	Sbarchi	Imbarchi	Totali	Indici
1979	12.631	1.145	13.776	100
1980	11.769	1.045	12.814	93,01
1981	11.080	0.890	11.970	87,03
1982	8.300	0.945	9.245	67,10

(mesi di punta del quadriennio) il calo è stato di circa 200 mila tonnellate, però con un positivo aumento rispetto al 1981.

D. Lun

Movimento navi

Trieste

Navi in arrivo: «Primorje» (jugoslava), Ag. Agemar, sbarco-imbarco varie, Karachi, riva 55; «Africa» (italiana), Ag. Lloyd Trieste, sbarco-imbarco contenitori, Pireo, molo VII; «Auriga» (greca), Ag. Adriatic Shipping, sbarco agrumi, Haifa, riva 5.

Navi in partenza: «Carla II» (panamense), Ag. Agemar, Marzilia, «Socarte» (italiana), Ag. Pensio, Monfalcone; «Hajdusobozlo» (ungherese), Ag. Amar, Agabos. Navi all'ormeggio: «Castello» (italiana), Ag. Audoly, attesa ordini, testa molo I; «Fenix» (italiana), Ag. Daddamar, attesa ordini, molo III; «Christopher S.» (greca), Ag. Pillamar, sbarco cromo e ferroni, molo V; «Esquilino» (italiana), Ag. Lloyd Trieste, attesa ordini, testa molo V; «Crispi» (italiana), Ag. Italia, sbarco-imbarco varie, riva 51; «Palatino» (italiana), Ag. Lloyd Trieste, imbarco varie, riva 58; «Carla II» (panamense), Ag. Agemar, sbarco caffè, riva 64; «Kastar» (jugoslava), Ag. Agemar, sbarco-imbarco varie, riva 63; «Lyra» (italiana), Ag. Tarabochia, sbarco carbone, molo VII; «Socarte» (italiana), Ag. Pensio, imbarco carbone da «Lyra», molo VII; «Socarquattro» (italiana), Ag. Pensio, attesa imbarco carbone, molo VII; «Quirinale» (italiana), Ag. Lloyd Trieste, attesa ordini, Gaslini; «Hajdusobozlo» (ungherese), Ag. Amar, imbarco esplosivo, scala legnami A.

Monfalcone

Navi in arrivo: «Dona Rossana» (iberiana), Ag. Costanzi, legnami,

da Vasto; «Velenje» (jugoslava), Ag. Cattaruzza, cellulosa, da Trieste; «Komandant Gaj» (russa), Ag. Martinioli, tonello, da Belgrod Dnestro; «Nabel» (greca), Ag. Costanzi, imbarco mais.

Navi in partenza: «Erato» (greca), per Porto Nogaro; «Sidervega» (italiana), per Taranto; «Elina G.» (greca), per il Pireo.

Navi all'ormeggio: «Olimpia Carrier» (iberiana), Ag. Costanzi, Portorosega, sbarco tronchi; «Krasnoborsk» (russa), Ag. Martinioli, Portorosega, sbarco tonello; «Samson Scan» (daneese), Ag. Costanzi, Portorosega, imbarco tubi; «Kras» (jugoslava), Ag. Cattaruzza, Portorosega, sbarco tronchi; «Paradise Moon» (panamense), Ag. Costanzi, Portorosega, sbarco tavole; «N'Gola» (tanganiana), Ag.

Cattaruzza, banchina De Franceschi, imbarco mais.

Porto Nogaro

Navi in arrivo: «Erato» (greca), da Monfalcone; «Alexandros G.» (greca), merce varia, da Venezia.

Navi all'ormeggio: «Astor» (panamense), Ag. Adimar, vecchia banchina, scarico merce varia; «Nadia» (libanese), Ag. Sutes, vecchia banchina, scarico rottami di ferro; «Lozani» (jugoslava), Ag. Sutes, vecchia banchina, carico merce varia; «Brenda» (panamense), Ag. Martinioli, banchina Margreth, carico ferro; «Ramon» (italiana), Ag. Friulmar, vecchia banchina, scarico sale industriale; «Clorinda I» (italiana), Ag. Friulmar, darsena di Torviscosa, scarico sale industriale.

COMUNE DI TRIESTE

RIPARTIZIONE XIII urbanistica e traffico
Sede Amministrativa Prot. XIII-80-221/13 XIII-81/90/18/1

OGGETTO: Variante n. 26 al Piano Regolatore Generale del Comune di Trieste in località Servola.
Variante n. 27 al Piano Regolatore Generale del Comune di Trieste in zona commerciale e portuale.

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

visto il Decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 103/Pres. 40/P.U. dd. 12.3.82, inserito per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia n. 41 dd. 15.4.82, con il quale è stata approvata la Variante n. 26 al Piano Regolatore Generale del Comune di Trieste in località Servola;

visto il Decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 119/Pres. 42/P.U. dd. 22.3.1982, inserito per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia n. 42 dd. 19.4.82, con il quale è stata approvata la Variante n. 27 al Piano Regolatore Generale del Comune di Trieste in zona commerciale e portuale;

visto l'art. 10 della Legge 17 agosto 1942, n. 1150;

RENDE NOTO

che dalla data di pubblicazione del presente avviso le Varianti n. 26 e 27 al Piano Regolatore Generale del Comune di Trieste vengono depositate, assieme ai decreti di approvazione, a libera visione del pubblico per tutto il periodo di validità, nella Segreteria Comunale, stanza n. 607, Ripartizione XIII - Urbanistica e Traffico, Passo Costanzi n. 2 - VI piano.

Chiunque ne abbia interesse, ha la facoltà di prenderne visione nelle ore d'ufficio (giorni feriali dalle ore 12 alle ore 13).

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO
(dott. Vittorio Sicari)

IL SEGRETARIO GENERALE
(dott. Beniamino Rava)

ISTITUTO FINANZIARIO FRIULANO S.R.L.
CENTRO FINANZIARIO REGIONALE
SEDE E DIREZIONE 33100 UDINE - VIA CIVIDALE, 10 - TEL. (0432) 22963-4

■ PRESTITI RISERVATI AI DIPENDENTI

■ MUTUI FINALIZZATI PER ACQUISTO COSTRUZIONE, RISTRUTTURAZIONE O AMPLIAMENTO DI IMMOBILI CIVILI, NEGOZI, UFFICI

■ MUTUI DI PREFINANZIAMENTO AI COSTRUTTORI

■ SCONTO PORTAFOGLIO DERIVANTE DA VENDITE IMMOBILIARI

■ FINANZIAMENTI NON FINALIZZATI A PROPRIETARI DI IMMOBILI (mutui generici)

AGENZIA DI CITTÀ:
33100 UDINE - Via Marco Volpe, 2 - Tel. 0432/22965

UFFICI:
33170 PORDENONE - Viale Martelli, 16 - Tel. 0434/20201
33026 PORTOGUARO - C. Martelli, 147 - Tel. 0421/74567
34100 TRIESTE - Via San Lazzaro, 17 - Tel. 040/60833

Tempo di Vacanze

Panda e 126:
6000 km
compresi
nel prezzo

Chi compra Panda o 126
in questi giorni
si ritrova in tasca
300.000 lire

Attenzione, però:
non è un vantaggio qualsiasi.

Sono 300.000 lire che Succursali e Concessionarie Fiat non vi fanno pagare perché possiate farvi 6000 km di vacanze senza che la benzina vi costi praticamente una lira. 6000 km o forse più, tenendo conto che Panda e 126 consumano poco.

In ogni caso 6000 km. Per andare da casa vostra al Circolo Polare Artico (e ritorno) o, se preferite, per centinaia di spostamenti casa-spiaggia, casa-lavoro.

Se ancora non vi basta, sappiate che in questi giorni potete approfittare anche di eccezionali condizioni SAVA di acquisto rateale: minima quota contanti, pagamento fino a 36 mesi. E prima rata a settembre, cioè dopo esservi goduti la vostra Panda o 126 per tutta l'estate.

Per 6000 km di vacanze, praticamente gratis.

FIAT
sorprende

CRONACHE DELLO SPORT

CONCLUSA LA STAGIONE UFFICIALE DEL CALCIO NAZIONALE

All'Inter la Coppa Italia

Torino
Inter

MARCATORI: 12' Cuttone, 22' Altobelli.

TORINO: Copparoni, Cuttone, Danova, Ferri, Van De Korp, Beruatto, Bonesso, Bertoni, Dossena, Ermini (83' Sclusa), Mariani (72' Zennaro), (12' Moro, 15' Esposito, 16' Francini).

INTER: Bordon, Bergomi, Baresi, Marini, Canali, Pini, Bagni, Franksa, Altobelli, Beccalossi (78' Serena), Orioli, (12' Pizzetti, 13' Bachschner, 14' Centi, 15' Pisanato).

ARBITRO: Rodini (Pisa).

NOTE: Calcio d'angolo 7-1 per il Torino. Cielo sereno, serata piuttosto afosa. Campo in ottimo stato, spettatori 68 mila. Ammoniti: Bordon per comportamento non regolamentare; Danova, Orioli e Marini per scorrettezze.

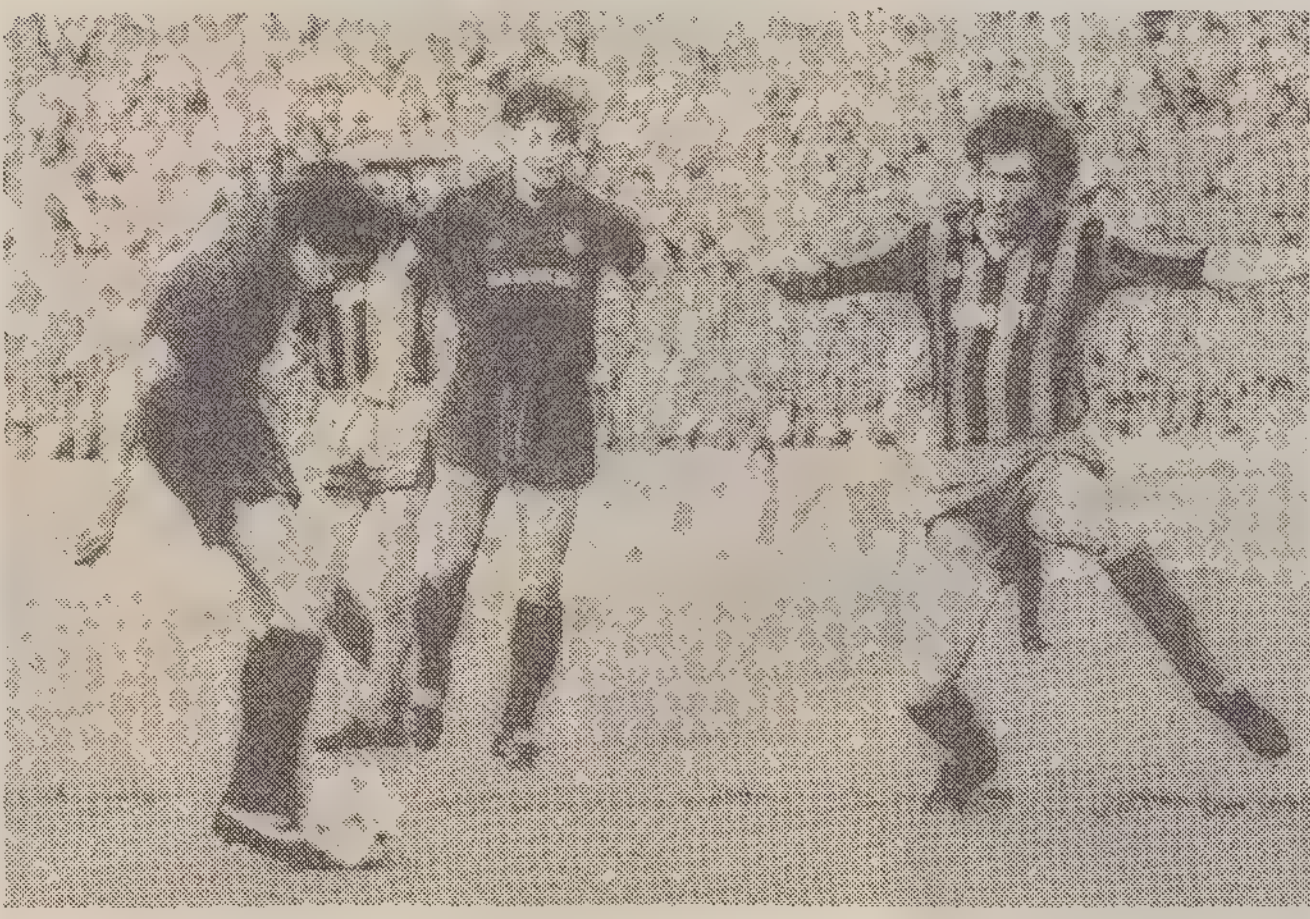
TORINO — Ancora una volta il Torino si è visto scivolare di mano la Coppa Italia. Per tre anni consecutivi i granata hanno raggiunto la finale ed altrettante volte hanno dovuto inchinarsi all'avversario: furono nelle occasioni precedenti i giallorossi della Roma, sono stati i nerazzurri dell'Inter ad impadronirsi del trofeo grazie al pareggio imposto al "Comunale", troppo severo nei confronti dei padroni di casa, i quali avrebbero meritato quanto meno un «successo di tappa», anche platonico.

Il Torino ha pagato — e non poteva essere altrimenti — il disavanzo tecnico che lo separa dall'avversario, disavanzo reso ancor più vistoso dall'indisponibilità di Pulici, ma soprattutto di Zaccarelli.

I granata hanno cercato di impostare l'incontro sul piano del combattimento, dell'agguerrimento, ben consci che era questo il solo piano sul quale avrebbero potuto contrastare l'Inter con qualche possibilità di successo. Ai padroni di casa è mancata tuttavia una sufficiente capacità di penetrazione, così come del resto una organizzazione accettabile, ed anche quel pizzico di fortuna indispensabile quando si hanno da perseguire imprese superiori alle proprie forze.

Il Torino è passato in vantaggio al 15' con Cuttone. Per i nerazzurri ha pareggiato Altobelli.

■ COPPA OLANDESE — Con tre gol di Kees Kist l'AZ '67 Alkmaar ha conquistato la Coppa d'Olanda battendo 5-1 l'Utrecht.



Torino — Cuttone sta per mettere a segno il gol del temporaneo vantaggio granata (Tel. Piloni)

UEFA: LA CLAMOROSA VITTORIA DEL GOETEBORG SULL'AMBURGO

Per la prima volta in Svezia una coppa europea di calcio

AMBURGO — Per la prima volta una coppa europea di calcio ha preso la via della Svezia. Contro ogni ragionevole pronostico, e soprattutto contro ogni aspettativa dei tifosi tedeschi che si erano tranquillamente preparati ad un trionfo della loro squadra, il Goeteborg si è infatti aggiudicato la coppa UEFA andando a battere in maniera netta ed inequivocabile, per 3-0, l'Amburgo in casa dopo averlo sconfitto di misura (1-0) nella partita di andata disputata il 5 maggio scorso in Svezia.

Per l'Amburgo si è trattato della classica doccia fredda, ma i tedeschi non possono prendersela che con se stessi, con la sufficienza con cui hanno affrontato sia la finale d'andata, attaccando spavalidamente quando l'Amburgo si aspettava probabilmente una squadra votata a difendere il ristretto margine.

Complice uno sgarbo della difesa tedesca il Goeteborg è andato in vantaggio al 26': c'è stato un malinteso tra il portiere Stein e Hieronimus che ha fatto finire il pallone sui piedi di Corneliusson, il quale non ha avuto difficoltà a segnare. Costretto a cercare addi-

rittura tre gol per vincere l'Amburgo si è ancora più disunto, mentre il Goeteborg ha proseguito ad attaccare senza preoccupazioni. Al 66' Nilsson ha superato in velocità Magath ed ha portato a due il vantaggio del Goeteborg. Inerovvisti, anticipati praticamente su tutti i palloni, i tedeschi hanno cominciato ad usare qualche ruzzella, ma ciò li ha portati soltanto ad incassare il terzo gol: lo ha segnato Frederiksson al 66' su rigore concesso per atterramento in area di Nilsson da parte di Wehmeyer.

Ai tedeschi che avevano preparato tutto per la celebrazione della conquista della Coppa (era previsto anche l'ingresso in campo di Franz Beckenbauer a risultato acquisito) non è rimasto che accettare mestamente il verdetto.

AMBURGO: Stein, Kaltz, Groh, Hieronimus, Wehmeyer, Hartwing, Memering, Magath, Von Heesen, Hrubesch, Bastrup.

GOETEBORG: Wernersson, C. Karlsson, Svensson, Hysen (20' Schiller), Frederiksson, Tord Holmgren, Stoenberg, J. Carlsson, Corneliusson (70' Sandberg), Insson, Tommy Holmgren.

RETI: al 26' Corneliusson, al 62' Nilsson, al 66' Frederiksson su rigore.

PARTICOLARI ACCOGLIENZE AL RADUNO AZZURRO DI ALASSIO PER IL FIGLIOL PRODIGO CAUSIO

Entra nel vivo l'avventura del Mundial Bearzot sceglie oggi i 22 per la Spagna

ALASSIO — L'avventura della nazionale per i mondiali di Spagna è iniziata. «La porta del sole», l'albergo in stile iberoico abbarbicato sulla collina alle spalle di Alasio, ospita la comitiva azzurra convocata da Bearzot in vista dell'incontro amichevole con la Svizzera, prima, e della trasferta mondiale a Vigo, dopo. I convocati, per il momento solo quindici, sono arrivati l'altro pomeriggio. Primo tra tutti Bruno Conti, seguito, poco dopo, dalla coppia rossone, Baresi-Collovati. Quindi Causio, Massaro, Vierchowood, Galli, Antognoni Graziani. Alle 18.30 precise, a bordo di due «Argenta» blu con autista, sono arrivati i campioni d'Italia della Juventus: Tardelli, Gentile, Rossi, Cabrin, Zoff e Scirea. Altri sei dovranno arrivare dopo la finale di Coppa Italia tra Inter e Torino.

Commovente l'incontro tra Bearzot e Causio: i due si sono abbracciati, quindi il commissario tecnico ha detto al giocatore: «Sei scarso crinito. Hai perduto i capelli in provincia?».

«Ma ho imparato tante altre cose», ha ribattuto il barone. Poi, parlando con i giornalisti, Causio ha detto di non essere «più abituato a tante facce, a tanta gente attorno». Quindi ha aggiunto: «Questa convocazione è una grossa soddisfazione per me. E non essendo più nella Juventus, ma in una squadra di provincia, la soddisfazione è maggiore. Una speranza di tornare in azzurro l'ho sempre avuta...».

Gli altri sei giocatori, quando decisi di restare in Italia e non andare all'estero, lo feci perché sapevo che Causio non era finito, come pensava qualcuno. Poi ho avuto la fortuna di fare un buon campionato, e ora sono qui come un ragazzino, un ragazzino nello spirito ma un anziano nell'esperienza».

Sulla sua possibile alternativa con Bruno Conti, Causio ha detto: «Io alternative ne ho sempre avute. Comunque non creerei problemi. Quello che deciderà Bearzot mi sta bene. A ogni modo non vedo perché non si potrebbe giocare assieme, visto che forse mancherà Betegga».

Causio, tranquillo e rilassato come non mai, ha aggiunto

che per lui questo campionato del mondo «sarà come la prima partita. Si tratta di un altro episodio, di un'altra cosa dal passato. Potrei anche essere la sorpresa di questi mondiali... non sono mica sempre i giovani a fare sorprese. Certo — ha proseguito — l'ultima mia esperienza in azzurro non è stata felice, ma ora c'è tempo per rifarsi. E poi mi sento benissimo: sei mesi di panchina a suo tempo nella Juventus mi hanno fatto riposare. Poi ho dimostrato a Ulderone che si può tornare in azzurro anche senza essere nella Juventus».

La lista degli azzurri che dovranno andare in Spagna sarà completata oggi da Bearzot dopo che il tecnico avrà assistito alla finale di Coppa Italia e, soprattutto, avrà parlato con Betegga e con i medici. «Ci sono responsabilità — ha detto Bearzot — che un

tecnico non può assumere. Il dott. La Neve, medico della Juve, e Vecchiet, medico della nazionale, si consulteranno e poi mi faranno sapere. E' certo che questa questione la voglio chiudere al più presto. Alcuni giorni fa mi hanno detto che Betegga presumibilmente era utilizzabile. Ora voglio sapere una cosa definitiva. Per venire con noi Betegga deve essere in grado di fare tutto».

Il discorso è quindi scivolato sulla esclusione, anche senza farne esplicitamente il nome, di Pruzzo e sul suo sfogo.

«Le convocazioni — ha detto Bearzot — sono il frutto di un'annata e mezza di lavoro, di scelte meditate e sofferte, fatte in base alle esigenze della squadra e alle caratteristiche dei giocatori, lasciando da parte i sentimentalismi. E ciò senza togliere nulla al valore dei singoli».

«E' la prima volta — ha precisato un giornalista — che viene lasciato a casa il capocannoniere del campionato».

«Su Pruzzo non ho niente da dire — ha ribadito Bearzot — la lista, al momento, non è ancora completa. Ma se seguiamo il discorso dei cannonieri, allora dovrebbero essere convocati i primi quattro dell'elenco. Certo, quando si sceglie, c'è sempre qualche signoria che è scontata...».

Bearzot ha poi risposto a una raffica di domande sui problemi più diversi. A propo-

sito delle accoglienze fatte a Rossi ha detto: «E' stato accolto da braccia aperte». Su Causio ha aggiunto: «E' venuto in alternativa a Bruno Conti, il titolare è Conti, ma può essere utilizzato anche Causio a seconda delle necessità della gara. Possono giocare anche tutti e due».

Su Graziani e Rossi: «Hanno giocato molte volte assieme, possono benissimo convivere». Su Furino: «E' un ottimo giocatore, ma non fa parte dello schema».

Il colloquio con il commissario azzurro si è fatto quindi

più tecnico: «Ho sempre prediletto — ha detto — lo schema con due punte e mezza. Però bisogna anche considerare le insidie della prima partita con la Polonia. A Ginevra, quindi, manderò in campo una squadra inquadrata in base a quella che schiererò in Spagna all'inizio».

Bearzot ha nuovamente espresso un suo giudizio sul girone dell'Italia: «Il campionato del mondo è una grande avventura e ogni volta è diversa. Ripeto, comunque, che nel nostro girone non siamo tre squadre per due posti. Lo avevo già detto che il Perù non era da gettare via. E' una buona squadra, un buon collettivo con tre o quattro individualità notevoli. Il Cameroon? Sarà, forse, determinante per la classifica, ma io lo è stato Haiti in Argentina».

(Foto Ansa)

Il migliore del campionato



Festosa accoglienza nel «lan Italia» per Franco Causio: è lo stesso commissario tecnico Enzo Bearzot a ricevere, con una calorosa stretta di mano, il capitano bianconero che torna a pieni voti nel giro della nazionale dopo un campionato esaltante e dopo che aveva deciso di dare ormai addio alla nazionale. Una bella soddisfazione per il protagonista primo della salvezza raggiunta dall'Udinese quando in campionato, a Causio sarà consegnato nel mese di luglio a Montecatini il «Guerin d'oro» quale miglior giocatore del campionato sulla base delle classifiche di rendimento curate dai quotidiani sportivi specializzati.

(Foto Ansa)

LA PARTITA CON LA SELEZIONE DELLA «A»

L'abbraccio di Firenze agli... sfortunati viola

FIRENZE — Il troppo amore dei tifosi viola per la loro squadra ha interrotto all'80, per una pacifica invasione di campo, un incontro piacevole ed aperto (4-1 per i toscani) che ha messo in mostra una Fiorentina ben coordinata da Antognoni ed un «Top 11» con buone individualità come Causio, Juary, Krol e Castellini.

La formazione «Top 11» è scaturita dalle «pagelle» di tutto il campionato di quattro quotidiani italiani (due sportivi).

Questi 11 «Top» indicati da questa classifica: Castellini, Gentile, Cabrin, Furino, Ferrario, Krol, Causio, Pecci, Schachner, Colomba, Bivi. Di essi erano assenti i tre giocatori juventini (ed il loro allenatore Trapattoni) e Schachner impegnato con la nazionale austriaca, sostituiti dall'avellinese Rossi, da Bruscolotti, dal fiorentino Casagrande e da Juary.

Sulla panchina del «Top» c'erano Rino Marchesi e Renato Lucchi. Nella Fiorentina mancavano Vierchowood, infortunato e Bertoni partito per l'Argentina per mettersi a disposizione del suo c.t. Menotti.

Le marcature sono state aperte al 14' dal numero 11 viola Monelli (riserva di Masaro che ha giocato col n. 7), che, di testa e da pochi passi, ha segnato riprendendo un cross da destra di Graziani. Al 35' nuovo gol di Monelli, sempre da destra e sempre su rimessa da destra, questa volta di Galbiati. Al 38' spettacolare rete di Antognoni il quale, dopo un doppio scambio con Graziani, entrambi partiti dalla tre quarti, ha stoppato alto eludendo un difensore e, di controbalzo, ha «infilato» a sinistra Castellini.

Quattro minuti dopo l'inizio del secondo tempo lo stesso Antognoni, in un rapido contropiede, è partito quasi da metà campo e dal limite ha segnato il quarto gol con un forte tiro. Al 64' gol di Juary dall'altezza del dischetto su passaggio di Causio. Al 57' l'arbitro ha annullato un gol dello stesso Causio per fuorigioco.

Al 69', interpretando male un fischio di Menicucci, diversi centinaia di spettatori hanno invaso il campo. Il gioco è rimasto interrotto per quattro

RECUPERO SERIE B

Perugia
Varese2
1

PERUGIA — In un pomeriggio di sole, molto caldo, l'esito contrario della giornata di pioggia che provocò la sospensione e il rinvio della partita quando le due squadre erano in partita, il Perugia è riuscito ad acciuffare l'importante vittoria che lo porta a tre punti dal trio di testa di serie «B» e gli consente di sperare ancora (eventualmente con lo «spareggio» nella promozione).

Il Varese rimane bloccato a 40 punti mentre sperava di entrare a far parte di un quartetto di testa. Il primo tempo con rete di Bernardini (85') e pareggio del varesino di Giovanni dopo appena un minuto (38') è stato equilibrato. Nella ripresa, anche per il caldo, il Varese è calato, specialmente a centro campo, e il Perugia l'ha infilato al 50' con uno splendido gol del vecchio ma guinzante caso e poi ha difeso il successo con molto impegno.

Molte feste negli spogliatoi umbri, anche per il neo-presidente d'Atoma, con la promessa dei giocatori perugini di battersi con impegno nelle ultime partite nell'ipotesi di un «riarrangiamento» che costituirebbe un motivo eccezionale. Un po' delusi, di contro, nel clan varesino anche se la squadra rimane a due punti soltanto dalle tre di testa.

LA CLASSIFICA: Pisa, Verona e Sampdoria 42, Bari 41, Varese 40, Palermo e Perugia 39.

IL CONGEDO DELLA TRIESTINA DAL «GREZAR» CONTRO IL MONZA A RANGHI INCOMPLETI

De Falco non potrà giocare domenica Incertezze anche per Dreolini e Nieri

Nel bel «catino» di Fontanafredda, un terreno di gioco meraviglioso e uno stadio ancora più bello, la Triestina ha disputato l'altra sera il previsto allenamento di metà settimana. Buffoni ci tiene molto a queste partite, sulle quali, scoperte ora che il campionato sta per andare in vacanza, E il provino ha corrisposto all'attesa, anche se mancavano quattro elementi del calibro di Ascani, De Falco, Dotto e Zanini.

Il risultato, per quanto può contare in queste partite, è stato favorevole al rossoalbato, che hanno realizzato due reti con Struelli (una per tempo) subendone una su rigore nella ripresa (temporaneo pareggio dei locali).

Lo schieramento iniziale della Triestina è stato il seguente: Nieri, Prevedini, Schiraldi, Leonarduzzi, Mascheroni, Marozzi, Struelli, Mitri, Dreolini, x, Gregoric. La «x» sta per un ragazzo in prova, di identità sconosciuta, di buone qualità, per quanto hanno riferito alcuni osservatori. Nella ripresa sono entrati Nardini al posto di Nieri, Costantini al posto di Schiraldi, Marazzi al posto di Mascheroni (Prevedini è diventato «libero»), Rossi al posto di Mitri. Più tardi è uscito Marazzi, sostituito da Giorgi.

Successo di misura, come detto, propiziato da due reti di Struelli, la prima su passaggio di Mascheroni. Uno Struelli in buone condizioni di forma, tanto che pare probabile l'impegno contro il Monza domenica.

Le notizie su De Falco, che domenica a Rho si è infortunato al naso e alla regione sotto l'occhio sinistro, non sono confortanti. L'occhio è molto gonfio, e il giocatore avverte ancora un insopportabile dolore al setto nasale. La sua esclusione dalla formazione pare quasi certa, a questo punto. Sussistono perplessità anche sull'impiego di Dreolini, che dopo la prova in scioltella di Fontanafredda (senza contrasti, peraltro) ieri accusava dolori al ginocchio che da un po' di tempo fa le bizze. Improbabile quindi il suo rientro in squadra. Terzo della serie negativa il portiere Nieri, che accusa dolori a una

caviglia. E anche la sua presenza appare incerta.

Nonostante l'ora tarda del rientro dalla trasferta di mercoledì, dove la partita aveva avuto inizio alle 21, gli alabardati sono stati chiamati ieri pomeriggio alla consueta seduta di allenamento al Villaggio. Oggi ci sarà il completamento del lavoro, domattina la rifinitura.

Inutile dire che la partita di domenica è molto sentita nell'ambiente alabardato, anche perché la Triestina, dopo aver messo nei guai il Modena, sconfiggendo al «Grezar» due punti importanti nella lotta per la promozione, si sente moralmente impegnata a usare lo stesso trattamento al Monza, per un criterio di equità che la squadra in questi ultimi tempi ha dimostrato anche nei confronti delle ultime, lasciando punti preziosi indifesi.

D.R.

I provvedimenti del giudice sportivo

Verza (Cesena) quattro giornate di squalifica

MILANO — Quattro giornate di squalifica a Verza (Cesena).

«Per particolare atto di violenza nei confronti di un avversario; una giornata di squalifica a Fiorini (Bologna), Menichini e Nicolini (Ascoli), Gentile (Juventus), Tassotti (Milan) e Braglia (Catanzaro). Queste le principali sanzioni inflitte dal giudice sportivo della lega calcio a giocatori di serie «A» in riferimento alle partite di domenica.

In serie «B», il giudice sportivo ha squalificato per due giornate Milet (Lecce), per «comportamento scorretto nei confronti di un avversario». Sempre del Lecce, sono stati squalificati per una giornata Lorusso, Marino e Proga. Per una giornata di gara sono stati squalificati anche Di Giovanni (Varese), Barlasina (Catania), Di Chiara (Remedese) e Garritano (Sampdoria).

Per la serie «C1», squalificati per due gare il giocatore Quadri (Nocerina) per avere colpito con una testata un avversario, facendolo cadere

a terra, non in azione di gioco; per una gara sono stati squalificati Vitiello, Quercioli e D'Amico (Arenzano), Pagliari (Ternana), Berlanda (Giulianova), Manzini (Francavilla), Morsia (Mantova). L'Ammonizione con diffida è stata inflitta a Bottaro (Lanerossi Vicenza), Trevisani (Sanremese), Zotto (Lecce) e Mariani (Giulianova), Nale (Livorno), Rocco (Reggina), Grandi (Benevento), Zanin (Arenzano), Pasquale (Alessandria), Fiore (Rendice), Mosconi (Treviso).

In serie «C2» per quattro gare è stato squalificato il calciatore Ghetti (Osmanova) per comportamento ingiurioso verso un guardalinee per due gare Casimiri (Montevarchi), per una Roma (Chieti), Luperto (Cosenza) Viteale (Avezzano), De Brasi (Akras), Ferrarini (Mantova), Bonizzoni (Pergocrema), Riccardino (Derthona), Sessi (Lecce), Seveso (Vogherese), Minati (Omegna), Bertini (Casale), Adrian (Savona), Reginaldi (Cattolica), Rossi (Matera), Colangelo (Potenza).

REGIONALE

Il giudice sportivo del Comitato regionale della Federcalcio ha deliberato in merito alle partite disputate domenica per i maggiori campionati dilettantici.

Questi i provvedimenti adottati: squalifica una giornata: Stasi (Ponzianna), Mihich (Edile Adriatica), Zofrea (Spal Cordovado), Peressini (Pieris), Florin (Azzanese), Bortolussi (Casarsa), Trombetta (Percoto), Toffolini e D'Agostini (Union Nogaredo), Pravi-

sani (Sandanelese), Giorgiuti (Julia), Bassani (Spilimbergo), Fragiaco (Ronchi), Regeni (Torviscosa), Garbin (Chiavris), Pinatti (Monfalcone), Zaninotto (Percoto), Tomada (Corno Rosazzo), Pascon (Sovrana), Macugna (Chiavris);

squalifica sino al 31 maggio: Prosperi (Ronchi);

squalifica sino al 30 giugno: D'Agostini (Union Nogaredo).

Per quanto riguarda i dirigenti, Olivo del Pieris è stato sospeso a tutto il 31 maggio e Ustolin del Ronchi sino al 7 giugno.

PROVINCIALE

Questi i provvedimenti disciplinari adottati dal giudice:

squalifica una giornata: Palermo (San Vito), Bonnes (Esperia San Giovanni), Crismani (Primore), Gallinotti Pierangelo e Bases (San Sergio), Vaccaro (Esperia San Giovanni);

squalifica sino al 3 giugno: Tauer (Union);

squalifica sino al 18 giugno: Cocianich (San Vito).

60-49.

BASKET

San Benedetto 96

Kvarner 90

L'EX FRIULANO PRADELLA NELLE FILE DEI BRIANZOLI

I lombardi si giocano al «Grezar» la promozione nella serie cadetta

MONZA — Il mancato successo interno con l'Alessandria — un pareggio per 1-1 rimediato appena su calcio di rigore — ha reso ancora più drammatica e decisiva per il Monza la trasferta di domenica a Trieste. I biancorossi di Franco Fontana non possono assolutamente concedersi, a questo punto, la minima distrazione. Sarebbe davvero tremendo bruciare cospicue chances di promozione a centotrenta minuti dall'epilogo di un campionato che i brianzoli hanno costantemente condotto nelle posizioni di testa, anzi, sempre in zona «poltrona».

Per i lombardi la trasferta a Valmura diventa così una questione di vita o di morte: tornare a casa senza neppure un punto significherebbe addormentarsi nella zona nevralgica, e fuori gioco da due settimane per una contrattura sempre lì per esplodere.

Preoccupazione anche per quanto riguarda la composizione dell'undici da mandare in campo. Non sono certi infatti i rientri di Colombo e Ronco, due pilastri del centrocampo monzese di cui Fontana già non ha potuto disporre con l'Alessandria. Il biondo Colombo, «pistone» di destra dello schieramento lombardo, è alle prese con una fastidiosa tendinite; Ronco, prezioso interdiere nella zona nevralgica, è fuori gioco da due settimane per una contrattura sempre lì per esplodere.

«Potrebbe schiudersi ai gialloblù del Modena che pure non troveranno rose e fiori a Sanremo. Più che mai dunque la Triestina si erge ad arbitro del campionato, dopo essere uscita a sua volta dal giro grosso con anticipo. Quindici giorni fa è toccato al Modena inchinarsi.

Preoccupazione anche per quanto riguarda la composizione dell'undici da mandare in campo. Non sono certi infatti i rientri di Colombo e Ronco, due pilastri del centrocampo monzese di cui Fontana già non ha potuto disporre con l'Alessandria. Il biondo Colombo, «pistone» di destra dello schieramento lombardo, è alle prese con una fastidiosa tendinite; Ronco, prezioso interdiere nella zona nevralgica, è fuori gioco da due settimane per una contrattura sempre lì per esplodere.

«Potrebbe schiudersi ai gialloblù del Modena che pure non troveranno rose e fiori a Sanremo.

Preoccupazione anche per quanto riguarda la composizione dell'undici da mandare in campo. Non sono certi infatti i rientri di Colombo e Ronco, due pilastri del centrocampo monzese di cui Fontana già non ha potuto disporre con l'Alessandria. Il biondo Colombo, «pistone» di destra dello schieramento lombardo, è alle prese con una fastidiosa tendinite; Ronco, prezioso interdiere nella zona nevralgica, è fuori gioco da due settimane per una contrattura sempre lì per esplodere.

Preoccupazione anche per quanto riguarda la composizione dell'undici da mandare in campo. Non sono certi infatti i rientri di Colombo e Ronco, due pilastri del centrocampo monzese di cui Fontana già non ha potuto disporre con l'Alessandria. Il biondo Colombo, «pistone» di destra dello schieramento lombardo, è alle prese con una fastidiosa tendinite; Ronco, prezioso interdiere nella zona nevralgica, è fuori gioco da due settimane per una contrattura sempre lì per esplodere.

«Potrebbe schiudersi ai gialloblù del Modena che pure non troveranno rose e fiori a Sanremo.

Preoccupazione anche per quanto riguarda la composizione dell'undici da mandare in campo. Non sono certi infatti i rientri di Colombo e Ronco, due pilastri del centrocampo monzese di cui Fontana già non ha potuto disporre con l'Alessandria. Il biondo Colombo, «pistone» di destra dello schieramento lombardo, è alle prese con una fastidiosa tendinite; Ronco, prezioso interdiere nella zona nevralgica, è fuori gioco da due settimane per una contrattura sempre lì per esplodere.

«Potrebbe schiudersi ai gialloblù del Modena che pure non troveranno rose e fiori a Sanremo.

Preoccupazione anche per quanto riguarda la composizione dell'undici da mandare in campo. Non sono certi infatti i rientri di Colombo e Ronco, due pilastri del centrocampo monzese di cui Fontana già non ha potuto disporre con l'Alessandria. Il biondo Colombo, «pistone» di destra dello schieramento lombardo, è alle prese con una fastidiosa tendinite; Ronco, prezioso interdiere nella zona nevralgica, è fuori gioco da due settimane per una contrattura sempre lì per esplodere.

«Potrebbe schiudersi ai gialloblù del Modena che pure non troveranno rose e fiori a Sanremo.

Preoccupazione anche per quanto riguarda la composizione dell'undici da mandare in campo. Non sono certi infatti i rientri di Colombo e Ronco, due pilastri del centrocampo monzese di cui Fontana già non ha potuto disporre con l'Alessandria. Il biondo Colombo, «pistone» di destra dello schieramento lombardo, è alle prese con una fastidiosa tendinite; Ronco, prezioso interdiere nella zona nevralgica, è fuori gioco da due settimane per una contrattura sempre lì per esplodere.

«Potrebbe schiudersi ai gialloblù del Modena che pure non troveranno rose e fiori a Sanremo.

Preoccupazione anche per quanto riguarda la composizione dell'undici da mandare in campo. Non sono certi infatti i rientri di Colombo e Ronco, due pilastri del centrocampo monzese di cui Fontana già non ha potuto disporre con l'Alessandria. Il biondo Colombo, «pistone» di destra dello schieramento lombardo, è alle prese con una fastidiosa tendinite; Ronco, prezioso interdiere nella zona nevralgica, è fuori gioco da due settimane per una contrattura sempre lì per esplodere.

«Potrebbe schiudersi ai gialloblù del Modena che pure non troveranno rose e fiori a Sanremo.

Preoccupazione anche per quanto riguarda la composizione dell'undici da mandare in campo. Non sono certi infatti i rientri di Colombo e Ronco, due pilastri del centrocampo monzese di cui Fontana già non ha potuto disporre con l'Alessandria. Il biondo Colombo, «pistone» di destra dello schieramento lombardo, è alle prese con una fastidiosa tendinite; Ronco, prezioso interdiere nella zona nevralgica, è fuori gioco da due settimane per una contrattura sempre lì per esplodere.

«Potrebbe schiudersi ai gialloblù del Modena che pure non troveranno rose e fiori a Sanremo.

Preoccupazione anche per quanto riguarda la composizione dell'undici da mandare in campo. Non sono certi infatti i rientri di Colombo e Ronco, due pilastri del centrocampo monzese di cui Fontana già non ha potuto disporre con l'Alessandria. Il biondo Colombo, «pistone» di destra dello schieramento lombardo, è alle prese con una fastidiosa tendinite; Ronco, prezioso interdiere nella zona nevralgica, è fuori gioco da due settimane per una contrattura sempre lì per esplodere.

«Potrebbe schiudersi ai gialloblù del Modena che pure non troveranno rose e fiori a Sanremo.

Preoccupazione anche per quanto riguarda la composizione dell'undici da mandare in campo. Non sono certi infatti i rientri di Colombo e Ronco, due pilastri del centrocampo monzese di cui Fontana già non ha potuto disporre con l'Alessandria. Il biondo Colombo, «pistone» di destra dello schieramento lombardo, è alle prese con una fastidiosa tendinite; Ronco, prezioso interdiere nella zona nevralgica, è fuori gioco da due settimane per una contrattura sempre lì per esplodere.

«Potrebbe schiudersi ai gialloblù del Modena che pure non troveranno rose e fiori a Sanremo.

Preoccupazione anche per quanto riguarda la composizione dell'undici da mandare in campo. Non sono certi infatti i rientri di Colombo e Ronco, due pilastri del centrocampo monzese di cui Fontana già non ha potuto disporre con l'Alessandria. Il biondo Colombo, «pistone» di destra dello schieramento lombardo, è alle prese con una fastidiosa tendinite; Ronco, prezioso interdiere nella zona nevralgica, è fuori gioco da due settimane per una contrattura sempre lì per esplodere.

«Potrebbe schiudersi ai gialloblù del Modena che pure non troveranno rose e fiori a Sanremo.

Preoccupazione anche per quanto riguarda la composizione dell'undici da mandare in campo. Non sono certi infatti i rientri di Colombo e Ronco, due pilastri del centrocampo monzese di cui Fontana già non ha potuto disporre con l'Alessandria. Il biondo Colombo, «pistone» di destra dello schieramento lombardo, è alle prese con una fastidiosa tendinite; Ronco, prezioso interdiere nella zona nevralgica, è fuori gioco da due settimane per una contrattura sempre lì per esplodere.

«Potrebbe schiudersi ai gialloblù del Modena che pure non troveranno rose e fiori a Sanremo.

calcio minore triestino

La «Terza» si congeda

Ultimo atto, domenica, del girone triestino del campionato regionale dilettanti di Terza categoria.

Continuaz. dalla 14.a pagina

Automercato Renault 42 tel. 772122 vende Alfetta GTV 2000 78, 128 74, 73 A112 73, 127 73, Scirocco 1100 77, Mini MK3 72, 850 Pullmino 88, 500 L 70, Rateizzo, senza anticipo senza cambiali. 1494/14

AUTOVETTURE d'occasione con garanzia Panda 45 dicembre 80, Ford Fiesta 1.1 78, Citroen GS 78, Bmw 320 M60 81, Opel Kadett 1.0 78, Renault R4 GTL 79, R5 TL 77, R5 Alpine 79, R14 TL 78, R 14 GTL 80, R18 GTS 79 gas, R20 TS 78, R177 coupé 76, Saab 99 Ems 76. Permuta ed eventuale pagamento rateale sino a 40 mesi senza cambiali. Renault Dagri Rotonda del Boschetto 3/1 tel. 55511-55512. 9/14

A112 Elite 1981 5.800.000, perfetta tel. 762716 ore pasti. 1519/14

BMW B7 turbo 1981, Toyota diesel 1979, Range Rover 1976, Jaguar "E" spyder, 3.4-2.4, Bmw 520, Pagoda 250, Garage Ferrari 761863. 5531/14

CAUSA partenza: vendo Mini De Tomaso, ott. 77, uniproprietario, ottime condizioni, accessoriata tel. orario negozio 790080. 5541/14

COUPE 850 650.000 128 1.300.000, 124 1.200.000 vendo tel. 793578. 5503/14

DYANE 78 rossa tettuccio rigido vendesi tel. 820221 ore ufficio. 8/14

DIPENDENTE Fiat vende Panda 30 quadrimestrale anche rateizzando tel. ore pasti 829512. 5270/14

FIAT 128 500.000 ottima Caccia 5 garage ore 10. 5500/14

FIAT 127 75 ottimo stato vende Autosalone Catullo via F. Severo 34 tel. 568331. 3/14

FIAT Ritmo 60 CL 78 buono stato vende Autosalone Catullo via F. Severo 34 tel. 568331. 3/14

FIAT 127 81 perfetta vende Autosalone Catullo via F. Severo 34 tel. 568331. 3/14

FIAT 131 supermirafiori diesel 2500 maggio 81 km 58000 perfetta autoradio vendesi quotazione quattroruote telefonare 826393 mattinata feriali. 5519/14

MINI 600.000 Renault 6 650.000 127 1.100.000 vendo tel. 793578. 5503/14

MOTO Guzzi 350 1980 in perfette condizioni a 1.600.000. Renault Dagri Rotonda del Boschetto 3/1 tel. 55511-55512. 9/14

OCCASIONISSIME: Renault 18 Turbo fine '81, Fuego GTX '80, Renault 5 GTL 5 porte fine '81, A 112 70 HP '79, Mini 90 '79, Mini De Tomaso, 2CV, Fiesta 1100, 127, Renault 14 TS e GTL, Renault 18 GTS, Renault 5 Alpine, Peugeot 104 Coupé, Beta HPE 500 F e L, anche pagamento rateale, Autosalone F. Girometta rivenditori autorizzati Renault, via Francia 4/2 tel. 750749. 5488/14

PRIVATO vende Porsche 911S 2.7 perfetto telefonare ore negozio 773717. 050586/14

PRIVATO vende Alfa Romeo 1.8 1975 affarone rateizzo 567228 autotecnica. 5474/14

PRIVATO vende Giulietta 1600 nera fine '78 in perfetto stato telefonare dopo le 20 al 774449. 5530/14

PRIVATO vende Kawasaki 1500 come nuovo tel. 0432/759210. 151/14

PULLMINO finestrato 900 77 vendo condizioni pagamento largo Panfilo, 127, 750749. 5488/14

RENAULT tutta la gamma Renault in esposizione al nuovo autosalone F. Girometta in via Francia 4/2 tel. 750749, pagamento dilazionato fino a 40 mesi. 5488/14

UNIPROPRIETARIO vende Fiat 127 2P con autoradio, telefonare ufficio 798678. 5527/14

VENDESI autocarro (OM) 50 cassone 5 metri centinato carrozzeria come nuovo km 110.000 originali tel. 820083. 5499/14

VENDESI contratto pullmino Ducato panoramico pronta consegna tel. 942615. 5520/14

VENDESI Honda 400 CM 1981 km 1200. Tel. 65686 ufficio. 5483/14

VENDO Fiat 500 L totale revisionata telefonare ufficio 796678. 5527/14

VENDO Mini De Tomaso ottime condizioni anno 1977 tel. ore serali 722041. 5558/14

VENDO Suzuki 425 E come nuovo luglio '79 1.700.000 trattabili telefonare ore pasti 828083. 9/14

VOLVO 343 '79, 244 '76-78, 245 Diesel '79, Bmw 320 '78, 528 '78, 3.0 SI '72, Alfetta 1.3 '79, Dyane '77, GS 1200 '77, Fiat 127 '75, Panda 45 '80, Beta HPE '80, RS 78, Sunbeam 1600 TI 80, CX '78, servizio Inno-centi Volvo Severo 42 aperto sabato 9-12.30. 1111/14

600 350.000, 850 300.000, 128 650.000 ottime vendo tel. 793578. 5503/14

15 **Roulotte nautica, sport**

ADRIA: sono le roulotte più vendute d'Europa e le più convenienti. Esposizione Nauticaravan Rio Ospio Muglia. Tel. 271256. 5522/15

CELLA occasione: Pilotina Gobbi 5.80-1980-Fuoribordo 80 HP. 0481-74118. 436/15

CELLA occasione: Pilotina Gobbi 6.30-Bimotore OMC 120 cad. 0481-74118. 436/15

CELLA occasione: Fjord Cruiser 27-Fjord Pisci-mt. 8.23-1974-bimotore Volvo Penta 115 HP cad. 0481-74118. 436/15

CELLA occasione: Pilotina Altomare-Cantieri Roseto-mt. 6.50-1979-monomotore diesel Parymann Hp 20. 0481-74118. 436/15

DIESEL FIAT

SCEGLI IL TUO PUROSANGUE.



127 DIESEL

Il più piccolo Diesel del mondo.

Ai classici vantaggi della 127 (robustezza, tenuta di strada e piacevolezza di guida), il motore Diesel aggiunge quelli di una insuperata economia d'esercizio e di una brillantezza di comportamento da fare invidia ad un "benzina".

Con i suoi 1300 cm³ e 45 CV-DIN è anche uno dei più potenti in rapporto alla cilindrata. Con la 127 Diesel i conti della convenienza "tornano" dopo soli 8.000 km di percorrenza. Già collaudata in decine di migliaia di esemplari circolanti, la 127 Diesel occupa oggi il secondo posto nella graduatoria delle Diesel più vendute in Italia (al primo c'è sempre la Ritmo Diesel).

Due versioni: berlina 3 porte e Panorama.

Nuovo confortevole allestimento.

RITMO DIESEL

Il Diesel più venduto in Italia.

Appartiene all'ultima generazione di Diesel automobilistici: scattante e veloce come un vero purosangue. E silenziosissimo. Chi sceglie Ritmo Diesel non lo fa solo per la sua grande economia d'esercizio: lo fa soprattutto per il piacere di guidare una comoda berlina che in fatto di ripresa e velocità compete anche con vetture a benzina.

Accelerazione: da 0 a 100 km/h in 19,1 secondi. Ripresa da 40 a 100 km/h in 20,6 secondi. Velocità max.: oltre 140 km/h. Consumo: 17,8 km con un litro (a 90 km/h). Cambio a 5 marce. Il successo della Ritmo Diesel sta racchiuso in questi dati.

131 DIESEL

Il Diesel di valore.

Il generoso dimensionamento del suo motore (nelle cilindrata 2000 e 2500) è in carattere con la personalità della 131: auto eccezionalmente comoda e robusta, nata per grandi viaggi e lunghi chilometri. Auto di valore per chi cerca soprattutto sicurezza e affidabilità. Gli esuberanti motori della 131 Diesel esprimono una elevata coppia massima a bassissimo regime di rotazione: ne deriva una elasticità di marcia e una riserva di aggressività che consentono di affrontare senza problemi le situazioni più difficili, come: sorpassi, traino roulotte, percorsi di montagna, ecc.

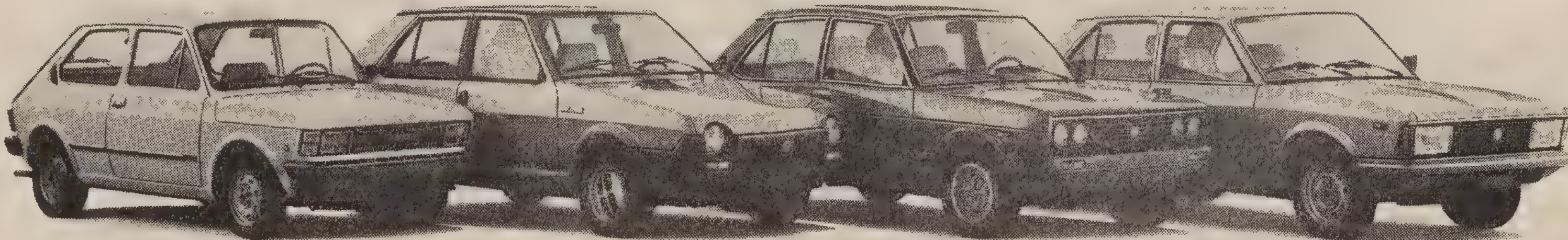
In due versioni di carrozzeria: berlina e Panorama. La motorizzazione 2500 è abbinata al superbo allestimento delle Supermirafiori. Cambio a 5 marce.

ARGENTA DIESEL

Il Diesel di lusso.

Anche l'ammiraglia della scuderia dei purosangue Diesel Fiat, ha il suo primato: nella classifica generale delle Diesel più vendute in Italia, è prima assoluta tra le vetture di categoria superiore. Argenta Diesel è per chi ama viaggiare lussuosiamente nel confort e con la sicurezza di una berlina di gran classe, senza rinunciare ai vantaggi di economicità, affidabilità e durata del Diesel.

Completezza di dotazioni dell'Argenta Diesel: tra le altre, servosterzo - volante regolabile - alzacristalli elettrici - cambio a 5 marce - appoggiatesta anteriori e posteriori - bocchette ventilazione e riscaldamento anche ai posti posteriori - faretto lettura - cinture di sicurezza con arrotondatore - faro retronebbia - lunotto termico - ritardatore spegnimento luci interne.



127, RITMO, 131, ARGENTA: LA SICUREZZA DIESEL E' FIAT. FIAT

Acquistando una Fiat avete l'iscrizione all'ACI per un anno compresa nel prezzo. Presso Succursali e Concessionarie Fiat.

CELLA occasione: Crusader-AMF Powerboat-mt. 6.55-1980-bimotore Mercruiser HP 140 cad. 0481-74118. 436/15

CELLA occasione: Bora GT-Italcantieri-mt. 8.05, bimotore diesel Volvo Penta HP 106 cad. 0481-74118. 436/15

CELLA occasione: Acquasider-mt. 6.98-1977-bimotore diesel Volvo Penta HP 106 cad. 0481-74118. 436/15

CELLA occasione: Coronet 311-AFT Cabin Pilot, 1974, bimotore diesel Volvo Penta HP 106 cad. 0481-74118. 436/15

CELLA s.r.l. via Carducci n. 2 Montalcone tel. 0481-74118. 436/15

OCCASIONISSIMA privato vende motoscafo cabinato Ford mt. 7.30 come nuovo prezzo interessantissimo. Telefonare 0481-92066. 2/15

PILOTINA Gobbi 4.99, ottimo stato, completa dotazioni motore Evinrude 25 CV esente patente vendo tel. 0481-72154. 436/15

PROTOTIPO barca a vela mt. 8.50 senza immatricolazione, senza patente cantiere vende. Tel. 0431-91555. 445/15

ROULOTTES Birshtner e Pendl la migliore qualità ai prezzi più convenienti. Autocaravan via dell'Istria 155. 5487/15

VENDESI Gobbi 599 special doppio fuoribordo accessoriatissima 11.200.000 telefonare 762474 solo interessati. 5564/15

VENDESI o scambiasi motoscafo Chris Craft cabinato 10 m 6 posti letto pronto alla boa tel. 64552, 224417. 5479/15

18 Appartamenti e locali
Richieste affitto

PROSSIMI sposi cercano affitto appartamento massimo 200.000. Serietà. Tel. 752682 ore pranzo. 4230/18

SPA sede Roma ricerca Trieste ufficio anche decentrato I piano, costruzione recente, 100/110 metri. Telefonare sabato dalle 14 alle 18 sig. Tassinari 7694 hotel Jolly. 5482/18

UFFICIO centrale 350-450 mq cercasi urgentemente. Indirizzare offerte precisando richieste a Pubblikompass n. 48/P 34100 Trieste. 5536/18

19 Appartamenti e locali
Offerte affitto

ACIT - tel. 68677 - Affittasi per deposito magazzino 20 mq zona D'ANNUNZIO altro 120 mq zona VICOLO CASTAGNETTO bassa. 1767/19

ACIT - tel. 68677 - Affittasi garage via S. PASQUALE. 1467/19

AFFITTASI CENTRALISSIMO PIED a TERRE mobilitato, per uomo solo. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 5363/19

LIGNANO affittasi appartamenti nuovi luglio-agosto varie dimensioni vicinissimi mare, prezzi convenienti, telefonare 0431/71188. 1467/19

LOCALE d'affari 100 mq zona D'Annunzio pronto ingresso cedesi affittanza tel. 766876. 5525/19

PRIVATO Opicina affitto ufficio 4 stanze servizi, per ufficio, linea tram. Telefonare 212246 dalle 13 - 16 anche dopo 20. 5525/19

STANZETTA arredata ufficio presso piazza Oberdan, affittasi a termine. Specificare attività. Scrivere a Pubblikompass cassetta n. 46/p 34100 Trieste. 5506/19

VESTA immobiliare affitta locale d'affari con servizio viale D'Annunzio mq 60 telefonare 730344 Gallina 4. 5538/19

20 Capitali
Aziende

IMMOBILIARE CIVICA vende RISTORANTE periferia, avviatissimo, vasta licenza, giardino, bar, pensione. S. Lazzaro 10 tel. 61712. 5513/20

LATTIERIA caffè ben avviata vendesi telefonare ore ufficio 795886. 5560/20

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende FIORINO avviato bar-pizzeria 0481/41807. 419/20

MUTUI - prestiti - finanziamenti - cessioni - V. Goldoni 5. Assicurazioni escluso sabato. 5311/20

VENDESI LICENZA XI, zona A. TRASFERIBILE in mq 45. ESPERIA Battisti 4 tel. 750777. 5363/20

VENDESI BOUTIQUE CENTRALISSIMA 2 fori LICENZA IX. ESPERIA Battisti 4 tel. 750777. 5363/20

VENDESI ristorante con giardino con possibile appartamento. Per informazioni 0481-470367 ore serali. 440/20

21 Case, ville, terreni
Acquisti

A. SAPPADA cercasi appartamento secondo ingresso non ammobiliato. Intermediari. Telef. ore serali. 0481/40180. 441/21

ACQUISTO contanti appartamento libero in Trieste soggiorno 2 camere cucina solo da privati. Telefonare 755059. 14/21

ACQUISTO privatamente appartamento 70 mq a Trieste causa trasferimento tel. 0481-470681 ore pasti. 1255/21

CERCO piccolo terreno o casetta al mare Costiera fino Duino in cambio magnifico appartamento soggiorno 2 stanze cucina bagno 2 terrazzi Giulia 90. Eventuale congruilo. Scrivere a Pubblikompass cassetta n. 3/R 34100 Trieste. 440/20

Continua in 18.a pagina



permafex

PERMAFLEX, il primo materasso a molle, oggi famoso nel mondo, esiste in una immensa varietà di misure e fantasie. Ogni modello è realizzato nelle versioni «normale» e «rigida».



ONDAFLEX

Per chi soffre di dolori dorsali o preferisce un sostegno più rigido, la rete ONDAFLEX, disponibile in 11 modelli, è la soluzione perfetta. ONDAFLEX non cigola, non arrugginisce, è indistruttibile e non si deforma mai, perché è fabbricata con acciaio di altissima qualità.

casa del materasso
di OSMO

DEPOSITO E CENTRO VENDITA PERMAFLEX E ONDAFLEX

con possibilità di scelta fra centinaia di modelli. Consegne immediate anche su semplice ordinazione telefonica al 76.44.24.

VIA ITALO SVEVO 6 (di fronte ai Cantieri S. Marco) PARCHEGGIO INTERNO

CRONACHE DELLO SPORT



Così a Castellammare

Contini della Bianchi-Piaggio ha vinto per distacco la sesta tappa del Giro d'Italia, Caserta-Castellammare di Stabia di km 130.

1) Silvano Contini che ha percorso km 130 in tre ore 17'28" (con l'abbuono di 30", 3 ore 16'58"); 2) Paolo Rosola (Atala-Campagnolo) s.t. (abbuono 20"); 3) Giuseppe Saronni (del Tongo-Colnago) s.t. (abbuono 10"); 4) Noel Dejonckheere (Bel) s.t. (abbuono 5"); 5) Giovanni Mantovani; 6) Peter Kehl (Rig); 7) Pierino Gavazzi; 8) Marc Goossens (Bel); 9) Silvestro Milani; 10) Franco Chioccioli; 11) Daniele Caroli; 12) Wolfer (Svi); 13) Favero; 14) Martinelli; 15) Bontempi; 16) Freuler (Svi); 17) Maccali; 18) Bombini; 19) Gisiger (Svi); 20) Pettio; 21) Hinault (Fra) tutti con lo stesso tempo del vincitore.

Così a Diamante

Settima tappa del Giro d'Italia, Castellammare di Stabia-Diamante di chilometri 226.

1) Francesco Moser (Famucine-Campagnolo) in 6 ore 14'59" alla media oraria di chilometri 36,242 (abbuono 30"); 2) Paolo Rosola (Atala-Campagnolo) s.t. (abbuono 20"); 3) Giuseppe Saronni (del Tongo-Colnago) s.t. (abbuono 10"); 4) Noel Dejonckheere (Bel) s.t. (abbuono 5"); 5) Giovanni Mantovani; 6) Peter Kehl (Rig); 7) Pierino Gavazzi; 8) Marc Goossens (Bel); 9) Silvestro Milani; 10) Franco Chioccioli; 11) Daniele Caroli; 12) Wolfer (Svi); 13) Favero; 14) Martinelli; 15) Bontempi; 16) Freuler (Svi); 17) Maccali; 18) Bombini; 19) Gisiger (Svi); 20) Pettio; 21) Hinault (Fra) tutti con lo stesso tempo del vincitore.

DIAMANTE — Anche il Risorgimento del ciclismo italiano prende le mosse dal Sud, dove il 65.º Giro è approdato da due giorni e dove rimarrà fino a venerdì 28. A Castellammare di Stabia ha vinto Silvano Contini, ieri a Diamante, ha vinto Francesco Moser. Grazie al colpo di mano sferrato sull'Agerola, il piccolo uomo della Bianchi ha roscchiato 80 secondi (30 di abbuono) a Bernard Hinault. Per effetto della vittoriosa volata di ieri, il campione d'Italia toglie alla francese la maglia rosa. La gente del Sud può esultare. Il Borbone è in rotta. Non avrebbe scampo se il giro non gli offrisse oggi a Taormina 24 ore di tregua, cioè il primo dei due giorni di riposo.

Garibaldi è tornato, cavale in bicicletta, ha una maglia bianco-rosso-verde: è Francesco Moser. Sempre davanti dall'inizio del Giro alla ricerca di una vittoria, la ottiene al termine della Castellammare di Stabia-Diamante, settima tappa fatta da 215 inutili chilometri e di undicimila metri finali che rivoluzionano il giro. È a questo punto che fora Saronni. Ci vogliono 20' prima che il leader possa cominciare l'inseguimento. Il gruppo si scuote, la Famucine, squadra di Moser, lo mette alla frusta come in una americana gigante in cui compaiono anche gli uomini della Bianchi. Gli allunghi di Rabotini, Mehler e Fernandez — tutti respinti — lanciano la volata finale che fa temere

A MARTINUZZI, ORIOLI E ALLA CIVIDIN

Consegnati a Lignano i premi dell'Ussi

LIGNANO — Il consiglio nazionale dell'Unione stampa sportiva italiana presieduto dal presidente Enrico Crespi si è riunito a Lignano Sabbiadoro per esaminare vari argomenti fra cui quello riguardante il congresso nazionale Ussi che si svolgerà dal 6 all'11 settembre prossimo nel centro balneare friulano.

Si è parlato anche della possibilità di fare ospitare a Lignano Sabbiadoro o a Napoli il congresso mondiale della stampa sportiva nel 1984, che quest'anno si svolgerà ad Atene dal 5 al 10 giugno, con la partecipazione di 74 nazioni.

Nell'occasione Crespi e il presidente regionale dell'Ussi, Italo Soncini, hanno consegnato i premi agli atleti del Friuli-Venezia Giulia che per il 1981 sono stati assegnati a Claudio Martinuzzi (campione mondiale di pesca subacquea), a Edy Orioli (campione

anche volare.

Moser, si sa, non ha paura. Spesso mette le ali e fa acrobazie, soprattutto in discesa. Ammaestrato dall'errore di Caserta, il campione d'Italia non esce subito allo scoperto. Si mette alle spalle del belga Van Calster, che crede di tirare la volata a Saronni dopo averlo riportato in gruppo. Entrato in rettilineo, il campione d'Italia comincia la sua progressione. Lo insidia però Rosola, che fu secondo dietro Saronni a Viareggio, il velocista di Cribiori, superga centimetro dopo centimetro e sopravanza Moser. Crede di aver vinto a cinque metri dal traguardo. Alza il braccio. È un errore fatale. Moser, con un disperato colpo di reni, gli

sfrecciati a 500 e a 300 metri dallo striscione ci sono infatti due curve dove è possibile

Classifica generale

Classifica generale dopo la settima tappa:

1) Francesco Moser 30 ore 47'18"; 2) Bernard Hinault (Fra) a 1"; 3) Silvano Contini a 14"; 4) Tommy Prim (Sve) a 27"; 5) Giuseppe Saronni a 49"; 6) Fabrizio Verra a 1'46"; 7) Laurent Pignon (Fra) a 1'58"; 8) Mario Beccia a 2'37"; 9) Lucien Van Impe (Bel) a 2'32"; 10) Česlaw Lang (Pol) a 2'37"; 11) Paganesi a 2'39"; 12) Visentini a 2'51"; 13) Madiot (Fra) a 3"; 14) Marcussen (Dan) a 3'13"; 15) Chinetti a 3'16"; 16) Panizza a 3'33"; 17) Vandri a 3'59"; 18) Wilson (Aus) a 4'; 19) Schepers (Bel) a 4'12"; 20) Bortolotto s.t.; 21) Baronchelli a 4'17".

mette davanti un quarto di ruota. Terzo è Saronni, quarto Dejonckheere.

Senza aspettare il verdetto del «foto-finish», Moser viene ritenuto secondo e Hinault ri-

Sport in Tv

Oggi sulla rete 1 della Tv dalle 14.10 alle 18.15, internazionali d'Italia. Rete 2 nel corso de «Il Pomeriggio» la tappa del Giro.

vestito della maglia rosa. Poi il contrario di quanto successe a Viareggio, arriva la smentita: vince Moser che toglie a Hinault la maglia rosa per un secondo, grazie al mezzo minuto di abbuono. Il francese non fa una piega: «Va bene così. Non sono particolarmente legato alla maglia rosa. Non mi interessa difenderla in volata. Io posso contare su montagne e cronometro».

PALLAMANO: DOMENICA AL PALASPORT IL CONGEDO DELLA SASSON

Cividin in vacanza a Gaeta? No, c'è un primato in palio

«Quando all'ultima giornata andremo a Gaeta — aveva detto quasi due mesi fa Furio Scorpette durante il viaggio di ritorno dalla vittoriosa partita di Bressanone con la Forst — mi porterò dietro la «tabella» per fare un po' di surf».

Era solamente una battuta? Probabilmente sì perché la Cividin, anche se domenica scorsa ha già festeggiato la conquista del quinto titolo tricolore, ci tiene a vincere l'incontro per concludere il campionato a punteggio pieno. I campioni d'Italia ora sono impegnati nella caccia di un record (di fare cioè 44 punti in 22 partite) che sembra essere alla loro portata.

Se i verdetto dopo la trionfale affermazione sul Tacca passano da un brindisi all'altro, l'Acqua Fabia che si è messa in salvo con tutta tranquillità, ha già addirittura rivolto il pensiero alle vacanze. Non bisogna inoltre di-

menticare che i laziali, i quali hanno nello jugoslavo Vojak e nell'estroso Bonini i suoi uomini di maggior talento, ha già dimostrato nell'incontro di andata di non essere in grado di colmare il divario tecnico che la separa dalla Cividin. Lo Duca quindi chiede ai suoi giocatori ancora un piccolo sforzo e siamo dell'avviso che Pischianz e compagni, sul campo laziale, dimostreranno ancora una volta di essere dei dilettanti... dalla mentalità professionistica per accontentare il loro allenatore.

La Sasson si congederà domenica dal proprio pubblico e dalla serie A (la gara si disputerà al palasport di Chiarbola alle 11) ospitando la Fabbri Rimini che occupa il terzo posto. Per i biancorossi non è certamente un impegno agevole, ma nei giocatori triestini — specialmente in quelli che potrebbero essere lasciati liberi — c'è la ferma volontà di

FORMULA 1 : PRIMA GIORNATA DI PROVE A MONACO

Arnoux il più veloce
Due italiani a ruota

MONTECARLO — Il francese René Arnoux, su Renault-Elf turbo, è stato il più veloce nella prima seduta di prove ufficiali per il Gran Premio di Monaco di Formula 1 in programma domenica. Gli italiani Andrea De Cesaris su Alfa Romeo e Riccardo Patrese su Brabham hanno ottenuto rispettivamente il secondo e il terzo miglior tempo.

La classifica dei più veloci:

1) René Arnoux (Fra-Renault) 1'24"54; 2) Andrea De Cesaris (Ita-Alfa Romeo) 1'24"928; 3) Riccardo Patrese (Ita-Brabham) 1'24"929; 4) Keke Rosberg (Fin-Williams) 1'25"12; 5) Derek Daly (Irl-Williams) 1'25"50; 6) Alain Prost (Fra-Renault) 1'25"76; 7) Niki Lauda (Aut-McLaren) 1'25"83; 8) Michele Alboreto (Ita-Tyrrell)

1'25"84; 9) Nelson Piquet (Bra-Brabham) 1'26"7; 10) Bruno Giacomelli (Ita-Alfa Romeo) 1'26"8; 11) Nigel Mansell (Gbr-Lotus) 1'26"20; 12) John Watson (Gbr-McLaren) 1'27"31; 13) Didier Pironi (Fra-Ferrari) 1'27"36; 14) Elio De Angelis (Ita-Lotus) 1'27"56; 15) Manfred Winkelhock (Rig-Ats) 1'27"55; 16) Eddie Cheever (Usa-Talbot) 1'28"5; 17) Jacques Laffite (Fra-Talbot) 1'28"35; 18) Marc Surer (Svi-March) 1'28"35; 19) Brian Henton (Gbr-Tyrrell) 1'28"97; 20) Jean-Pierre Jarier (Fra-Osella) 1'29"5; 21) Mauro Baldi (Ita-Arrows) 1'29"30; 22) Jochen Mass (Rig-March) 1'29"45; 23) Eliseo Salazar (Cil-Ats) 1'29"57; 24) Derek Warwick (Gbr-Toleman) 1'31"23; 25) Roberto Guerrero (Col-Ensign) 1'32"18.

Jean Lammer (Theodore) non ha partecipato alle prove per mancanza di pneumatici. La seconda seduta di prove ufficiali per la qualificazione dei venti piloti che

prenderanno parte al Gran Premio di Monaco di domenica, sarà disputata oggi.

Non si farà

il G.P. di Spagna

MADRID — Il Gran Premio automobilistico di Spagna di Formula 1 che si sarebbe dovuto svolgere il 27 giugno prossimo sul circuito madrilenio di Jarama, non si farà. Lo ha annunciato ufficialmente la federazione automobilistica spagnola (Fea) mettendo così fine ad un lungo periodo di voci contraddittorie ed accusando in pratica del fallimento dei tentativi il Reale Automobile Club di Spagna (Rac), proprietario del circuito.

I proprietari del circuito — afferma un comunicato della Fea — hanno rifiutato di compiere i lavori richiesti dalla commissione di sicurezza della Fisa.

Tennis
a Roma:
è fuori
anche
Bertolucci

ROMA — Paolo Bertolucci, l'unico italiano rimasto in gara negli internazionali d'Italia di tennis, è stato eliminato nel terzo turno (ottavi di finale) del singolare dall'argentino Pablo Arraya che si è affermato in due set con il punteggio di 6-0, 7-6 (7-5).

Quarta giornata: singolare maschile, terzo turno (ottavi di finale). Tomas Smid (Cec) b. Pedro Rebolledo (Cil) 6-2, 6-3; José Higueras (Spa) b. Vitas Gerulaitis (Usa) 5-7, 6-2, 7-5; Andres Gomez (Ecu) b. Yannick Noah (Fra) 5-7, 6-3, 5-0; Eliot Teltscher (Usa) b. Buster Mottram (Gbr) 6-4, 6-3; Vojtek Fibak (Pol) b. Henry Leconte (Fra) 6-4, 6-3.

Regionali giovanili

MONFALCONE — Si sono conclusi a Monfalcone, sui campi di via Cenuich, i campionati regionali under 16 e under 18, maschili e femminili, di tennis. Tra gli under 18, la finale è stata tutta triestina, con il successo di Perla per 7-6 6-4 su Colombo. Nell'under 16 femminile la goriziana Biedig del Tc Campagnuzza ha superato per 6-2 6-2 la monfalconese Bagata. Doppio successo udinese tra gli under 16.

Tra i maschi si è imposto Cirlo (Sporting 80) su Benich (Opicina); tra le femmine successo della Scandola (Sporting 80) sulla compagna di squadra Labozzetta.

Tennis ad Aurisina

con lo Sci club 70

Domenica 23 maggio alle 15.30 avrà luogo, presso l'impianto di Aurisina dello Sci club 70 l'inaugurazione del secondo campo da tennis in terra e la consegna agli atleti dello Sci club 70 dei titoli di campione sociale di categoria, specialità fondo e discesa. Con tale cerimonia si conclude il programma di costruzione del complesso sportivo di Aurisina.

OLIVA — Il campione italiano della categoria superwelter, Patrizio Oliva, ha battuto ai punti, in otto riprese, l'ugandese Serunji, in un incontro senza titolo in palio. Il match è servito al campione napoletano in preparazione della scalata al titolo europeo della categoria.

SEMIFINALI DOMENICA A MONTEBELLO

Palio dei Rioni:
così i sorteggi

Montebello sta entrando nel clima del Palio dei Rioni. La manifestazione, stesissima negli ambienti cittadini, ha avuto festoso prologo all'ippodromo dove, presenti quasi tutti gli «sponsor» dei sedici rioni partecipanti, si è prodotto ai sorteggi degli abbinamenti cavalli e rioni per le due semifinali in programma domenica.

L'esito degli abbinamenti è stato il seguente: prima semifinale, tutti a metri 2060: 1) Zia (R. De Rosa) Opicina - Discoteca La Bora; 2) Enzaran (M. Belladonna) Festa Centro - Il Modulo; 3) Panna (C. Zucchi) Borgo Teresiano - Metromarket; 4) Livione (G. Orrano) San Giovanni - Polieri; 5) Moscosuro (M. Cuccia) Barriera Vecchia - Confessioni; 6) Nonerone (R. Destro) Colonna - Radio Ancona; 7) Malizia (A. Quadri) Ponziana - Ramani; 8) Patrick (A. Mazzuchini) San Giovanni - Orlica Visa.

Seconda semifinale, tutti a metri 1960: 1) Bermanto (M. Belladonna) Servola - Ed Mobil; 2) Charnesue (G. Bragaloni) San Vito - Cadetiz; 3) Brel (G. Orrano) Barbi - EXW Auto 3; 4) Bark (C. Zucchi) San

Luigi - Galleria Cluffio; 5) Covolo (C. Cossari) Supermercato Valmauro; 6) Coco Bill (A. Quadri) Grotta; 7) Milleperché (M. Colarich) Rozzoli - Due Pi; 8) Innario (N. Esposito) Cittavecchia - Maxin.

Accenderanno alla finalissima (6 giugno) i tre rioni primi classificati di ogni semifinale, più i quattro rioni primi classificati nella prova di «repechage» che domenica 30 giugno vedrà in lizza i dieci rioni rimasti esclusi nelle due prove di semifinale.

M. G.

ENTE PORTO — La marcia non competitiva organizzata dal Crai Ente Porto, avrà luogo con qualsiasi tempo domenica prossima. La partenza avverrà alle ore 9.30 presso il centro sportivo delle Compagnie portuali in via Prosecco (fra Borgo Grotta Gigante e Prosecco, raggiungibile con gli autobus 45 e 44). Le iscrizioni si accettano nella sede del circolo alla Stazione marittima dalle 18 alle 19.30.

PALLANUOTO: SERIE C AL TERZO TURNO

Alabardati a Firenze
in formazione «tipo»

La terza giornata del campionato di serie C di pallanuoto, ha riservato la prima sorpresa: la Mestrina è andata a perdere contro la non irresistibile Mutina a Modena e così ha perso il passo delle prime. Uno spiacevole episodio di intolleranza, così diffusa nel calcio e nel basket, si è avuto nella piscina di Ancona, dove si affrontavano la locale formazione e il Perugia. Con gli ospiti sempre in vantaggio, in finale di gara alcuni tifosi sono scesi dalle gradinate costringendo la direzione di gara a interrompere la partita; 5-0 a tavolino per il Perugia.

Nell'altro incontro che vedeva impegnata a Pesaro il Tridente e gli Amici Nuoto Firenze, il sette toscano è riuscito a spuntarla di un solo gol, 8-7, e ciò potrebbe essere di buon auspicio per la Triestina che proprio domani si recherà a Firenze in quello

che può sicuramente definirsi lo scontro più duro del campionato.

Gli uomini di Leghissa sono reduci da una confortante vittoria ottenuta a Sassuolo a spese del Lara Val Secchia e la formazione alabardata sarà al completo e potrà così schierarsi in formazione «tipo».

A. B.

III GIORNATA

Lara Val Secchia-Triestina 5-13; Mutina Modena-Mestrina 5-7; Ancona-Pesaro 0-5 (a tavolino); Tridente Pesaro-Firenze 7-8.

CLASSIFICA: Triestina, Perugia, Firenze punti 6; Mestrina 4; Mutina 2; Sassuolo, Tridente, Ancona 0.

Programma di domani

Firenze-Triestina; Sassuolo-Ancona; Mestrina-Pesaro; Tridente Pesaro-Mutina Modena.

SERIE A

Novogor-Florentina 13-8; Canottieri Napoli-Camogli Portofino 8-7; Jean's West Pescara-Erg Mame 11-6; Riri Bogliacosa-Ortiglia 10-8; Del Monte Savone-Postipio 12-12; Lazio-Kappa Recco 5-13.

Tris a Torino
Fiducia
a London Lad

Con in sella un Gianfranco Dettori scatenato come non mai, è possibile prescindere da London Lad nell'odierna Tris che si corre a Torino? Crediamo proprio di no.

Premio Tavernier, lire 20 milioni, metri 1600 in pista grande: 1) Lima Romeo (54.5 C. Ghirardi); 2) Benedetto (52 G. Alfieri); 3) Terza Luna (51.5 M. Depalmas); 4) London Lad (50.5 G. Dettori); 5) L'Aliglon (52.5 S. Dettori); 6) Mister Mala (48.5 N. Mulas); 7) Malerato (48.5 L. Picciocello); 8) Da Skat (49 G. Frontini); 9) North (48 M. Sacco); 10) Fielding (46.5 C. Castaldi); 11) Dafni (43.5 F. Ligas); 12) Saint Claude (53 V. Baralotia); 13) Win-red Arrow (44 R. Mascio).

I nostri favoriti. Pronostico base: 4) LONDON LAD, 7) MAIERATO, 3) TERZA LUNA. Aggiunte sistematiche: 9) NORTH, 2) BENEDETTO, 10) FIELDING.

PING PONG — Dopo otto mesi di avvicinati partite si è concluso il campionato sociale della Gm-Ite-Cmi. Si sono laureati campioni Cocciani per la serie A, Torbanielli per la B, Biancorosso S. per la C, Milocco F. per la D e Vittori S. per la E. Nei tornei assoluti e consolazioni si sono imposti rispettivamente Torbanielli e Stefani.

BASEBALL: TURNO FACILE PER L'ALPINA

«Pantere» in Lombardia
Possibile l'«en plein»

BASEBALL SERIE A2 — Il Black Panthers, costretto domenica scorsa a cedere due punti al Crocetta Parma, ha perso altro terreno nei confronti delle battistrada. A sei lunghezze dalla capolista Libertas Macerata e a quattro dal Sant'Arcangelo Rimini, il cammino degli isontini è ora tutto in salita. Domenica i ronchesi hanno la possibilità di realizzare il loro secondo «en plein» stagionale in casa del Senago Milano. I lombardi, al penultimo posto della classifica, non dovrebbero costituire ostacolo molto difficile da superare per il Black Panthers.

BASEBALL SERIE B — L'Alpina Trieste, riconquistata la vetta della classifica grazie al successo di Stanzano sulla Cassa Rurale, ha la possibilità di rimanere da sola al comando. I biancoverdi di Bosdadin, ospitato il Polyglass Ponte Piave, possono ritenere di avere già i due punti in tasca. Non può esserlo altrettanto sicuro lo Stanzano, alle prese con un insidioso derby con il Pesonivini Udine. In casa giocherà anche il Rangers di Redipuglia contro il Conegliano Asci.

BASEBALL SERIE C — Fermo il girone A, che ha già completato la fase ascendente, saranno in campo domenica le squadre del raggruppamento B per dare vita alla sesta giornata di andata. L'interesse di questo turno è rivolto all'incontro fra l'attuale leader, il Ronchi 59, e il Chiarbola Trieste. Turno agevole invece per il Falcons Monfalcone impegnato a Ronchi contro il Royal. Programma di domenica: Guncile-Jesice Lubiana, Royal Ronchi-Falcons Monfalcone, Ronchi 59-Chiarbola, riposerà lo Zaijki.

SOFTBALL SERIE A1 — Ancora un impegno casalingo per il Portamortara, le ronchesi ospiteranno il Dolomiti Bolzano, un nove che sulla carta non si presenta molto temibile.

SOFTBALL SERIE B — Fermo il campionato di serie A2, proseguirà regolarmente quello di serie B. Programma di domenica: Porpett-Castione, Inter 2000 Trieste-Squaw Trieste, Friul 81-Portpetto, Azzanesse-Gorizia.

C. N.

Autoraduno
domenica
a Trieste

Si svolgerà domenica a Trieste il primo autoraduno del tempo libero, «Tirofio Radio Bbs». Quello degli autoraduni è un settore da sempre trascurato nella nostra città, ma non si deve dimenticare che proprio grazie a queste manifestazioni spesso sono state messe in luce qualità e doti di guida di piloti oggi impegnati in gare ufficiali.

Del tutto simili alle competizioni ufficiali, gli autoraduni differiscono sostanzialmente da queste per una serie di semplificazioni e riduzioni di rischi, consentendo quindi la partecipazione alla gara a tutti gli equipaggi desiderosi di verificare le proprie attitudini e la propria abilità di guida.

La partecipazione non richiede particolari requisiti né per i piloti né per le loro macchine, essendo queste auto normali per uso stradale. Uniche condizioni poste per la partecipazione sono: il regolare possesso della patente.

La manifestazione che prenderà il via nella prima mattina di domenica dal Comune di Muggia interesserà poi via via tutta la provincia di Trieste.

nuova POLO

la "mille" della Volkswagen:

con una carrozzeria giovane e pratica
e tanto spazio dentro,
con una linea inconfondibile
e motori di 1050 o di 1093cmc



la Volkswagen per tutto e per tutti



ESTERI

IL DIALOGO TRA LE SUPERPOTENZE SUGLI EUROMISSILI

Ginevra: negoziati ripresi Reagan dislocerà gli «Mx»

Potenziamento dell'arsenale strategico Usa - Positivo collaudo per il «Cruise»

GINEVRA — Sono ripresi i negoziati tra i due superpotenze, dopo due mesi di sospensione, i negoziati americani-sovietici sulle forze nucleari a raggio intermedio (euromissili). Le due delegazioni — guidate dall'ambasciatore statunitense Paul Nitze e da quello sovietico, Yuri Kvitinsky — hanno cominciato la nuova serie di incontri alle 11 precise nella sede della missione dell'Urss presso le organizzazioni internazionali, un complesso di edifici ubicato in un parco chiamato «Villa Rosa» che sorge a poca distanza dal Palazzo delle nazioni.

Nitze e Kvitinsky erano giunti a Ginevra lunedì scorso. Una breve dichiarazione del primo all'aeroporto e notizie provenienti da Mosca avevano sottolineato per l'occasione la volontà delle due parti di proseguire costruttivamente in questa nuova fase del dialogo.

Nitze ha detto che si continuerà il dialogo sulla base dello schema di trattato presentato dagli Stati Uniti in febbraio, che riprende le proposte del Presidente Reagan per l'eliminazione completa di tutte le armi nucleari a raggio intermedio da ambo le parti, l'opzione «zero», che avrebbe per obiettivo la riduzione da parte occidentale all'installazione in Europa, entro il 1983, di 108 «Perishing» (un'ogiva nucleare a raggio d'azione di circa 2000 chilometri) e di 464 «Cruise» (ogive volanti che, procedendo a volo radente possono portare ogive nucleari a circa 2500 km di distanza) in cambio dello smantellamento delle centinaia di «Ss 4» e «Ss 5» e in particolare dei circa 300 «Ss 20» (basi mobili ciascuno con 3 ogive nucleari e raggio d'azione di 5.000 km) che l'Urss ha già installato nei pressi dell'Europa occidentale.

Nitze, nella sua dichiarazione, ha aggiunto che i colloqui sulle armi nucleari a raggio intermedio (Inf) si sono svolti finora con serietà, ma non hanno consentito progressi «sulla parte più importante». Nel frattempo, dopo approfondite consultazioni con i consiglieri della Casa Bianca,

il Presidente Reagan ha approvato un piano per il dislocamento di 100 missili «MX» in gruppi ristretti, come previsto da un sistema diretto a neutralizzare i missili attaccanti e assicurare capacità di risposta agli ordigni Usa.

Il sistema in questione, che prevede una spesa di circa 23 miliardi di dollari, è noto negli ambienti del Pentagono con il nome di «closely spaced basing» (letteralmente: dislocamento a distanza ravvicinata), o «dense pack» (formazione compatta) in gergo tecnico-militare.

La decisione di Reagan

sembra diretta a recuperare circa 2 miliardi di dollari inclusi nel bilancio militare 1983 per il piazzamento degli «MX», bloccati dalla commissione forze armate del Senato, restia ad approvare stanziamenti prima dell'adozione di un definitivo piano di dislocamento per i nuovi missili.

La «sopravvivenza» degli «MX» verrebbe assicurata da ciò che gli esperti definiscono «fattore fratricida», vale a dire: missili in arrivo diretti contro un'area relativamente ristretta come quella del «dense pack» verrebbero distrutti o neutralizzati dall'e-

splorazione e impulsi termici causati dal primo missile sul bersaglio. In altre parole, spiegano gli esperti, i neutroni sprigionati dall'esplosione della prima testata nucleare renderebbero inutili gli altri missili, con ciò assicurando la «sopravvivenza» della maggioranza degli «MX» dislocati entro l'area di 12 miglia quadrate.

Questi «MX» potrebbero quindi essere lanciati per un primo, e possibilmente decisivo, contrattacco di risposta. Si apprende infine che il primo esperimento di lancio di un missile «Cruise» da parte di una squadra formata esclusivamente di militari è stato effettuato con successo nel deserto dell'Utah.

E' stata l'Air Force, l'aeronautica militare americana, a lanciare il «Cruise». Il missile, installato su una piattaforma mobile, è ovviamente privo di testata nucleare, ha percorso 788 miglia a poca distanza dal suolo (questa caratteristica ne impedisce il rilevamento da parte dei radar nemici). Non è stato fatto esplodere su alcun bersaglio: fornito di un paracadute è atterrato morbidamente sulla sabbia.

■ INDIA — Quasi 50 milioni di indiani, sono andati alle urne per rinnovare quattro amministrazioni regionali e per eleggere sette deputati. Da segnalare vari incidenti, tra cui il lancio di bombe contro sezioni elettorali a Calcutta.

RESPINTA DALLA KNESSET LA MOZIONE DI SFIDUCIA LABURISTA

Begin si è salvato per un voto Elezioni anticipate quasi certe

Il governo sempre più condizionato dalle formazioni minori di destra

GERUSALEMME — Il governo di Menachem Begin ha superato mercoledì in Parlamento per un solo voto la settima mozione di sfiducia in undici mesi di legislatura, ma il risultato può avere indebolito la sua «leadership» e quella del capo dell'opposizione laburista, Shimon Peres, in un preludio a elezioni anticipate. Il ricorso alle urne — già ipotizzato per l'autunno — viene invocato da larghi settori dell'opinione pubblica israeliana, e appare ormai quasi certo.

In un clima incandescente e drammatico, i laburisti avevano sfidato il governo di centro-destra di Begin, accusandolo di mandare a rotoli l'economia nazionale, devastata dal surriscaldamento del tasso d'inflazione che l'affligge da anni e che è oggi attorno al 130 per cento. Le parti sono andate al voto dopo frenetici mercanteggiamenti per assicurarsi l'adesione o l'astensione dei deputati incerti.

Peres aveva strappato nelle ultime ore due parlamentari al cartello (Likud) della maggioranza al potere. Quando i laburisti hanno constatato che dei 120 deputati della Knesset (Parlamento), 58 erano ancora a favore di Begin contro i propri 57, sono rimasti scossi da una sconfitta che quasi avevano escluso.

Le spasmatiche trattative — che hanno impressionato negativamente il paese — portavano nuove divisioni nella già divisa opposizione laburista e confermavano un accen-

tuato condizionamento di Begin da parte delle correnti oltranziste (Tehiya e Telem) e dei religiosi ortodossi (Agudat Israel).

Il «Maarach» (Allineamento laburista, composto dal Partito laburista di Peres e dai socialisti del Mapam) dovrà fare i conti al proprio interno, dove le «colombe» sostengono che i due transfughi dal Likud hanno ancor più rafforzato le già folte file dei «falchi».

Pure la «leadership» di Peres viene sempre più aperta-

mente messa in discussione a favore del suo arcirivale Yitzhak Rabin, che le indagini demoscopiche danno stabilmente come più gradito all'elettore, anche a quello di Begin.

D'altra parte il premier resta in sella quale principale esponente della prevalente tendenza nazionalista del paese. Ma egli è sempre più condizionato dalle manovre per garantirsi una riscaldata maggioranza parlamentare, progressivamente soggetta alle pressioni della destra ultra.

Questa lo spinge ad accentuare una politica annessionis-

tica dei territori arabi occupati: è il commento degli osservatori e degli ambienti diplomatici occidentali.

Tale giudizio viene poi legato alle polemiche — con conseguenti spaccature politiche fra i partiti della coalizione — suscitate dalla proposta di fermare durante le festività ebraiche i voli della compagnia aerea di bandiera El Al. È un impegno programmatico assunto da Begin con l'«Agudat Israel», il partito degli ultraortodossi, che a questo provvedimento vincolano la propria partecipazione al gabinetto.

Da rilevare intanto che il ministro degli Esteri Shmuel Ha-Dov ha dichiarato che, se Israele cede al rifiuto dell'Egitto di negoziare la questione palestinese a Gerusalemme, «i negoziati falliranno fin dall'inizio».

Il Presidente egiziano Hosni Mubarak si rifiuta infatti di recarsi a Gerusalemme, dove gli israeliani vorrebbero tenere una parte dei negoziati sull'autonomia ai palestinesi della Cisgiordania e della striscia di Gaza.

■ GIORNALISTI — Il governo Usa si appresta a compiere un passo presso l'Uganda per protestare contro l'arresto, la detenzione per più di 48 ore e la violenza fisica usata nei confronti di due giornalisti americani: Charles Power del Los Angeles Times e Robert Rosenthal del «Philadelphia Enquirer».

ATENE PROTESTA

Il premier di Ankara tra i turchi di Cipro

NICOSIA — La comunità turco-cipriota ha riservato una solenne accoglienza al primo ministro turco Bulent Ulusu, giunto ieri all'aeroporto di Ercan (a una ventina di chilometri da Nicosia) per una «storica» visita di tre giorni (è infatti la prima che un capo di governo turco compie nell'isola, divisa in due dopo la guerra civile).

A porgergli il benvenuto, in forma ufficiale, è stato Rauf Denktaş, presidente dello «stato» federale turco di Cipro (proclamato con un'iniziativa unilaterale).

In una breve dichiarazione, Ulusu ha rievocato l'«operazione di pace», compiuta dalle truppe turche nel 1974 (dopo l'invasione nell'isola sono presenti tuttora 25.000 soldati di Ankara), in virtù della quale — ha sottolineato — i turco-ciprioti guadagnarono la libertà.

La visita è stata considerata dal governo di Atene come una «gravissima provocazione».

Secondo un portavoce, si tratta di un tentativo di legalizzare lo status anormale della regione Nord dell'isola, occupata sin dal 1974 dall'esercito turco. Il viaggio di Ulusu è stato definito niente altro che «una visita alle truppe di occupazione».

La Grecia ha inoltrato proteste all'Alleanza atlantica, agli stati membri della Comunità europea e alle Nazioni Unite, poiché il comportamento del primo ministro turco costituisce «una flagrante violazione delle risoluzioni delle Nazioni Unite su Cipro».

UN EDITORIALE DELLA «PRAVDA» Una nuova apertura di Mosca ai cinesi

Offerta di dialogo senza pregiudiziali

MOSCA — L'Unione Sovietica ha rinnovato formalmente ieri alla Cina la sua offerta di negoziati senza precondizioni su ognuno dei problemi controversi tra i due paesi e ha dichiarato che Pechino continua a ignorare le ripetute offerte di dialogo provenienti da Mosca.

Un lungo editoriale apparso sulla «Pravda» a firma di Igor Aleksandrov — uno pseudonimo che si ritiene nasconda i più autorevoli dirigenti del Cremlino — ha ricordato le numerose proposte di trattative avanzate dall'Urss negli ultimi tempi, più recenti di tutte quelle fatte dal Presidente Leonid Breznev nel suo discorso di Tashkent, due mesi fa, e ha detto che, mentre Mosca «ritiene ormai da tempo che ci sia una reale possibilità per migliorare le relazioni cino-sovietiche», e «cerca un modo per farle uscire dal vicolo cieco in cui si trovano», Pechino continua a «porre precondizioni ovviamente inaccettabili» al dialogo.

L'editoriale non ha portato, di per sé, elementi nuovi alla polemica che dura ormai da più di un ventennio tra i due colossi del comunismo, ma è apparso riassumere e sistematizzare la politica della mano tesa adottata nell'ultimo periodo dal Cremlino verso la Cina.

Come già aveva fatto Breznev a Tashkent, la «Pravda» ha detto che l'Urss «non è mai stata l'iniziatrice del deterioramento dei rapporti» tra i due paesi, «non ha mai minacciato né minacciato ora la Cina» e «non ha mai fatto proprio in alcuna forma il concetto delle «due Cine»».

La «Pravda» ha, inoltre, criticato la Cina per il suo «far blocco con la politica dell'imperialismo» e ha detto che «la stessa esperienza storica e la realtà del giorno d'oggi mostrano in modo convincente che gli imperialisti non sono mai stati, non sono e non diventeranno mai amici del socialismo, ma cercano solo un'opportunità di dissanguamento, trascinandolo tra l'altro nella corsa agli armamenti».

COLLOQUI IN BULGARIA SULLA SITUAZIONE ECONOMICA

Jaruzelski chiede aiuto a Sofia Digiuno in un «campo» a Varsavia

SOFIA — Il primo ministro polacco e primo segretario del Poup, generale Wojciech Jaruzelski, è giunto ieri a Sofia per una breve visita in Bulgaria. L'annuncio è stato dato dall'agenzia di stampa bulgara «Bta». Dall'imposizione della legge marziale in Polonia, il 13 dicembre scorso, è questa la quinta visita che Jaruzelski compie in un paese dell'Europa orientale.

Il gen. Jaruzelski, che guida una delegazione governativa e del Partito operaio unificato polacco, è stato accolto all'aeroporto di Sofia dal Capo dello Stato Todor Zhivkov, accompagnato dai più alti dirigenti del partito e dello stato, tra cui il presidente del consiglio dei ministri Gracia Filipov e il ministro degli Esteri Petar Mladenov.

Il tema della cooperazione tra Bulgaria e Polonia, soprattutto in campo economico, sarà al centro dei colloqui tra Jaruzelski e Zhivkov. Lo si presume da quanto scriveva ieri la stampa di Sofia, sottolineando che la Bulgaria è stata sollecitata e in prima fila

nella «comunità socialista» ad aiutare la Polonia nel superamento dell'attuale crisi. I giornali hanno toni polemici contro i circoli imperialisti dell'Occidente per il persistere della gravità della situazione polacca.

In effetti dalla Bulgaria sono stati inviati in questi ultimi mesi notevoli quantitativi di prodotti ortofrutticoli e di derrate alimentari sotto forma di aiuto straordinario e sono state accelerate le forniture di prodotti chimici ed elettronici, di macchinari e altri beni industriali, benché dalla Polonia non siano stati rispettati i tempi di consegna delle merci in contropartita.

Intanto lo sciopero della fame di un numero considerevole di dirigenti di «Solidarnosc» internati nel campo d'internamento di Bialoleka, a circa 12 chilometri da Varsavia, continua ormai da 7 giorni.

Gli internati, tra i quali alcuni membri della commissione nazionale di «Solidarnosc», nonché gli esperti Jacek Kuron e Anatol Lawi-

na, hanno cominciato lo sciopero il 13 maggio scorso per protestare contro lo stato di guerra e manifestare in favore dell'intera nazione basata sui principi proposti dall'episcopato polacco nel corso della 184.a conferenza.

Secondo le ultime informazioni a questo movimento di protesta partecipano 16 persone, ma il numero varia perché, a causa delle condizioni di salute alcuni sono obbligati ad abbandonare lo sciopero ed altri subentrano.

La continuazione dello sciopero è stata confermata dal presidente di «Solidarnosc» di Bydgoszcz, Jan Rulewski, che è stato trasferito ieri a Nowy Dwor Mazowiecki per comparire di fronte al tribunale locale.

■ JUAN CARLOS — Re Juan Carlos di Spagna ha ricevuto oggi ad Aquisgrana il premio Carlo Magno per la sua «decisa azione in favore di un'Eropa unita in comunità con la Spagna» e per il suo «coraggioso impegno per la libertà e la democrazia».

I GUERRIGLIERI UCCIDONO SOLDATI E CIVILI

Nuova strage degli innocenti in un villaggio del Guatemala

CITTÀ DEL GUATEMALA — Comandando di guerriglieri che indossavano uniformi militari da campagna hanno attaccato due villaggi del Guatemala nordoccidentale uccidendo ventisei guardie civili e cinque di uomini, donne e bambini. E quanto riferisce lo stato maggiore guatemalteco. Le vittime sarebbero in tutto una settantina.

Grazie alle uniformi indossate i guerriglieri hanno tentato di ingannare le guardie facendoli credere di essere soldati governativi in servizio di pattugliamento.

La duplice strage è stata perpetrata a Chice, dove sono morti in dodici e a Patzul dove sono state uccise quattordici guardie. I due paesi distano poco più di cinque chilometri l'uno dall'altro e si trovano nella provincia di El Quiché, 160 chilometri dalla capitale.

Nessuna organizzazione ter-

roristica ha sinora rivendicato la paternità del duplice massacro. Le unità della difesa civile sono formate da personale militare in congedo e da abitanti del posto. Vengono istituite due anni fa dallo stato maggiore per contrastare l'opera dei guerriglieri nelle zone in cui non ci sono avamposti militari.

In Salvador, guerriglieri di sinistra hanno bloccato un treno su una linea nelle vicinanze della capitale, hanno costretto i passeggeri a scendere sotto la minaccia delle armi e hanno distrutto la locomotiva con una carica esplosiva.

Il gruppo di attaccanti e quindi fuggito portando via un certo numero di sacchi di grano e di fertilizzanti. Le autorità riferiscono che non ci sono state vittime. Il convoglio, partito dal porto di Acajutla, sulla costa del Pacifico, era diretto alla capitale.

Mitterrand

nel Niger: respingere le ingerenze

NIAMEY — La Francia «terrà fede ai suoi impegni» in Africa, sia nel campo della sicurezza, sia in quello della cooperazione e degli aiuti economici. Lo ha dichiarato ieri a Niamey (Niger) il Presidente François Mitterrand, aggiungendo, comunque, che la Francia non farà «nulla che non sia desiderato dagli africani».

Il Capo dello Stato francese, che sta visitando in questi giorni alcuni paesi del continente africano, ha affermato, inoltre, che «l'Africa troverà il posto che le compete solo in una società internazionale dove sarà rispettata l'indipendenza delle nazioni e saranno proibite le ingerenze esterne».

Mitterrand ha anche invitato gli africani «alla vigilanza», dal momento che «le maggiori potenze non resistono alla tentazione di spingere ogni giorno più in là i loro interessi mondiali, quale che ne sia il prezzo».

L'USATO.

MEGLIO DAI CONCESSIONARI LANCIA.

Perché anche quando ti vendiamo un'auto d'occasione di qualsiasi marca, ti trattiamo come un cliente Lancia.

Comperare un'auto usata è importante quanto comperare un'auto nuova. Per questo noi Concessionari Lancia ci rifiutiamo di proporti auto usate non in buone condizioni.

Le vetture d'occasione che esponiamo sono tutte scrupolosamente selezionate e sono sempre un acquisto sicuro.

Le nostre auto sono controllate e collaudate da tecnici di scuola Lancia. Tecnici che amano il lavoro fatto bene. Il nostro personale di vendita non si limita a vendere. Ti assiste nella scelta, ti consiglia, ti fa provare su strada, con tranquillità, l'auto che ti interessa.

Dopo l'acquisto, restiamo a tua disposizione per assisterti in caso di necessità, perché siamo convinti che il nostro lavoro non finisce con la vendita.

Un'altra promessa che possiamo farti è la cordialità, la disponibilità, lo stile con cui sarai ricevuto.

Perché anche quando ti vendiamo un'auto d'occasione, ti trattiamo come un Cliente Lancia.

Le vetture d'occasione che ti proponiamo sono di tutte le marche e di tutte le cilindrata, e naturalmente anche Lancia.

Vieni a trovarci, senza alcun impegno. Proprio in questo periodo stiamo realizzando delle iniziative particolari, molto vantaggiose per chi ha deciso di acquistare un'auto d'occasione.

L'USATO DEI CONCESSIONARI LANCIA TI OFFRE TUTTI I VANTAGGI DEL SISTEMA USATO SICURO.

Sistema Usato Sicuro

- SELEZIONE
Offriamo solo un "usato" selezionato: in buone condizioni e affidabile.
- RICONDIZIONAMENTO PROGRAMMATO
Verifichiamo tutti gli organi che interessano l'affidabilità e la sicurezza.
- GARANZIA
Abbiamo anche vetture con garanzia meccanica di 3 mesi. Se non soddisfatti dell'acquisto potete ritornarci entro 30 giorni la vettura e cambiarla con altra usata o nuova.
- PREZZO DICHIARATO
Esponiamo il prezzo, sempre ben in vista, su tutti i veicoli in vendita.
- FINANZIAMENTO
Per aiutarvi a cogliere al volo le nostre occasioni, è a vostra disposizione il servizio finanziario dell'IFA per assicurarvi un comodo pagamento rateale.
- ASSISTENZA
Restiamo vicini al Cliente dell'usato come facciamo sempre con il Cliente del nuovo.



LA TUA AUTO D'OCCASIONE. DAI CONCESSIONARI LANCIA.

L'ASSICURAZIONE AUTO COSTA MENO CON LA POLIZZA «4R»

4R

MASSIMALI STANDARD
100/20/10 milioni
compresi i terzi trasportati.

FRANCHIGIA
pari al 50% del premio annuo
di tariffa, riducibile al
40% dopo un biennio senza
incidenti, e al 25% dopo
altri due anni consecutivi,
sempre indenni da incidenti.

TARGHE: GO - TS

TIPO DI POLIZZA	FINO A 10	10 - 12	12 - 14	14 - 16	OLTRE 16
4	79.500	118.500	125.700	159.100	211.600
BONUS MALUS	111.601	166.278	176.229	223.095	296.618

RISPARMIO: 28,7%

Nel 1982 la convenienza della polizza "4R" è ancora più sensibile: ora, infatti, essa fa risparmiare il 28,7% sul prezzo dell'assicurazione RCA. Polizza "4R": per chi sa guidare.

Lloyd Adriatico S.p.A.
ASSICURA DI PENSARE A VOI
Impresa autorizzata all'esercizio delle assicurazioni con decreto del Ministro dell'Industria, del Commercio e dell'Artigianato del 20 Maggio 1946 (G.U. 5/7/46 N. 148)

AVVISO AI SIGNORI CARICATORI E RICEVITORI

SOUTH AND SOUTH
EAST AFRICA
CONFERENCE LINES

Currency Adjustment Factor (C.A.F.): la Conferenza comunica che il C.A.F. è stato portato dal -19,63% (NEGATIVO) al -17,85% (NEGATIVO) a partire dalla T.N. SA LANGER V.C. 023 da Trieste il 10.6.1982, da Livorno il 15.6.1982, da Genova il 16.6.1982.

La stessa rata verrà naturalmente applicata pure nei viaggi di ritorno dall'area Walvis Bay/Beira a partire dal mese di giugno 1982.

Continuaz. dalla 18.a pagina

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento soggiorno, cucina, bagno, camera, cantina, orticello privato. 38.000.000 trattabili. 41807.

MONFALCONE Immobiliare VITTORIA, tel. 41569, vende appartamenti nuovi, seminuovi, 2 letto, zona centrale e limitrofa da 53.000.000 in poi. 122

**autoradio
hi-fi car
antifurto
per auto e imbarcazioni**

**accessori
particolari
per macchina**

**FULVIO BACCHELLI
RACING**
Via Machiavelli, 3

OPICINA privato vende 2 stanze cucina ateo disimpegno bagno ampia terrazza posto macchina condominiale costruzione 1976 lire 60.000.000. Tel. 213094 ore 18-20. 5453/22

OPICINA vendesi villa da ristrutturare con parco 3800 mq. Telefonare 227228. 5495/22

PRIMINGRESSO in palazzina recente Valmaura appartamento II piano vendesi facilitazioni pagamento. Tel. 768676. 19/22

PRIVATO vende appartamento zona Barriera 130 mq prezzo conveniente. Telefonare mattina 755547. 5307/22

PRIVATO vende camera cucina bagno ripostiglio centrale luminoso 25.000.000. Tel. 793308. 5471/22

PRIVATO vende mansarda 3 stanze tinello con caminetto angolo cucina e bagno 35.000.000 contanti. Tel. 745053. 5505/22

PRIVATO vende occasione centrale libero recente salone 2 camere servizi. Tel. 745053. 5449/22

PRIVATO vende 6000 mq terreno sopra una costruzione alta 3 metri 240 mq però di 20 anni fa centro Santa Croce. Telefonare 212246 dalle 13-16 anche dopo le 20. 5525/22

RABINO telefono 762081 vende via Belpoggio camera 2 camerette cucina bagno riscaldamento autonomo 22.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero centrale salone 2 camere cucina doppi servizi 2 terrazzi cantina ripostiglio riscaldamento 89.000.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero centrale signorilissimo via Piccarsi recente salone 3 camere cucina doppi servizi terrazzi 92.000.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende salita di Vuardel (Guardiella) libero recente signorile salone 3 camere cucina doppi servizi terrazzo 99.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero adiacenze Giardino Pubblico (via Marconi) in ottimo stato salone 5 camere cucina bagno 52.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero via Fungente recente signorile soggiorno camera cucina bagno terrazzo box auto 57.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende salita di Grotta libero vista mare salone 3 camere cucina bagno solo 59.800.000 vera occasione. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero centrale (via Canova) soggiorno 2 camere cucina bagno riscaldamento autonomo 35.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende via dell'Eremo (via Valentini) attico libero recente vista mare soggiorno 2 camere cucina bagno grande terrazzo di 90 mq 78.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende Opicina libero recentissimo signorile in palazzina salone 2 camere cucina bagno terrazzo 52.800.000+20.000.000 mutuo. 14/22

RABINO telefono 762081 vende centrale (via Donzetti) libero signorile circa 200 mq salone 2 camere 2 camerette cucina doppi servizi ascensore riscaldamento autonomo 154.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende vicinanza Barlo via di Grotta camera cucina bagno cortile cantina posto macchina 29.900.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero adiacenze via Rossetti luminoso signorile centrale soggiorno 2 camere cucina bagno ampio terrazzo volendo box auto 77.000.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende centrale luminoso adiacenze Giardino Pubblico (via Scusai) soggiorno 3 camere cucina bagno ripostiglio 23.800.000. 14/22

RONCHI AGENZIA ALFA vende bellissimo nuovo appartamento palazzina quadrifamiliare 2 letto soggiorno cucina bagno ripostiglio terrazzo garage 30 mq. 41807. 122

SALITA DI ZUGNANO 151 - ATTICI MERA VIGLIOSI GRANDI TERRAZZE - ANCORÀ SINGOLI APPARTAMENTI di mq 67-71-100 CON DOPPI SERVIZI TUTTI I COMFORT PREZZI RIMASTI INVARIATI - MUTUI GIÀ CONCESSIONI 20 ANNI - SENZA PROVVIGIONE. VISITE SUL POSTO SABATO e DOMENICA dalle 10.30-13. INFORMAZIONI FERIALE ESPERIA Battisti 4. tel. 750777. 5363/22

SCAMBIO due appartamenti da 80 mq circa comfort panoramici zona Marina Boschetto con casetta villino rustico anche da restaurare sul Carso. Tel. 55330 e serali 572922. 5550/22

SONCINI 20/2 - ULTIMI APPARTAMENTI PRONTI TRATTA - 2 stanze saloncino doppi servizi terrazzo POSTO AUTO RISCALDAMENTO AUTONOMO. MUTUI 15 ANNI. VISITE SUL POSTO DOMENICA 10.30-13. 5511/22

MENICA 10.30-13. Informazioni FERIALE ESPERIA Battisti 4. tel. 750777. 5363/22

TERRENO confinante asfaltata Padriciano 1280 mq 11.500.000. Tel. 753232. 5542/22

TERRENO turistico pianeggiante vendesi 15.000 mq zona Girandole. Telefonare 227228. 5495/22

VENDO appartamento occupato 100 mq tel. 743224 occasione. 5511/22

VENDESI causa trasferimento villa con 2 appartamenti 143 mq ognuno; 2.000 mq terreno dintorni Fiumicello (4 km aeroporto), 143.000.000. Telef. 0431-96447. 433/22

VENDESI mansarda in via Giustiniana tel. 734022. 5456/22

VESTA IMMOBILIARE vende stanza soggiorno cucina bagno poggolo riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

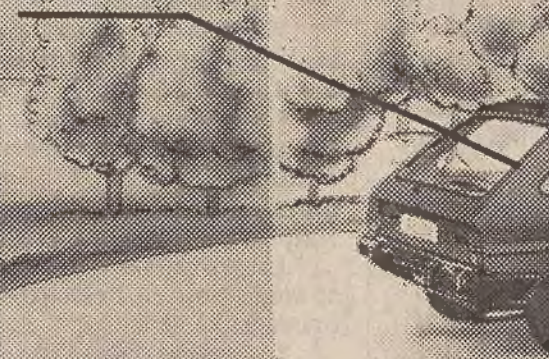
VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

Aria di Fiesta

da tutti i Concessionari Ford

prova la Fiesta
vinci 100 Stereo Player
a cuffia



... e vinci
la tua FORD FIESTA

Dal 15 maggio al 19 giugno 1982.

"Formula finanziamento Ford Credit:
15% d'anticipo e 42 rate mensili."

Tradizione di forza e sicurezza

Ford

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

Aut. Min. D.M. 4/232062 del 24.1.1982

maie, ordine in casa, su le maniche e competitività.

Risposta: Detto un po' terra è così. Per esempio, la Italtel vuole affermarsi più fortemente in mercati molto interessanti, come quello della telematica, dove è già leader, in Italia, per i sistemi di utente. La Italtel Telematica di Santa Maria Capua Vetere è un esempio concreto di questo impegno. E le esportazioni: già adesso la Italtel è presente all'estero. Ma bisogna fare molto di più.

Domanda: Insomma, la Italtel riparte dal basso...

Risposta: ... sì, ma mira in alto.

Domanda: Cos'è la Italtel?

Risposta: È la maggiore industria italiana delle telecomunicazioni. L'unica presente in tutti i settori, con quote di mercato superiori al 50 per cento.

Domanda: E perché parlate di una vecchia Italtel e di una nuova Italtel?

Risposta: Il settore delle telecomunicazioni ha attraversato, in questi ultimi anni, una grave crisi. Non poteva evitarla un'azienda come la Italtel, che si è trovata in piena bufera. Una crescita occupazionale eccessiva, fino ad arrivare a 30 mila persone, una

struttura dell'azienda verticale, rigida, un calo generale di efficienza, sommate ad una stagnazione degli investimenti nel settore, hanno portato la Italtel, in questi ultimi anni, a forti deficit.

Domanda: Questa è la vecchia Italtel.

Risposta: Qui non si parla di speranze. La Italtel è impegnata in un piano quinquennale di risanamento e di sviluppo. È un piano ambizioso ma realistico, che può contare sul patrimonio di risorse umane e professionali dell'azienda. Prevede, entro il 1984, un bilancio in pareggio, e

già nell'82 una forte riduzione delle perdite.

Domanda: Come farete?

Risposta: Si è, intanto, riorganizzata la Italtel, decentrando, creando divisioni e società autonome, responsabili per linee di prodotto. Oggi il Raggruppamento Italtel, che vede come capo Raggruppamento la Italtel Sit, comprende la Italtel Montaggi, la Italtel Ela, la Italtel Telematica. Tutto è diventato più agile e più trasparente. Sono aumentate qualità ed efficienza del lavoro, il fatturato pro-capite è cresciuto nel 1981 del 46 per cento. D'altra parte, le telecom-

unicazioni sono un settore strategico in un Paese che voglia definirsi moderno.

Ci sono degli impegni del governo, confermati in marzo: è il Piano Nazionale per le Telecomunicazioni. Siamo finalmente assistendo ad una inversione di tendenza. Nuove tecnologie, nuovi prodotti sono in fase di definizione. Il mercato si mostra in sviluppo.

Domanda: Basta tutto questo per parlare di una nuova Italtel?

Risposta: Nuova Italtel è una formula, tanto per capirci. Qui ci sono capacità produttive, con una tecnologia di prim'ordine. Abbiamo quasi duemila specialisti

che lavorano alla ricerca e sviluppo, un settore nel quale abbiamo fatto e continuiamo a fare grossi investimenti. Vogliamo essere un'industria, e un'industria competitiva. Per esempio, gli accordi. Quelli con la GTE e con la Telettra ci permetteranno di anticipare la disponibilità di nuovi prodotti, grazie alle centrali elettroniche telefoniche Proteo, avremo in Italia una rete telefonica più efficiente e moderna. Ci sono, poi, gare e trattative all'estero che ci sarebbe spiaciuto perdere per una pura questione di tempi.

Domanda: Quindi, se non ho capito male, ordine in casa, su le maniche e competitività.

Risposta: Detto un po' terra è così. Per esempio, la Italtel vuole affermarsi più fortemente in mercati molto interessanti, come quello della telematica, dove è già leader, in Italia, per i sistemi di utente. La Italtel Telematica di Santa Maria Capua Vetere è un esempio concreto di questo impegno. E le esportazioni: già adesso la Italtel è presente all'estero. Ma bisogna fare molto di più.

Domanda: Insomma, la Italtel riparte dal basso...

Risposta: ... sì, ma mira in alto.

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4.